叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 农场和林地(the Farm And The Woodlot) 000001

2. 农场和林地(the Farm And The Woodlot) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

农场和林地(The farm and the woodlot)

[blæk] ['ləʊkəst] [grəʊv] [ɪn] ['pɑːstʃə(r)] [ɒn] [pɔː(r); pʊə(r)] [sɔɪl] .

Black	**locust**	**grove**	**in**	**pasture**	**on**	**poor**	**soil**	**.**
黑色的	刺槐	树林	在	牧场	在	贫穷的	土壤	.

贫瘠土壤上的牧场中的黑刺槐林。

[siːd] [səʊn] [ɪn] [plaʊ] [lænd] , [ɪn] [rəʊz] [fɔː(r)] [fiːt] [ə'pɑːt] .

Seed	**sown**	**in**	**plowed**	**land**	**,**	**in**	**rows**	**four**	**feet**	**apart**	**.**
种子	播种	在	犁过的	土地	,	在	行	四	脚	除	.

种子播种在耕地上，行距四英尺。

[naɪn] [j'iəz] [ə'gəʊ] ['kʌltɪveɪtɪd] [wʌn] [jɪə(r)] ,

Nine	**years**	**ago**	**cultivated**	**one**	**year**	**,**
九	年	前	栽培	一	年	,

九年前耕种了一年，

[ænd; ənd] [sɪns] [θɪnd] [twaɪs] . - [triːz] [ɒn] [wʌn] - [hɑːf] ['eɪkə(r)] [wɪl] [meɪk] - [pəʊsts] (['sɛvən] ′ - [θriː] -) .

and	**since**	**thinned**	**twice**	**.**	**197**	**trees**	**on**	**one**	**-**	**half**	**acre**	**will**	**make**	**514**	**posts**	**(**	**7**	**′**	**-**	**3**	**'**	**)**	**.**
和	自从	变薄	两次	.	-	树木	在	一	-	一半	英亩	将要	制作	-	帖子	(	7	′	-	3	-	)	.

并且已经过两次间伐。半英亩土地上的 197 棵树可以制成 514 根木桩（7 英尺 3 英寸）。

['fəʊtəʊ] [baɪ] [juː] . [es] . ['fɒrɪst] ['sɜːvɪs] .

Photo	**by**	**U**	**.**	**S**	**.**	**Forest**	**Service**	**.**
照片	经过	U	.	S	.	森林	服务	.

照片由美国林务局提供。

[ðə; ði] [fɑːm] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt]

The	**Farm**	**and**	**the**	**Woodlot**
这	农场	和	这	林地

农场和林地

[baɪ] [dʒeɪ] . [iː] . ['bɑːtən] ,

By	**J**	**.**	**E**	**.**	**BARTON**	**,**
经过	J	.	E	.	巴顿	,

作者：JE BARTON

[steɪt] ['fɒrɪstə(r)] [ɒv; əv] [ken'tʌki] .

State	**Forester**	**of**	**Kentucky**	**.**
状态	林务员	的	肯塔基州	.

肯塔基州州林务官。

['pʌblɪʃt] [baɪ] [ðə; ði] [də'rekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [steɪt] [bɔːd] [ɒv; əv] ['fɒrɪstri] .

Published	**by**	**the**	**direction**	**of**	**the**	**State**	**Board**	**of**	**Forestry**	**.**
已发布	经过	这	方向	的	这	状态	木板	的	林业	.

经州林业委员会指示出版。

['gʌvənə(r)] [dʒeɪmz] [biː] . ['mə'kriːriː] ,

Governor	**James**	**B**	**.**	**McCreary**	**,**
州长	詹姆斯	B	.	麦克里里	,

詹姆斯·B·麦克雷里州长

['tʃeəmən] .

Chairman	**.**
主席	.

主席。

[dʒɒn]['dʌbljuː] . ['njuːmən] ,
John **W** **.** **Newman** **,**
约翰 W . 纽曼 ,

约翰·W·纽曼

[kə'mɪʃənə(r)] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] .
Commissioner **of** **Agriculture** **.**
专员 的 农业 .

农业专员。

['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf][eɪtʃ] . ['kæsəl] ,
Joseph **H** **.** **Kastle** **,**
约瑟夫 H . 城堡 ,

约瑟夫·H·卡斯尔

[də'rektə(r); daɪ'rektə(r)] , [ken'tʌki] [ɪk'sperɪmənt]['steɪʃ(ə)n] .
Director **,** **Kentucky** **Experiment** **Station** **.**
导演 , 肯塔基州 实验 车站 .

肯塔基州实验站主任。

[ɒn] .
Hon **.**
尊敬的 .

尊敬的

['dʒɒnsn] [en] . ['kæmdən] ,
Johnson **N** **.** **Camden** **,**
约翰逊 N . 卡姆登 ,

约翰逊·N·卡姆登,

[vɛə'saɪ] .
Versailles **.**
凡尔赛 .

凡尔赛。

[ɒn] . ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . - ,
Hon **.** **W** **.** **H** **.** **Mackoy** **,**
尊敬的 . W . H . - ,

尊敬的 WH Mackoy 先生

['kʌvɪŋtən] .
Covington **.**
科文顿 .

科文顿。

['mɪsɪz] . ['meɪs(ə)n] ['mɔːri] ,
Mrs **.** **Mason** **Maury** **,**
太太 . 石匠 莫里 ,

梅森·莫里夫人

['luːivɪl] . [[θriː]]
Louisville **.** **[** **3** **]**
路易斯维尔 . [3]

路易斯维尔。[3]

[ðə; ði] [fɑːm] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt]
THE **FARM** **AND** **THE** **WOODLOT**
这 农场 和 这 林地

农场和林地

[ˌɪntrə'dʌkʃn] .
INTRODUCTION **.**
介绍 .

介绍。

[ʌn'daʊtɪdli] , [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst][ɪm'pɔ:t(ə)nt] ['feɪzɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒrɪstri] [wɜ:k] ,

Undoubtedly	**,**	**one**	**of**	**the**	**most**	**important**	**phases**	**of**	**the**	**forestry**	**work**	**,**
无疑	,	一	的	这	最多	重要的	阶段	的	这	林业	工作	,

毫无疑问，这是林业工作中最重要的阶段之一。

[səʊ][fɑ:(r)][æz; əz][ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [steɪts] [ɑ:(r); ə(r)] [kən'sɜ:nd] , [ɪz][ðə; ði] ['kwestʃən] [ɒv; əv][ðə; ði]

so	**far**	**as**	**the**	**individual**	**States**	**are**	**concerned**	**,**	**is**	**the**	**question**	**of**	**the**
所以	远的	作为	这	个人	各州	是	担心的	,	是	这	问题	的	这

['wʊdˌlɒt] [ænd; ənd][ɪts] [ɪm'pru:vmənt] .

woodlot	**and**	**its**	**improvement**	**.**
林地	和	它是	改进	.

就各个州而言，问题在于林地及其改良。

[ɪn][ðə; ði] ['i:stən] [steɪts] — [ðæt] [ɪz] ,

In	**the**	**Eastern**	**States**	**—**	**that**	**is**	**,**
在	这	东	各州	—	那	是	,

在东部各州——也就是说，

[ðəʊz] [i:st] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] — [ə; eɪ] ['veri] [kən'sɪdərəb(ə)l] ['pɔ:ʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒrɪstɪd]

those	**east**	**of**	**the**	**Mississippi**	**River**	**—**	**a**	**very**	**considerable**	**portion**	**of**	**the**	**forested**
那些	东方	的	这	密西西比州	河	—	一个	非常	大量	部分	的	这	森林

['eəriəz] [wɪ'ðɪn] [i:tʃ] [steɪt] [ɪz][ɪn][ðə; ði] [fɔ:m] [ɒv; əv] ['wʊdˌlɒt] [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)][ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv]

areas	**within**	**each**	**State**	**is**	**in**	**the**	**form**	**of**	**woodlots**	**which**	**are**	**a**	**part**	**of**
区域	之内	每个	状态	是	在	这	形式	的	林地	哪个	是	一个	部分	的

[ænd; ənd][æn; ən]['ædʒʌŋkt][tu:; tə][ðə; ði][fɑ:m] [səʊ] [ðæt] [ɪn] ['eni] [ˌkɒmprɪ'hensɪv] ['fɒrɪst] ['pɒləsi]

and	**an**	**adjunct**	**to**	**the**	**farm**	**so**	**that**	**in**	**any**	**comprehensive**	**forest**	**policy**
和	一个	附件	到	这	农场	所以	那	在	任何	综合的	森林	政策

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['i:stən] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [ə; eɪ] [greɪt] [di:l] [ɒv; əv] [ə'tenʃ(ə)n] [mʌst; məst][bi:; bi] ['fəʊkəst]

for	**the**	**Eastern**	**United**	**States**	**a**	**great**	**deal**	**of**	**attention**	**must**	**be**	**focused**
为了	这	东	团结的	各州	一个	伟大的	交易	的	注意力	必须	是	专注

[ə'pɒn] [ðɪs] [feɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:k] .

upon	**this**	**phase**	**of**	**the**	**work**	**.**
之上	这	阶段	的	这	工作	.

密西西比河以东的地区——每个州内相当大一部分森林地区都是以林地形式存在的，这些林地是农场的一部分和附属物，因此，在任何针对美国东部的综合森林政策中，都必须将大量精力集中在这一阶段的工作上。

[ðɪs] [ɪz] , [ʌn'daʊtɪdli] , [tru:] [səʊ][fɑ:(r)][æz; əz] [ken'tʌki] [ɪz] [kən'sɜ:nd] [weə(r)] , [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] ,

This	**is**	**,**	**undoubtedly**	**,**	**true**	**so**	**far**	**as**	**Kentucky**	**is**	**concerned**	**where**	**,**	**as**	**a**	**whole**	**,**
这	是	,	无疑	,	真的	所以	远的	作为	肯塔基州	是	担心的	在哪里	,	作为	一个	所有的	,

毫无疑问，就肯塔基州而言，情况的确如此，就整个肯塔基州而言，

[ðə; ði][lænd][ɪz][held][ɪn] [fi:] ['sɪmp(ə)l][baɪ][ðə; ði] ['sɪtəznz] [ɒv; əv][ðə; ði] [steɪt] [æz; əz][fɑ:rmz][frɒm; frəm]

the	**land**	**is**	**held**	**in**	**fee**	**simple**	**by**	**the**	**citizens**	**of**	**the**	**State**	**as**	**farms**	**from**
这	土地	是	握住	在	费用	简单的	经过	这	公民	的	这	状态	作为	农场	从

[ə; eɪ] [fju:] ['eɪkəz][ɪn][saɪz][ʌp][tu:; tə] ['sevrəl] ['θaʊz(ə)nd] ['eɪkəz] .

a	**few**	**acres**	**in**	**size**	**up**	**to**	**several**	**thousand**	**acres**	**.**
一个	很少	英亩	在	尺寸	向上	到	一些	千	英亩	.

该州的土地由公民以完全所有权的形式持有，作为农场使用，面积从几英亩到几千英亩不等。

[baɪ][ðə; ði][mə'dʒɒrəti][ɒv; əv][ðə; ði]['əʊnə(r)z][ɒv; əv] [ði:z] [fɑ:rmz] ,

By	**the**	**majority**	**of**	**the**	**owners**	**of**	**these**	**farms**	**,**
经过	这	多数	的	这	所有者	的	这些	农场	,

这些农场的大多数所有者都认为：

[ðə; ði]['vælju:][ænd; ənd] [ɪm'pɔ:t(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɪz]['lɪt(ə)l] [ˌʌndə'stʊd] [nɔ:(r)][hæz; həz][ðə; ði]

the	**value**	**and**	**importance**	**of**	**the**	**woodlot**	**is**	**little**	**understood**	**nor**	**has**	**the**
这	价值	和	重要性	的	这	林地	是	小的	理解	也不	有	这

['præktɪs] [ɒv; əv] ['fɒrɪstri] [æz; əz][ˌaɪ 'ti:] [ə'plaɪz] [tu:; tə] [ði:z] ['wʊdˌlɒt] ['eni] [sɪg'nɪfɪkəns] [ˌwɒtsəʊ'evə(r)] .

practice	**of**	**forestry**	**as**	**it**	**applies**	**to**	**these**	**woodlots**	**any**	**significance**	**whatsoever**	**.**
实践	的	林业	作为	它	适用	到	这些	林地	任何	意义	任何	.

人们对林地的价值和重要性知之甚少，林业实践在这些林地中的应用也没有任何意义。

[ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɒv; əv] [ðɪs] ['bʊlətɪn] [ɪz][tu:; tə] [meɪk] [klɪə(r)][dʒʌst] [wɒt] ['fɒrɪstri] [ɪz] ,

The	object	of	this	bulletin	is	to	make	clear	just	what	forestry	is	,
这	目的	的	这	公告	是	到	制作	清除	只是	什么	林业	是	,

本简报的目的是阐明林业究竟是什么，

[ðə; ði][rɪ'leɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['fɒrɪstri] [tu:; tə][ðə; ði] [ɪm'pru:vmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ænd; ənd]

the	relation	of	scientific	forestry	to	the	improvement	of	the	woodlot	and
这	关系	的	科学	林业	到	这	改进	的	这	林地	和

[ðə; ði][ˌi:kə'nɒmɪk(ə)l] [pɑ:t] [wɪtʃ] [ðə; ði] [fɑ:m] ['wʊdˌlɒt] [pleɪz] [ɪn][ðə; ði] [ɪn'dʌstriəl] [ænd; ənd]['səʊʃ(ə)l]

the	economical	part	which	the	farm	woodlot	plays	in	the	industrial	and	social
这	经济	部分	哪个	这	农场	林地	演出	在	这	工业的	和	社会的

['welfeə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [steɪt] .

welfare	of	the	State	.
福利	的	这	状态	.

科学林业与林地改良的关系，以及农场林地在国家工业和社会福利中所发挥的经济作用。

[æz; əz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv][fækt] ,

As	a	matter	of	fact	,
作为	一个	事情	的	事实	,

事实上，

[ðɪs] [ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst] ['dɪfɪkəlt] ['fi:tʃəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:k] [tu:; tə]['prez(ə)nt] ['prɒpəli] ,

this	is	one	of	the	most	difficult	features	of	the	work	to	present	properly	,
这	是	一	的	这	最多	难的	特征	的	这	工作	到	展示	适当地	,

这是作品中最难恰当呈现的特点之一。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ][hɑ:d]['mætə(r)][tu:; tə] [meɪk] [klɪə(r)][tu:; tə][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][dʒʌst]

because	it	is	a	hard	matter	to	make	clear	to	the	average	individual	just
因为	它	是	一个	难的	事情	到	制作	清除	到	这	平均的	个人	只是

[waɪ] [ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [ɪz][æn; ən] ['æset] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['prɒpəti] [ænd; ənd] [haʊ] [ðə; ði]

why	a	woodlot	is	an	asset	in	connection	with	his	property	and	how	the
为什么	一个	林地	是	一个	资产	在	联系	和	他的	财产	和	如何	这

[ɪm'pru:vmənt] [ænd; ənd][keə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['wʊdˌlɒt] [kən'sɜ:nz] [hɪm] ['kləʊsli] [ænd; ənd] [mi:nz] [ə; eɪ]

improvement	and	care	of	his	woodlot	concerns	him	closely	and	means	a
改进	和	关心	的	他的	林地	担忧	他	密切	和	方法	一个

[prə'pɔ:ʃən(ə)l] [ɪn'kri:s] [də'rektli][ɪn][ðə; ði]['æktʃuəl] ['mʌni] ['vælju:][ɒv; əv][ðə; ði][mə'tɪərɪəl][ɒn][hænd]

proportional	increase	directly	in	the	actual	money	value	of	the	material	on	hand
比例	增加	直接地	在	这	实际的	钱	价值	的	这	材料	在	手

[ænd; ənd][ˌɪndə'rektli; ˌɪndaɪ'rektli][ɪn] [weɪz] [wɪtʃ] [du:; də][nɒt]['prez(ə)nt] [ðəm'selvz] ['redɪli] [ən'les]

and	indirectly	in	ways	which	do	not	present	themselves	readily	unless
和	间接	在	方式	哪个	做	不是	展示	他们自己	容易	除非

[ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] [ɪz] ['fəʊkəst] [ɒn][ðem; ðəm] — [æz; əz][fɔ:(r); fə(r)][ɪg'zɑ:mp(ə)l] ,

the	attention	is	focused	on	them	—	as	for	example	,
这	注意力	是	专注	在	他们	—	作为	为了	例子	,

因为很难向普通人解释清楚为什么林地是其财产的一项资产，以及林地的改良和维护如何与其密切相关，并直接或间接地增加其所拥有的实际货币价值，以及通过一些不易察觉的方式间接增加其价值——例如，除非集中注意力，否则这些方式并不容易被察觉。

[ðə; ði]['vælju:][ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [æz; əz][ə; eɪ][wɪnd] - [breɪk] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [æn; ən] ['ɔ:tʃəd] [ɔ:(r)]

the	value	of	a	woodlot	as	a	wind	-	break	in	connection	with	an	orchard	or
这	价值	的	一个	林地	作为	一个	风	-	休息	在	联系	和	一个	果园	或者

[ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [ðə; ði] [fɑ:m] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] ,

in	connection	with	the	farm	as	a	whole	,
在	联系	和	这	农场	作为	一个	所有的	,

林地作为果园或整个农场的防风林所具有的价值

[ɔ:(r)][ðə; ði]['vælju:][ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊdɪd] ['eərɪə][ɒn][æn; ən] [[fɔ:r]]

or	the	value	of	a	wooded	area	on	an	[	4	]
或者	这	价值	的	一个	树木繁茂的	区域	在	一个	[	4	]

或林地在[4]上的价值

['i:zəli] [ɪ'əʊdɪd] ['hɪlsaɪd] [æz; əz][ə; eɪ] ['fɪksətɪv] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [sɔɪl] [ænd; ənd][ə; eɪ] [prɪ'ventətɪv] [ə'genst]

easily	**eroded**	**hillside**	**as**	**a**	**fixative**	**for**	**the**	**soil**	**and**	**a**	**preventative**	**against**
容易地	侵蚀	山坡	作为	一个	固定剂	为了	这	土壤	和	一个	预防	反对

[ðə; ði][dɪˌtɪəriə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌltɪveɪtɪd] ['eəriəz] [bɪ'ləʊ] [ˌaɪ 'ti:] .

the	**deterioration**	**of**	**the**	**cultivated**	**areas**	**below**	**it**	**.**
这	恶化	的	这	栽培	区域	以下	它	.

易受侵蚀的山坡可作为土壤固定剂，防止其下方耕地遭到破坏。

[ðə; ði] ['efət] [ðen] [ɒv; əv] [ðɪs] ['bʊlətɪn] [wɪl] [bi:; bi] — [fɜ:st] ,

The	**effort**	**then**	**of**	**this**	**bulletin**	**will**	**be**	**—**	**first**	**,**
这	努力	然后	的	这	公告	将要	是	—	第一的	,

因此，本简报的主要工作将是——首先，

[tu:; tə] [ʃəʊ] [haʊ] [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['wʊdˌlɒt] [meɪ] [bi:; bi] [brɔ:t] [tu:; tə][ə; eɪ] ['stændəd] [ɒv; əv]

to	**show**	**how**	**the**	**average**	**woodlot**	**may**	**be**	**brought**	**to**	**a**	**standard**	**of**
到	展示	如何	这	平均的	林地	可能	是	带来	到	一个	标准	的

[ˌprɒdʌk'tɪvəti] [kəm'pætəb(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] [kəm'pli:t] [ˌju:təlaɪ'zeɪʃn][ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] ,

productivity	**compatible**	**with**	**the**	**complete**	**utilization**	**of**	**the**	**ground**	**,**
生产率	兼容的	和	这	完全的	利用率	的	这	地面	,

为了展示如何使普通林地达到与土地充分利用相匹配的生产力标准，

[ænd; ənd]['sekənd] ,

and	**second**	**,**
和	第二	,

其次，

[tu:; tə] [ʃəʊ] [ɪn]['di:teɪl] [wɒt] [ðə; ði][də'rekt][ænd; ənd][ˌɪndə'rekt] ['benɪfɪts] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [ɪn]

to	**show**	**in**	**detail**	**what**	**the**	**direct**	**and**	**indirect**	**benefits**	**of**	**a**	**woodlot**	**in**
到	展示	在	细节	什么	这	直接的	和	间接	好处	的	一个	林地	在

[kə'nekʃn] [wɪð] ['eni] [fɑ:m] [wɪl] [bi:; bi]['ʌndə(r)][ðə; ði][best] ['sɜ:kəmstənsɪz] .

connection	**with**	**any**	**farm**	**will**	**be**	**under**	**the**	**best**	**circumstances**	**.**
联系	和	任何	农场	将要	是	在下面	这	最好的	情况	.

详细说明在最佳情况下，林地对任何农场带来的直接和间接效益。

[ɪn][ðə; ði][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ðɪs] ['bʊlətɪn] ,

In	**the**	**preparation**	**of**	**this**	**bulletin**	**,**
在	这	准备	的	这	公告	,

在编写本公告的过程中，

[fri:] [ju:z][hæz; həz] [bi:n] [meɪd] [ɒv; əv][ɔ:l] ['bulitinz] [ænd; ənd] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] [ɒn] [ðɪs] ['sʌbdʒɪkt] ,

free	**use**	**has**	**been**	**made**	**of**	**all**	**bulletins**	**and**	**publications**	**on**	**this**	**subject**	**,**
自由的	使用	有	到过	制成	的	全部	公告	和	出版物	在	这	主题	,

所有关于此主题的公告和出版物均已免费使用。

[wɪtʃ] [ðə; ði]['raɪtə(r)][hæz; həz] [bi:n] ['eɪb(ə)l][tu:; tə][get][həʊld][ɒv; əv][ænd; ənd] [ək'nɒlɪdʒmənt] [ɪz]

which	**the**	**writer**	**has**	**been**	**able**	**to**	**get**	**hold**	**of**	**and**	**acknowledgment**	**is**
哪个	这	作家	有	到过	有能力的	到	得到	抓住	的	和	致谢	是

[meɪd] [tu:; tə] [ði:z] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] ,

made	**to**	**these**	**as**	**a**	**whole**	**,**
制成	到	这些	作为	一个	所有的	,

作者已收集到相关资料，并在此向所有参考资料致谢。

[sɪns] [ˌaɪ 'ti:] [wʊd] [bi:; bi] [ɪm'præktɪkəbl] [tu:; tə] [meɪk] [kəm'pli:t] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [ək'nɒlɪdʒmənt] .

since	**it**	**would**	**be**	**impracticable**	**to**	**make**	**complete**	**individual**	**acknowledgement**	**.**
自从	它	会	是	不切实际	到	制作	完全的	个人	致谢	.

因为逐一进行完全确认是不切实际的。

[wɒt] [ɪz] ['fɒrɪstri] ?

WHAT	**IS**	**FORESTRY**	**?**
什么	是	林业	?

什么是林业?

[tuː; tə][ðə; ði]['ævərɪdʒ][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] , ['fɒrɪstri] [æz; əz][ə; eɪ]['saɪəns] [dʌz] [nɒt] [miːn] ['veri] [mʌtʃ] .

To	the	average	individual	,	forestry	as	a	science	does	not	mean	very	much	.
到	这	平均的	个人	,	林业	作为	一个	科学	做	不是	意思是	非常	很多	.

对普通人来说，林业作为一门科学并没有太大的意义。

[ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [ɪz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][tuː; tə][duː; də] [wɪð] [ðə; ði] [triːz] ,

The	impression	is	that	it	has	to	do	with	the	trees	,
这	印象	是	那	它	有	到	做	和	这	树木	,

给人的感觉是这与树木有关。

[bʌt; bət][tuː; tə] [wɒt] [ɪk'stent][ænd; ənd] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː] [diːlz] [wɪð] [ðɪs] ['kwestʃən] [ɪz][baɪ][nəʊ] [miːnz]

but	to	what	extent	and	how	it	deals	with	this	question	is	by	no	means
但	到	什么	程度	和	如何	它	交易	和	这	问题	是	经过	不	方法

['θʌrəli] [ˌʌndə'stʊd] .

thoroughly	understood	.
彻底	理解	.

但是，它在多大程度上以及如何处理这个问题，目前还远未完全明了。

[ɪn][ðə; ði][fɜːst] [pleɪs] , ['fɒrɪstri] [diːlz] [wɪð] [triːz] [æz; əz][ə; eɪ] [kə'mjuːnəti] [ænd; ənd][nɒt][æz; əz][æn; ən]

In	the	first	place	,	forestry	deals	with	trees	as	a	community	and	not	as	an
在	这	第一的	地方	,	林业	交易	和	树木	作为	一个	社区	和	不是	作为	一个

[ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] — [ðæt] [ɪz] ,

individual	—	that	is	,
个人	—	那	是	,

首先，林业将树木视为一个群体，而不是一个个独立的个体——也就是说，

[ˌaɪ 'tiː] [diːlz] [wɪð] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] [bʌlk] [ænd; ənd][ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] ['difəz] [frɒm; frəm]['kɪndrəd]

it	deals	with	them	in	the	bulk	and	in	this	respect	differs	from	kindred
它	交易	和	他们	在	这	大部分	和	在	这	尊重	不同	从	亲属

['saɪəns] [weə(r)] [ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [triː] [ɪz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [kən'sɜːn] .

sciences	where	the	individual	tree	is	a	matter	of	concern	.
科学	在哪里	这	个人	树	是	一个	事情	的	忧虑	.

它对它们进行整体处理，在这方面与关注单个家谱的同类科学有所不同。

[ðə; ði]['fɒrɪstə(r)][ɪz]['ɒf(ə)n] [kɔːld] [ə'pɒn][tuː; tə]['ɑːnsə(r)] ['kwestʃənz] [ænd; ənd] [dɪ'skʌs] ['mætəz] [wɪð]

The	forester	is	often	called	upon	to	answer	questions	and	discuss	matters	with
这	林务员	是	经常	称为	之上	到	回答	问题	和	讨论	事情	和

[rɪ'leɪʃ(ə)n][tuː; tə] [ʃeɪd] [triːz] [ɔː(r)][ˌɔːnə'ment(ə)l] [triːz] ,

relation	to	shade	trees	or	ornamental	trees	,
关系	到	阴影	树木	或者	装饰	树木	,

林务员经常被要求回答有关遮荫树或观赏树的问题并讨论相关事宜。

[bʌt; bət] [ðɪs] [ɪz][nɒt][ə; eɪ]['mætə(r)] [wɪ'ðɪn] [hɪz; ɪz] ['prɒvɪns] ['prɒpəli] ,

but	this	is	not	a	matter	within	his	province	properly	,
但	这	是	不是	一个	事情	之内	他的	省	适当地	,

但这并非他管辖范围内的事情。

[bʌt; bət][ɪz][ə; eɪ]['mætə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['lændskeɪp] ['ɑːkɪtekt] [ɔː(r)] [ˌhɔːtɪ'kʌltʃərɪst] .

but	is	a	matter	for	the	landscape	architect	or	horticulturist	.
但	是	一个	事情	为了	这	景观	建筑师	或者	园艺家	.

但这属于景观设计师或园艺师的职责范围。

['fɒrɪstri] [praɪ'merəli] [kən'sɜːnz] [ɪt'self] [wɪð] [ðə; ði] ['plɑːntɪŋ] [ænd; ənd] ['grəʊɪŋ] [ɒv; əv] [triːz] [fɔː(r); fə(r)]

Forestry	primarily	concerns	itself	with	the	planting	and	growing	of	trees	for
林业	主要	担忧	本身	和	这	种植	和	生长	的	树木	为了

[seɪl] [æt; ət][ə; eɪ]['prɒfɪt] .

sale	at	a	profit	.
销售	在	一个	利润	.

林业主要涉及种植和培育树木，以出售获利。

[ə'keɪʒnəli] ['fɒrɪstri] [meɪ] [kən'sɜːn] [ɪt'self] [wɪð] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [ænd; ənd] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv] [triːz]

Occasionally	forestry	may	concern	itself	with	the	growing	and	raising	of	trees
偶尔	林业	可能	忧虑	本身	和	这	生长	和	提高	的	树木

[fɔː(r); fə(r)] [p'ɜːpəsɪz] [weə(r)] [ðə; ði] ['mʌni] ['vælju:][ɒv; əv][ðə; ði][krɒp] ,

for	purposes	where	the	money	value	of	the	crop	,
为了	目的	在哪里	这	钱	价值	的	这	庄稼	,

有时，林业也可能涉及树木的种植和培育，其目的是为了获得经济价值。

[waɪl] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [nɒt][biː; bi][æz; əz]['evɪdənt][æz; əz] [weə(r)] [ðə; ði] [triːz] [ɑː(r); ə(r)] [pleɪst] [ɒn][ðə; ði]

while	it	may	not	be	as	evident	as	where	the	trees	are	placed	on	the
尽管	它	可能	不是	是	作为	明显	作为	在哪里	这	树木	是	放置	在	这

['mɑːkɪt] [ænd; ənd][səʊld] ,

market	and	sold	,
市场	和	卖	,

虽然这可能不像树木在市场上摆放和出售的位置那样显而易见，

[ɪz] [ˌnevəðə'les] , [ə; eɪ]['riːəl] ['mʌni] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] .

is	nevertheless	,	a	real	money	consideration	.
是	尽管如此	,	一个	真实的	钱	考虑	.

然而，这的确是一个实实在在的金钱考量。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [keɪs] ,

This	is	the	case	,
这	是	这	案件	,

情况确实如此。

[weə(r)] ['sɜːt(ə)n]['eəriəz][ɑː(r); ə(r)]['plɑːntɪd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˌpjʊərɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [ˌkɒnsə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]

where	certain	areas	are	planted	for	the	purification	and	conservation	of
在哪里	肯定	区域	是	已种植	为了	这	纯化	和	保护	的

[ə; eɪ] ['sɪti] ['wɔːtə(r)] [sə'plaɪ] .

a	city	water	supply	.
一个	城市	水	供应	.

在某些区域种植植物，用于净化和保护城市供水。

[hɪə(r)][ðə; ði]['æktʃuəl] [wɜːθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒrɪst] [ɪz][ðə; ði]['vælju:][tuː; tə][ðə; ði]['piːp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði]['sɪti]

Here	the	actual	worth	of	the	forest	is	the	value	to	the	people	of	the	city
这里	这	实际的	值得	的	这	森林	是	这	价值	到	这	人们	的	这	城市

[ɔː(r)] [kə'mjuːnəti] [ɒv; əv][pjʊə(r)] ['drɪŋkɪŋ] ['wɔːtə(r)] .

or	community	of	pure	drinking	water	.
或者	社区	的	纯的	喝	水	.

在这里，森林的真正价值在于它为城市或社区的人民提供了纯净的饮用水。

[ðɪs] [wɪl] [biː; bi][ðə; ði] [keɪs] [ɪn][ðə; ði]['kætˌskɪl] ['maʊntənz] [weə(r)] [ɪ'nɔːməs] [ɪk'spendɪtʃər] [ɑː(r); ə(r)]

This	will	be	the	case	in	the	Catskill	Mountains	where	enormous	expenditures	are
这	将要	是	这	案件	在	这	卡茨基尔	山脉	在哪里	巨大的	支出	是

['biːɪŋ] [meɪd] [fɔː(r); fə(r)] [sə'plaɪɪŋ] [nju:] [jɔːk] ['sɪti] [wɪð] [pjʊə(r)]['wɔːtə(r)] [[faɪv]]

being	made	for	supplying	New	York	City	with	pure	water	[	5	]
存在	制成	为了	供应	新的	约克	城市	和	纯的	水	[	5	]

这种情况在卡茨基尔山脉将会发生，那里正在投入巨资为纽约市供应纯净水[5]。

[ænd; ənd] [weə(r)] [ðə; ði]['pjʊərəti][ɒv; əv] [ðɪs] ['wɔːtə(r)] [sə'plaɪ] [dɪ'pendz] [ə'pɒn][ðə; ði] ['meɪntənəns] [ɒv; əv]

and	where	the	purity	of	this	water	supply	depends	upon	the	maintenance	of
和	在哪里	这	纯度	的	这	水	供应	取决于	之上	这	维护	的

['sɜːt(ə)n]['eəriəz][ɪn] ['fɒrɪst] [grəʊθ] .

certain	areas	in	forest	growth	.
肯定	区域	在	森林	生长	.

而该水源的纯净度取决于某些区域森林的生长状况。

['fɒrɪstri] [ðen] , [səʊ][fɑː(r)][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [rɪ'leɪts] [tuː; tə][ðə; ði] [fɑːm] [ænd; ənd] ['wʊdˌlɒt] ,

Forestry	then	,	so	far	as	it	relates	to	the	farm	and	woodlot	,
林业	然后	,	所以	远的	作为	它	相关	到	这	农场	和	林地	,

那么，就林业而言，就其与农场和林地相关的部分而言，

[meɪ] [biː; bi] [dɪ'faɪnd] [æz; əz] ['diːlɪŋ] [wɪð] [triːz] [æz; əz] [kə'mjuːnətiz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['grəʊɪŋ]

may	be	defined	as	dealing	with	trees	as	communities	and	the	growing
可能	是	定义	作为	处理	和	树木	作为	社区	和	这	生长

[ænd; ənd] ['mɑːkɪtɪŋ] [ɒv; əv] [ðiːz] [triːz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['prɒfɪt] .

and	marketing	of	these	trees	for	a	profit	.
和	营销	的	这些	树木	为了	一个	利润	.

可以将其定义为将树木视为社区，并为了盈利而种植和销售这些树木。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['sɪmp(ə)l][ˌprɒpə'zɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] ['reɪzɪŋ] [kɔːn] .

It	is	a	simple	proposition	,	the	same	as	raising	corn	.
它	是	一个	简单的	主张	,	这	相同的	作为	提高	玉米	.

这很简单，就像种玉米一样。

[ɪn] ['reɪzɪŋ] [kɔːn] , [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [prɪ'peəd] ,

In	raising	corn	,	the	ground	is	prepared	,
在	提高	玉米	,	这	地面	是	准备	,

种植玉米时，首先要准备土地。

[ðə; ði] [siːd] [ɪz]['plɑːntɪd][æt; ət][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n][taɪm][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] ,

the	seed	is	planted	at	a	certain	time	in	the	spring	,
这	种子	是	已种植	在	一个	肯定	时间	在	这	春天	,

种子是在春天某个特定的时间播种的。

[ðə; ði] ['nesəsəri] [ə'tenʃ(ə)n] [ɪz]['gɪv(ə)n]['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] ['siːz(ə)n][ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][fɔːl][ˌaɪ 'tiː][ɪz]

the	necessary	attention	is	given	during	the	growing	season	and	in	the	fall	it	is
这	必要的	注意力	是	给定	期间	这	生长	季节	和	在	这	落下	它	是

['hɑːvistid] [ænd; ənd][səʊld] .

harvested	and	sold	.
收获	和	卖	.

在生长季节给予必要的照料，秋季进行收获和出售。

[ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [praɪs] [ɪz] [əb'teɪnd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][greɪn][ænd; ənd][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [praɪs][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]

A	certain	price	is	obtained	for	the	grain	and	a	certain	price	for	the
一个	肯定	价格	是	获得	为了	这	粮食	和	一个	肯定	价格	为了	这

[stɔːks] ,

stalks	,
茎	,

谷物卖一定价格，秸秆也卖一定价格。

['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɪn][ðə; ði] [fɔːm] [ɒv; əv]['fɒdə(r)][fɔː(r); fə(r)] [stɒk] .

usually	in	the	form	of	fodder	for	stock	.
通常	在	这	形式	的	饲料	为了	库存	.

通常用作牲畜饲料。

[ðə; ði] [tʃiːf] ['væljuː][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːn] [krɒp] [dɪ'pendz] [ə'pɒn][ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['bʊʃlz] [pə(r)]['eɪkə(r)]

The	chief	value	of	the	corn	crop	depends	upon	the	number	of	bushels	per	acre
这	首席	价值	的	这	玉米	庄稼	取决于	之上	这	数字	的	蒲式耳	每	英亩

[ɒv; əv] [kɔːn] ([greɪn]) [ðæt] [hæv; həv] [biːn] [prə'djuːst] [ænd; ənd][ðə; ði][kaɪnd][ænd; ənd]['kwɒləti][ɒv; əv]

of	corn	(	grain	)	that	have	been	produced	and	the	kind	and	quality	of
的	玉米	(	粮食	)	那	有	到过	生产	和	这	种类	和	质量	的

[kɔːn] [ðeə(r)][ɪz][tuː; tə] ['mɑːkɪt] .

corn	there	is	to	market	.
玉米	那里	是	到	市场	.

玉米作物的主要价值取决于每英亩玉米（谷物）的产量（蒲式耳）以及可供市场销售的玉米种类和质量。

[ðə; ði][kaɪnd][ænd; ənd]['kwɒləti][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːn] [krɒp] [dɪ'pendz] [ɒn][ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [siːd] .

The	kind	and	quality	of	the	corn	crop	depends	on	the	selection	of	seed	.
这	种类	和	质量	的	这	玉米	庄稼	取决于	在	这	选择	的	种子	.

玉米的品种和品质取决于种子的选择。

[ɔ:l] [ðɪs] [ɪz] [ə'kʌmplɪʃt] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ] [jɪrz] [taɪm] — [ðə; ði] ['plɑ:ntɪŋ] , [ðə; ði] ['hɑ:vɪstɪŋ] ,
All this is accomplished within a year's time — the planting , the harvesting ,
全部 这 是 完成 之内 一个 年 时间 — 这 种植 , 这 收割 ,

所有这些工作都在一年内完成——播种、收割、

[ðə; ði][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ðə; ði] [seɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['prɒdʌkt] .
the cultivation and the sale of the product .
这 栽培 和 这 销售 的 这 产品 .

产品的种植和销售。

['fɒrɪstri] [ɪz][ɪg'zæktli][ðə; ði] [seɪm] [ˌprɒpə'zɪʃ(ə)n] .
Forestry is exactly the same proposition .
林业 是 确切地 这 相同的 主张 .

林业的情况也完全一样。

[ðə; ði] [stɒk] [ɪz] [sɪ'lektɪd] , [ðə; ði] [tri:z] [ɑ:(r); ə(r)]['plɑ:ntɪd] ,
The stock is selected , the trees are planted ,
这 库存 是 已选 , 这 树木 是 已种植 ,

选好了种苗，种好了树苗，

[ðə; ði] ['nesəsəri] [ə'tenʃ(ə)n] [ɪz]['gɪv(ə)n][ðem; ðəm]['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] ['pɪəriəd] ,
the necessary attention is given them during the growing period ,
这 必要的 注意力 是 给定 他们 期间 这 生长 时期 ,

在生长期间，它们会得到必要的关注。

[ænd; ənd] [ɪ'ventʃuəli] [ðə; ði][krɒp][ɪz] ['hɑ:vistid] [ænd; ənd] ['mɑ:kitid] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [best] [praɪs]
and eventually the crop is harvested and marketed for the best price
和 最终 这 庄稼 是 收获 和 已上市 为了 这 最好的 价格
[əb'teɪnəb(ə)l] .
obtainable .
可获得 .

最终，作物被收割并以尽可能高的价格出售。

[ðə; ði]['vælju:][ɒv; əv][ðə; ði]['tɪmbə(r)][krɒp] [dɪ'pendz] [ɒn] [haʊ] [mʌtʃ] [mə'tɪəriəl][ju:; jʊ] [reɪz] [tu:; tə][ðə; ði]
The value of the timber crop depends on how much material you raise to the
这 价值 的 这 木材 庄稼 取决于 在 如何 很多 材料 你 增加 到 这
['eɪkə(r)] ,
acre ,
英亩 ,

木材作物的价值取决于每英亩的产量。

[ðə; ði][kaɪnd][ænd; ənd]['kwɒləti][ɒv; əv][ðə; ði] ['prɒdʌkt] [ju:; jʊ][hæv; həv][tu:; tə] ['mɑ:kɪt] [ænd; ənd][ðə; ði]
the kind and quality of the product you have to market and the
这 种类 和 质量 的 这 产品 你 有 到 市场 和 这
[dɪ'mɑ:nd][ɪn][ðə; ði] ['mɑ:kɪt] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [klɑ:s] [ɒv; əv][mə'tɪəriəl][tu:; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði]['tɪmbə(r)][krɒp][ɪz]
demand in the market for the class of material to which the timber crop is
要求 在 这 市场 为了 这 班级 的 材料 到 哪个 这 木材 庄稼 是
[pə'tɪkjələli] [ə'dæptɪd] .
particularly adapted .
特别 改编 .

你要销售的产品的种类和质量，以及市场对木材作物特别适合生产的那类材料的需求。

[ðə; ði] [tʃi:f] ['dɪfrəns] [ɪz] [ðɪs] : [ðæt] , [ˌweər'æz] , [ðə; ði] [kɔ:n] [krɒp][hæz; həz] [bi:n] ['plɑ:ntɪd] ,
The chief difference is this : that , whereas , the corn crop has been planted ,
这 首席 不同之处 是 这 : 那 , 然而 , 这 玉米 庄稼 有 到过 已种植 ,

主要区别在于：玉米作物已经播种，

['hɑ:vistid] [ænd; ənd] ['mɑ:kitid] [wɪ'ðɪn] [wʌn] ['grəʊɪŋ] ['si:z(ə)n] ,
harvested and marketed within one growing season ,
收获 和 已上市 之内 一 生长 季节 ,

在一个生长季内完成收获和销售，

[ə; eɪ] ['fɒrɪst] [krɒp] [teɪks] [ə; eɪ]['pɪəriəd][ɒv; əv] ['grəʊɪŋ] ['siːz(ə)nz] [bɪ'fɔː(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['redi] [tuː; tə] ['mɑːkɪt] .

a	forest	crop	takes	a	period	of	growing	seasons	before	it	is	ready	to	market	.
一个	森林	庄稼	需要	一个	时期	的	生长	季节	前	它	是	准备好	到	市场	.

林业作物需要经过几个生长季才能上市销售。

[ðə; ði] [prɪ'saɪs] [leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [ðɪs] ['pɪəriəd] [dɪ'pendz] [ɒn][ðə; ði][kaɪnd][ɒv; əv][mə'tɪəriəl][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)]

The	precise	length	of	this	period	depends	on	the	kind	of	material	you	are
这	精确的	长度	的	这	时期	取决于	在	这	种类	的	材料	你	是

[tuː; tə] [reɪz] ,

to	raise	,
到	增加	,

这段时间的具体长度取决于你要培育的材料种类。

[æz; əz] [fens] [pəʊsts] , [taɪz] , ['lʌmbə(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

as	fence	posts	,	ties	,	lumber	,	etc	.
作为	栅栏	帖子	,	领带	,	木材	,	ETC	.

用作栅栏柱、系梁、木材等。

[ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .

IMPROVEMENT	OF	THE	WOODLOT	.
改进	的	这	林地	.

林地改良。

[wɒt] [ðen] [kæn; kən][biː; bi] [dʌn] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðə; ði][mæn][məʊst] [kən'sɜːnd] , [ðə; ði]['fɑːmə(r)] ,

What	then	can	be	done	to	show	the	man	most	concerned	,	the	farmer	,
什么	然后	能	是	完毕	到	展示	这	男人	最多	担心的	,	这	农民	,

那么，该如何向最关心此事的人——农民——表明这一点呢?

[ðə; ði] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['wʊdˌlɒt] ?

the	importance	of	the	improvement	of	his	woodlot	?
这	重要性	的	这	改进	的	他的	林地	?

改善他的林地有多重要?

[fɜːst] , [æn; ən] [ə'tempt] [wɪl] [biː; bi] [meɪd] [tuː; tə][set] [fɔːθ] [ðə; ði]['mætə(r)][æz; əz] ['klɪəli] [æz; əz]

First	,	an	attempt	will	be	made	to	set	forth	the	matter	as	clearly	as
第一的	,	一个	试图	将要	是	制成	到	放	前进	这	事情	作为	清楚地	作为

['pɒsəb(ə)l][ɪn][prɪnt] ,

possible	in	print	,
可能的	在	打印	,

首先，我们将尽力以书面形式尽可能清晰地阐述此事。

[wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɒv; əv] [ðɪs] ['bʊlətɪn] ;

which	is	the	object	of	this	bulletin	;
哪个	是	这	目的	的	这	公告	;

这正是本公告的目的;

[ænd; ənd][ðə; ði] ['nesəsəri] [steps] [wɪl] [ðen] [biː; bi]['teɪkən][tuː; tə] ['fɜːnɪʃ] [æn; ən]['ɒkjələ(r)]

and	the	necessary	steps	will	then	be	taken	to	furnish	an	ocular
和	这	必要的	步骤	将要	然后	是	已采取	到	提供	一个	眼部

[ˌdemən'streɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][fækts][ˌhɪər'ɪn][set] [fɔːθ] [baɪ][ðə; ði] [[sɪks]]

demonstration	of	the	facts	herein	set	forth	by	the	[	6	]
示范	的	这	事实	在此处	放	前进	经过	这	[	6	]

然后，将采取必要步骤，对[6]中所述的事实进行目视演示。

[ɪ'stæblɪʃmənt] [ɒv; əv] ['nɜːsəriz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['meɪntənəns] [ɒv; əv]['mɒd(ə)l] ['wʊdˌlɒt] .

establishment	of	nurseries	and	the	maintenance	of	model	woodlots	.
建立	的	苗圃	和	这	维护	的	模型	林地	.

建立苗圃和维护示范林地。

[ɒn] [ðə; ði][bɪg][mə'dʒɒrəti][ɒv; əv][fɑːrmz][ɪn] [ken'tʌki] ,

On	the	big	majority	of	farms	in	Kentucky	,
在	这	大的	多数	的	农场	在	肯塔基州	,

在肯塔基州的绝大多数农场里，

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)]['sɜːt(ə)n]['eəriəz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [gʊd] [fɑːm][lænd][ænd; ənd]['nevə(r)] [wɪl] [biː; bi]

there	are	certain	areas	which	are	not	good	farm	land	and	never	will	be
那里	是	肯定	区域	哪个	是	不是	好的	农场	土地	和	绝不	将要	是

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][və'raɪəti][ɒv; əv]['riːz(ə)nz] ([ɪn'fɪəriə(r)][sɔɪl] ,

for	a	variety	of	reasons	(	inferior	soil	,
为了	一个	种类	的	原因	(	下	土壤	,

有些地区由于各种原因（土壤贫瘠、

['rɒki] [sɔɪl] , [tuː] [stiːp] [ə; eɪ][sləʊp] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .) ;

rocky	soil	,	too	steep	a	slope	,	etc	.	)	;
岩石	土壤	,	也	陡	一个	坡	,	ETC	.	)	;

土壤多石、坡度过陡等等）；

[bʌt; bət] [ðiːz] [lændz][ɪn][məʊst][keɪsɪz][kæn; kən][prə'djuːs]['tɪmbə(r)][krɒps][ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]

but	these	lands	in	most	cases	can	produce	timber	crops	and	should	be
但	这些	土地	在	最多	案例	能	生产	木材	农作物	和	应该	是

[prə'djuːsɪŋ] [ðem; ðəm] ,

producing	them	,
生产	他们	,

但这些土地在大多数情况下可以生产木材作物，而且应该生产木材作物。

[sɪns] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['ædʒʌŋkt][tuː; tə][ðə; ði][fɑːm] [ænd; ənd] [brɪŋ] [ɪn][ə; eɪ]['revənjuː] .

since	they	are	a	commercial	adjunct	to	the	farm	and	bring	in	a	revenue	.
自从	他们	是	一个	商业的	附件	到	这	农场	和	带来	在	一个	收入	.

因为它们是农场的商业附属品，可以带来收入。

[æz; əz]['mɪstə(r)] . ['dʌbljuː] . [ef] . [kʊk] , [ɒv; əv] ['hɪkmən] ['kaʊnti] , [sez] ,

As	Mr	.	W	.	F	.	Cook	,	of	Hickman	County	,	says	,
作为	先生	.	W	.	F	.	厨师	,	的	希克曼	县	,	说道	,

正如希克曼县的WF Cook先生所说，

“ [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [mɔː(r)]['væljuəb(ə)l][ðæn; ðən] ['gɪvɪŋ] [ðə; ði][lænd]['əʊvə(r)][tuː; tə] [wiːdz]

“	It	is	a	great	deal	more	valuable	than	giving	the	land	over	to	weeds
“	它	是	一个	伟大的	交易	更多的	有价值的	比	给予	这	土地	超过	到	杂草

[ænd; ənd][waɪld]['braɪə(r)] .

and	wild	briars	.
和	荒野	荆棘	.

“这比把土地交给杂草和野荆棘要有价值得多。”

” ['ɔːdnrəli] , [ðeə(r)][ɪz]['lɪt(ə)l][ɔː(r)][nəʊ] [ə'tenʃ(ə)n] [peɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɒn][ə; eɪ][fɑːm] ,

”	Ordinarily	,	there	is	little	or	no	attention	paid	to	the	woodlot	on	a	farm	,
”	按说	,	那里	是	小的	或者	不	注意力	有薪酬的	到	这	林地	在	一个	农场	,

“通常情况下，农场里的林地很少或根本不会受到关注，

[ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [ə'tenʃ(ə)n] [ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [ɪz][ɪn] [mʌtʃ] [ðə; ði] [seɪm] [kən'dɪʃn] [æz; əz][ə; eɪ] [kɔːn] [fiːld]

and	without	attention	a	woodlot	is	in	much	the	same	condition	as	a	corn	field
和	没有	注意力	一个	林地	是	在	很多	这	相同的	状况	作为	一个	玉米	场地

[ɪn] [wɪtʃ] [nəʊ] [ə'tenʃ(ə)n] [wɒz; wəz] [peɪd] [tuː; tə][ðə; ði][kaɪnd][ɒv; əv] [kɔːn] ['plɑːntɪd] ,

in	which	no	attention	was	paid	to	the	kind	of	corn	planted	,
在	哪个	不	注意力	曾是	有薪酬的	到	这	种类	的	玉米	已种植	,

如果疏于照料，林地就会像一片没有注意种植玉米品种的玉米地一样。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [wɒz; wəz][nɒt] ['kʌltɪveɪtɪd] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['greəʊɪŋ] ['siːz(ə)n] .

and	which	was	not	cultivated	during	the	growing	season	.
和	哪个	曾是	不是	栽培	期间	这	生长	季节	.

而且在生长季节没有进行耕种。

[juː; jʊ] ['kɒmənli] [faɪnd][ɪn][ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [ə; eɪ] [greɪt] [və'raɪəti][ɒv; əv] [triːz] ,

You	commonly	find	in	a	woodlot	a	great	variety	of	trees	,
你	通常	寻找	在	一个	林地	一个	伟大的	种类	的	树木	,

林地里通常会生长着各种各样的树木。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ə; eɪ]['væljuəb(ə)l] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd][sʌm; səm][ɒv; əv][mɔː(r)][ɔː(r)] [les] ['wɜːθləs] ['spiːʃiːz]

some	of	a	valuable	species	and	some	of	more	or	less	worthless	species
一些	的	一个	有价值的	物种	和	一些	的	更多的	或者	较少的	毫无价值	物种

.

:

.

其中一些是珍贵物种，另一些则是价值不高的物种。

[juː; jʊ]['ɔːlsəʊ][faɪnd] ['krʊkɪd] [ænd; ənd] [dɪ'fektɪv] [ænd; ənd] [dɪ'ziːzd] [triːz] ,

You	also	find	crooked	and	defective	and	diseased	trees	,
你	还	寻找	歪	和	有缺陷的	和	患病的	树木	,

你还会发现一些弯曲的、有缺陷的和患病的树木。

[ænd; ənd]['fɜːðə(r)] [juː; jʊ] ['ɔːdnrəli] [duː; də][nɒt][faɪnd][ɪn]['eni][pə'tɪkjələ(r)] ['wʊdˌlɒt] [wʌn] - [hɑːf][ðə; ði]

and	further	you	ordinarily	do	not	find	in	any	particular	woodlot	one	-	half	the
和	更远	你	按说	做	不是	寻找	在	任何	特别的	林地	一	-	一半	这

[triːz] [ðæt] [ðə; ði] [graʊnd] [wɪl] [sə'pɔːt] ,

trees	that	the	ground	will	support	,
树木	那	这	地面	将要	支持	,

而且，通常情况下，你不会在任何一片林地里找到地面所能承载的树木数量的一半。

[wɪtʃ] [ɪz][ə'baʊt][ðə; ði] [wɜːst] ['fiːtʃə(r)] [ɒv; əv][ɔːl] , [sɪns] [hɪə(r)][ɪz][æn; ən][ˌiːkə'nɒmɪk] [weɪst] .

which	is	about	the	worst	feature	of	all	,	since	here	is	an	economic	waste	.
哪个	是	关于	这	最差	特征	的	全部	,	自从	这里	是	一个	经济的	浪费	.

这可以说是最糟糕的地方，因为这造成了经济浪费。

[p'ɜːpəsɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .

PURPOSES	OF	THE	WOODLOT	.
目的	的	这	林地	.

林地用途。

[wen] [ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɪz] ['sɪəriəsli] ['ʌndə(r)][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] ,

When	the	improvement	of	the	woodlot	is	seriously	under	consideration	,
什么时候	这	改进	的	这	林地	是	严重地	在下面	考虑	,

当认真考虑改良林地时，

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] [ˌprɔpə'ziʃənz] [ɪz][tuː; tə] [dɪ'tɜːmɪn] [dʒʌst] [wɒt] ['pɜːpəs] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [wɪl]

one	of	the	first	propositions	is	to	determine	just	what	purpose	the	woodlot	will
一	的	这	第一的	命题	是	到	决定	只是	什么	目的	这	林地	将要

[sɜːv] [ɪn][ðə; ði] [ɪ'kɒnəmi] [ɒv; əv][ðə; ði][fɑːm] .

serve	in	the	economy	of	the	farm	.
服务	在	这	经济	的	这	农场	.

首要任务之一是确定这片林地在农场经济中究竟能发挥什么作用。

['ɔːdnrəli] [ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [wɪl] [biː; bi] [meɪn'teɪnd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['riːz(ə)nz] : [wʌn] .

Ordinarily	a	woodlot	will	be	maintained	for	the	following	reasons	:	1	.
按说	一个	林地	将要	是	维持	为了	这	下列的	原因	:	1	.

通常情况下，保留林地的原因如下：1.

[tuː; tə] ['fɜːnɪʃ] [fens] [pəʊsts] ; [ˌtuː'tuː] .

To	furnish	fence	posts	;	2	.
到	提供	栅栏	帖子	;	2	.

1. 提供栅栏柱；2.

[tuː; tə] ['fɜːnɪʃ] ['fjuːəl] ; [θriː] .

To	furnish	fuel	;	3	.
到	提供	燃料	;	3	.

提供燃料；3.

[æz; əz][ə; eɪ] ['ʃeltə(r)] [belt][fɔː(r); fə(r)]['sɜːt(ə)n]['eərɪəz][ɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [həʊl] [fɑːm] ; [fɔːr] .

As	a	shelter	belt	for	certain	areas	or	for	the	whole	farm	;	4	.
作为	一个	庇护所	腰带	为了	肯定	区域	或者	为了	这	所有的	农场	;	4	.

4. 作为特定区域或整个农场的防护林带；

[æz; əz][ə; eɪ] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒn] [stiːp] [ʌp] - [lændz] [ə'genst] [ɪ'rəʊʒ(ə)n] ; [faɪv] .

As	a	protection	on	steep	up	-	lands	against	erosion	;	5	.
作为	一个	保护	在	陡	向上	-	土地	反对	侵蚀	;	5	.

作为陡峭高地上的防侵蚀保护措施；5.

[æz; əz][ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv] [wɔːn] [aʊt][lænd] ; [sɪks] .

As	a	means	of	regeneration	of	worn	out	land	;	6	.
作为	一个	方法	的	再生	的	磨损	出去	土地	;	6	.

作为恢复贫瘠土地的一种手段；6.

[æz; əz][æn; ən] [ɪn'vestmənt] [pjʊə(r)][ænd; ənd]['sɪmp(ə)l] , [wɪ'ðaʊt] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] [ɪ'miːdiət] [rɪ'tɜːnz] ; ['sɛvən] .

As	an	investment	pure	and	simple	,	without	regard	to	immediate	returns	;	7	.
作为	一个	投资	纯的	和	简单的	,	没有	看待	到	即时	返回	;	7	.

作为一种纯粹的投资，不考虑短期回报；7.

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [iːs'θetɪk] ['vælјuː] .

For	the	aesthetic	value	.
为了	这	审美的	价值	.

出于审美价值。

['eni] [ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ðiːz] ['riːz(ə)nz] [meɪ] [prɪ'veɪl] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['meɪntənəns] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] ;

Any	combination	of	these	reasons	may	prevail	for	the	maintenance	of	a	woodlot	;
任何	组合	的	这些	原因	可能	占上风	为了	这	维护	的	一个	林地	;

上述任何原因的组合都可能成为维护林地的理由；

[haʊ'evə(r)] , [iːtʃ] [wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'skʌst] [ɪn][ɪts] [tɜːn] [æz; əz] ['seprət] [ˌprɔpə'ziʃənz] . [wʌn] .

however	,	each	one	of	them	will	be	discussed	in	its	turn	as	separate	propositions	.	1	.
然而	,	每个	一	的	他们	将要	是	讨论	在	它是	转动	作为	分离	命题	.	1	.

然而，我们将逐一讨论它们，把它们作为单独的命题。1.

['prɒbəbli] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [tʃiːf] ['riːz(ə)nz] [fɔː(r); fə(r)] [meɪn'teɪnɪŋ] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɒn][fɑːrmz][ɪn] [ken'tʌki] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['pjʊəli] [ˌjuːtɪlɪ'teərɪən] ['stændpɔɪnt] [wɪl] [biː; bi][tuː; tə][əb'teɪn] [fens] [pəʊsts] .

Probably	one	of	the	chief	reasons	for	maintaining	the	woodlot	on	farms	in	Kentucky	from	the	purely	utilitarian	standpoint	will	be	to	obtain	fence	posts	.
大概	一	的	这	首席	原因	为了	保持	这	林地	在	农场	在	肯塔基州	从	这	纯粹	功利主义	立场	将要	是	到	获得	栅栏	帖子	.

从纯粹的实用角度来看，肯塔基州农场保留林地的主要原因之一可能是为了获得栅栏柱。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [kə'mɒdəti] [['sɛvən]]

These	are	a	commodity	[	7	]
这些	是	一个	商品	[	7	]

这些是商品[7]

[ɒn][ðə; ði] [fɑːm] [wɪtʃ] ['kænɒt] [biː; bi] [dɪ'spenst] [wɪð] [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [wɪtʃ] [ðə; ði][dɪ'mɑːnd][ɪz] ['steɪp(ə)l] .

on	the	farm	which	cannot	be	dispensed	with	and	for	which	the	demand	is	staple	.
在	这	农场	哪个	不能	是	分发	和	和	为了	哪个	这	要求	是	主食	.

在农场里，有些东西是不可或缺的，而且需求量很大。

['kɒŋkriːt] [meɪ] [ænd; ənd] [wɪl] [æt; ət][sʌm; səm]['fjuːtʃə(r)] [deɪt] , [ˌsuːpə'siːd] [wʊd] [æz; əz] [fens] [pəʊsts] ,

Concrete	**may**	**and**	**will**	**at**	**some**	**future**	**date**	**,**	**supersede**	**wood**	**as**	**fence**	**posts**	**,**
具体的	可能	和	将要	在	一些	未来	日期	,	取代	木头	作为	栅栏	帖子	,

混凝土在未来的某个时候可能会取代木材成为栅栏柱。

[ɪ'speʃəli] [ɪn] [rɪtʃ] ['iːzəli] [ək'sesəb(ə)l][ˌægrɪ'kʌltʃərəl]['riːdʒənz] [weə(r)] ['fɑːmɪŋ] [ɪz] ['veri] ['prɒfɪtəb(ə)l]

especially	**in**	**rich**	**easily**	**accessible**	**agricultural**	**regions**	**where**	**farming**	**is**	**very**	**profitable**
尤其	在	富有的	容易地	可访问	农业	地区	在哪里	农业	是	非常	有利可图

[ænd; ənd] ['kɒndʌktid] [æz; əz][ə; eɪ] ['bɪznəs] ,

and	**conducted**	**as**	**a**	**business**	**,**
和	实施	作为	一个	商业	,

尤其是在农业资源丰富、交通便利的地区，农业利润丰厚，并以商业形式经营。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [duː; də] [ðɪs] ['əʊnli] ['sləʊli] [ɪn] [rɪ'məʊt] ['riːdʒənz] ,

but	**it**	**will**	**do**	**this**	**only**	**slowly**	**in**	**remote**	**regions**	**,**
但	它	将要	做	这	仅有的	缓慢地	在	偏僻的	地区	,

但在偏远地区，这个过程只会缓慢进行。

[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði]['prez(ə)nt][taɪm] ['kɒŋkriːt] [pəʊsts][ɑː(r); ə(r)][nɒt] [ɪk'stensɪvli] [juːst] [ɪn] ['eni]

and	**at**	**the**	**present**	**time**	**concrete**	**posts**	**are**	**not**	**extensively**	**used**	**in**	**any**
和	在	这	展示	时间	具体的	帖子	是	不是	广泛地	用过的	在	任何

[ləʊ'kæləti] .

locality	**.**
地点	.

目前，混凝土柱在任何地区都没有被广泛使用。

[ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [kæn; kən] [ðen] [biː; bi] ['riːz(ə)nəbli] [meɪn'teɪnd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv] [fens]

A	**woodlot**	**can**	**then**	**be**	**reasonably**	**maintained**	**for**	**the**	**production**	**of**	**fence**
一个	林地	能	然后	是	合理	维持	为了	这	生产	的	栅栏

[pəʊsts] .

posts	**.**
帖子	.

这样就可以合理地维护林地，用于生产栅栏柱。

['ɔːdnrəli] [ðə; ði][pəʊsts][ɑː(r); ə(r)] ['lɑːdʒli] [kən'sjuːmd] [ɒn][ðə; ði][həʊm] [fɑːm] ,

Ordinarily	**the**	**posts**	**are**	**largely**	**consumed**	**on**	**the**	**home**	**farm**	**,**
按说	这	帖子	是	很大程度上	消耗	在	这	家	农场	,

通常情况下，这些作物大部分都在农场内部消耗掉。

[sɪns] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)]['væljuəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði][prə'djuːsə(r)][æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] [ðæn; ðən] [ɪf] [hiː; hi]

since	**they**	**are**	**more**	**valuable**	**to**	**the**	**producer**	**at**	**this**	**point**	**than**	**if**	**he**
自从	他们	是	更多的	有价值的	到	这	制作人	在	这	观点	比	如果	他

[ʃʊd; ʃəd] [sel] [ðem; ðəm] ;

should	**sell**	**them**	**;**
应该	卖	他们	;

因为此时它们对生产者来说比卖掉更有价值；

[haʊ'evə(r)] , [ɪf] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['sɜːpləs] ,

however	**,**	**if**	**there**	**is**	**a**	**surplus**	**,**
然而	,	如果	那里	是	一个	剩余	,

但是，如果有盈余，

[ə; eɪ] ['mɑːkɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [wɪl] [nɒt][biː; bi] ['lækɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði][preɪs] [əb'teɪnd] [wɪl] [mɔː(r)]

a	**market**	**for**	**this**	**will**	**not**	**be**	**lacking**	**and**	**the**	**price**	**obtained**	**will**	**more**
一个	市场	为了	这	将要	不是	是	缺乏	和	这	价格	获得	将要	更多的

[ðæn; ðən]['dʒʌstɪfaɪ][ðə; ði][kɒst][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'stæblɪʃmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ænd; ənd][ɪts]

than	**justify**	**the**	**cost**	**of**	**the**	**establishment**	**of**	**the**	**woodlot**	**and**	**its**
比	证明合法	这	成本	的	这	建立	的	这	林地	和	它是

['meɪntənəns] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði][taɪm][ɒv; əv] ['hɑːvɪstɪŋ] [ðə; ði][krɒp] .

maintenance	**up**	**to**	**the**	**time**	**of**	**harvesting**	**the**	**crop**	**.**
维护	向上	到	这	时间	的	收割	这	庄稼	.

这种木材不会缺少市场，而且所得价格将足以弥补建立林地以及维护到作物收获时的成本。

[ɪn] [kən'sɪdərɪŋ] [ðə; ði] ['spi:ʃi:z] [wɪtʃ] [lend] [ðəm'selvz] [məʊst] ['redɪli] [tu:; tə][ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv]

In	considering	the	species	which	lend	themselves	most	readily	to	the	production	of
在	考虑	这	物种	哪个	借	他们自己	最多	容易	到	这	生产	的

[ðɪs] [klɑ:s] [ɒv; əv] ['prɒdʌkts] [ɪn] [ken'tʌki] ,

this	class	of	products	in	Kentucky	,
这	班级	的	产品	在	肯塔基州	,

在考虑肯塔基州最适合生产此类产品的物种时，

[ʌn'daʊtɪdli] , [blæk] ['ləʊkəst] ([rə'bɪnɪə] -) ['sʌmtaɪmz] ['ləʊkəli] [kɔ:ld] ['jeləʊ] ['ləʊkəst] ,

undoubtedly	,	black	locust	(	Robinia	pseudacacia	)	sometimes	locally	called	yellow	locust	,
无疑	,	黑色的	刺槐	(	刺槐	-	)	有时	本地	称为	黄色的	刺槐	,

[lend] [ɪt'self] [məʊst] ['redɪli] [tu:; tə] [ðɪs] ['pɜ:pəs] .

lends	itself	most	readily	to	this	purpose	.
借贷	本身	最多	容易	到	这	目的	.

毫无疑问，黑刺槐（Robinia pseudacacia），有时在当地被称为黄刺槐，最适合用于此目的。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ɪn'dɪdʒənəs] [tu:; tə][ðə; ði] [steɪt] ,

It	is	indigenous	to	the	State	,
它	是	土著	到	这	状态	,

它是该州的特有物种。

[grəuz] ['feəli] ['ræpɪdli][ænd; ənd] [lɑ:sts] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm][ɪn]['kɒntækt] [wɪð] [ðə; ði][sɔɪl] ,

grows	fairly	rapidly	and	lasts	a	long	time	in	contact	with	the	soil	,
生长	相当	快速	和	持续时间	一个	长的	时间	在	接触	和	这	土壤	,

生长速度较快，且与土壤接触时间较长。

[θri:] [praɪm] ['rekwɪzɪts] [ɒv; əv] ['eni] ['spi:ʃi:z] [wɪtʃ] [ɪz][tu:; tə][bi:; bi] [ju:st] [ɪn][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs]

three	prime	requisites	of	any	species	which	is	to	be	used	in	the	growing	of	this
三	主要的	必备条件	的	任何	物种	哪个	是	到	是	用过的	在	这	生长	的	这

[klɑ:s] [ɒv; əv][mə'tɪərɪəl] .

class	of	material	.
班级	的	材料	.

用于培育此类材料的任何物种都必须具备三个主要条件。

['ʌðə(r)] ['spi:ʃi:z] [wɪtʃ] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [ɑ:(r); ə(r)][kə'tælpə] ([kə'tælpə][ˌspi:ʃi'oʊsə]) , ['wɔ:lnʌt] , [o'sedʒ]

Other	species	which	may	be	used	are	catalpa	(	Catalpa	speciosa	)	,	walnut	,	osage
其他	物种	哪个	可能	是	用过的	是	楸	(	楸	美丽	)	,	核桃	,	奥塞奇

['ɒrɪndʒ] ,

orange	,
橙子	,

其他可利用的树种有梓树（Catalpa speciosa）、核桃、奥沙橙。

['tʃesnʌt] [ænd; ənd]['dʒu:nɪpə(r)] (['ɔ:lsəʊ] [nəʊn] ['ləʊkəli][æz; əz]['si:də(r)][ɔ:(r)] [red] ['si:də(r)]) . [ˌtu:'tu:] .

chestnut	and	juniper	(	also	known	locally	as	cedar	or	red	cedar	)	.	2	.
板栗	和	杜松	(	还	已知	本地	作为	雪松	或者	红色的	雪松	)	.	2	.

1. 栗树和杜松（当地也称作雪松或红雪松）。2.

[æz; əz][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl][ˌprɒpə'zɪʃ(ə)n] , [ˌaɪ 'ti:] [ə'pɪəz] [ðæt] [ðə; ði] ['meɪntənəns] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt]

As	a	general	proposition	,	it	appears	that	the	maintenance	of	a	woodlot
作为	一个	一般的	主张	,	它	出现	那	这	维护	的	一个	林地

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [ɒv; əv]['fju:əl] ,

for	the	growing	of	fuel	,
为了	这	生长	的	燃料	,

总的来说，维护一片林地用于种植燃料似乎.....

[səʊ][fɑ:(r)][æz; əz] [ken'tʌki] [ɪz] [kən'sɜ:nd] , [ɪz][nɒt][æn; ən][ɪm'pɔ:t(ə)nt][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] .

so	far	as	Kentucky	is	concerned	,	is	not	an	important	consideration	.
所以	远的	作为	肯塔基州	是	担心的	,	是	不是	一个	重要的	考虑	.

就肯塔基州而言，这并不是一个重要的考虑因素。

[səʊ][fɑː(r)][æz; əz][maɪ] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [gəʊz] [θruː'aʊt] [ðə; ði] [steɪt] — ['iːv(ə)n][ɪn][ðə; ði]['rʊərəl]['dɪstrɪkts]

So	far	as	my	observation	goes	throughout	the	State	—	even	in	the	rural	districts
所以	远的	作为	我的	观察	去	自始至终	这	状态	—	甚至	在	这	乡村的	地区

— [kəʊl][ɪz][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl]['fjuːəl][ɪn][juːz][ɒn] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'bʌndəns] [ɒv; əv] [sə'plaɪ] [ænd; ənd]

—	coal	is	the	general	fuel	in	use	on	account	of	the	abundance	of	supply	and
—	煤炭	是	这	一般的	燃料	在	使用	在	帐户	的	这	丰富	的	供应	和

[ɪz][ɪn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [weɪz] [tʃiːpə] [ænd; ənd] ['prefrəb(ə)l] [tuː; tə] [wʊd] [æz; əz][ə; eɪ]['fjuːəl] .

is	in	a	large	number	of	ways	cheaper	and	preferable	to	wood	as	a	fuel	.
是	在	一个	大的	数字	的	方式	更便宜	和	优选	到	木头	作为	一个	燃料	.

就我观察，全州乃至农村地区，煤炭由于供应充足，是普遍使用的燃料，而且在很多方面都比木材便宜、更可取。

[ɒn] [ðɪs] [ə'kaʊnt] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [wɪl] [sə'plaɪ] ['əʊnli][ə; eɪ] ['veri] [smɔːl] [ə'maʊnt] [ɒv; əv]['fjuːəl][ænd; ənd]

On	this	account	the	woodlot	will	supply	only	a	very	small	amount	of	fuel	and
在	这	帐户	这	林地	将要	供应	仅有的	一个	非常	小的	数量	的	燃料	和

[kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ðɪs] ['mætə(r)][ɪz][nɒt][ɪm'pɔːt(ə)nt] .

consideration	of	this	matter	is	not	important	.
考虑	的	这	事情	是	不是	重要的	.

因此，这片林地只能提供非常少量的燃料，对此问题的考虑并不重要。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] ['hæpən] [ðæt] [ə; eɪ] [sə'plaɪ] [ɒv; əv]['fjuːəl] [wʊd] [ɪz][dɪ'zaɪərəb(ə)l][ɔː(r)] ['nesəsəri] [ɒn][ðə; ði]

If	it	does	happen	that	a	supply	of	fuel	wood	is	desirable	or	necessary	on	the
如果	它	做	发生	那	一个	供应	的	燃料	木头	是	理想	或者	必要的	在	这

[fɑːm] ,

farm	,
农场	,

如果农场确实需要或想要一些薪柴，

[ʌn'daʊtɪdli] , ['hɪkəri] [ænd; ənd][əʊk] [lend] [ðəm'selvz] [məʊst] ['redɪli] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] .

undoubtedly	,	hickory	and	oak	lend	themselves	most	readily	for	this	purpose	.
无疑	,	山胡桃木	和	橡木	借	他们自己	最多	容易	为了	这	目的	.

毫无疑问，山核桃木和橡木最适合用于此用途。

['eni] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv] ['hɪkəri] [grəʊz] ['feəli] ['ræpɪdli] , [ænd; ənd]['sɜːt(ə)n] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv][əʊk] , [æz; əz]

Any	species	of	hickory	grows	fairly	rapidly	,	and	certain	species	of	oak	,	as
任何	物种	的	山胡桃木	生长	相当	快速	,	和	肯定	物种	的	橡木	,	作为

[fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] [red] [[eit]]

for	instance	red	[	8	]
为了	实例	红色的	[	8	]

任何种类的山核桃都生长得相当快，某些种类的橡树，例如红橡[8]

[əʊk] , [meɪks] [ə; eɪ] ['riːz(ə)nəbli] ['ræpɪd] [grəʊθ] .

oak	,	makes	a	reasonably	rapid	growth	.
橡木	,	制作	一个	合理	迅速的	生长	.

橡树生长速度相当快。

[ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] [wʊd] [biː; bi] ['mænɪdʒd] [æz; əz][ə; eɪ] [spraʊt] ['fɒrɪst] . [θriː] .

A	woodlot	for	this	purpose	would	be	managed	as	a	sprout	forest	.	3	.
一个	林地	为了	这	目的	会	是	管理	作为	一个	发芽	森林	.	3	.

为此目的而设立的林地将按照萌芽林的方式进行管理。3.

[ðə; ði][rɪ'muːv(ə)l][ɒv; əv]['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][ænd; ənd] ['wʊdɪd] ['eəriəz][ɒv; əv] [ken'tʌki] [hæz; həz]

The	removal	of	forests	and	wooded	areas	of	Kentucky	has
这	移动	的	森林	和	树木繁茂的	区域	的	肯塔基州	有

[ʌn'daʊtɪdli] [rɪ'zʌltɪd] [ɪn]['sɜːt(ə)n][klaɪ'mætɪk]['tʃeɪndʒɪz] .

undoubtedly	resulted	in	certain	climatic	changes	.
无疑	结果	在	肯定	气候	变化	.

肯塔基州森林和林地的消失无疑导致了某些气候变化。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] ['prɪnsəpli] [tuː; tə][biː; bi] ['nəʊtɪst] [ɪn][ðə; ði] ['prevələns] [ɒv; əv] [haɪ] [wɪndz; waɪndz]

These	are	principally	to	be	noticed	in	the	prevalence	of	high	winds
这些	是	主要	到	是	注意到	在	这	患病率	的	高的	风

[wɪtʃ] ['fɔːməli] [dɪd][nɒt][ɪg'zɪst] ,

which	formerly	did	not	exist	,
哪个	以前	做过	不是	存在	,

这些变化主要体现在以前从未出现过的大风现象的普遍出现上。

[ænd; ənd] [sʌtʃ] [wɪndz; waɪndz][hæv; həv][ə; eɪ] [mɑːkt] [ɪ'fekt] [ɒn]['sɜːt(ə)n] [fɑːm] [æk'tɪvətiz] ,

and	such	winds	have	a	marked	effect	on	certain	farm	activities	,
和	这样的	风	有	一个	标记	影响	在	肯定	农场	活动	,

这种风对某些农业活动有显著影响，

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] [ðə; ði] ['hændlɪŋ] [ɒv; əv][æn; ən] ['ɔːtʃəd] [ɔː(r)][ðə; ði] ['hændlɪŋ] [ɒv; əv] [stɒk] .

as	for	instance	the	handling	of	an	orchard	or	the	handling	of	stock	.
作为	为了	实例	这	处理	的	一个	果园	或者	这	处理	的	库存	.

例如果园的管理或牲畜的管理。

[ə; eɪ] ['ʃeltə(r)] [belt] , ['ðeəfɔː(r)] , ['ɒfəz] [prə'tekʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [fɑːm] [haʊs] [ænd; ənd] [sə'raʊndɪŋ]

A	shelter	belt	,	therefore	,	offers	protection	to	the	farm	house	and	surrounding
一个	庇护所	腰带	,	所以	,	优惠	保护	到	这	农场	房子	和	周围

['bɪldɪŋz] .

buildings	.
建筑物	.

因此，防护林带可以为农舍和周围的建筑物提供保护。

[tuː; tə][biː; bi][ɒv; əv][juːz] ,

To	be	of	use	,
到	是	的	使用	,

要有用，

[ðə; ði] ['ʃeltə(r)] [belt][ɔː(r)][wɪnd] [breɪk] [mʌst; məst][biː; bi][ɪn][ðə; ði][də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [prɪ'veɪlɪŋ]

the	shelter	belt	or	wind	break	must	be	in	the	direction	of	the	prevailing
这	庇护所	腰带	或者	风	休息	必须	是	在	这	方向	的	这	盛行

[wɪndz; waɪndz] .

winds	.
风	.

防风林带或防风屏障必须与盛行风向一致。

['fɜːðə(r)] ,

Further	,
更远	,

更远，

[sɪns] [ɪn][ɔːl] [ˌprɒbə'bɪləti][ə; eɪ] ['ʃeltə(r)] [belt][ɪz][ɒv; əv][məʊst][juːz][ænd; ənd][ɪz][məʊst][dɪ'zaɪərəb(ə)l][ɪn]

since	in	all	probability	a	shelter	belt	is	of	most	use	and	is	most	desirable	in
自从	在	全部	可能性	一个	庇护所	腰带	是	的	最多	使用	和	是	最多	理想	在

[ðə; ði]['wɪntə(r)][taɪm] ,

the	winter	time	,
这	冬天	时间	,

因为防护林带很可能在冬季最为有用且最为理想，

[ðə; ði][kəm'pəʊnənt] ['spiːʃiːz] [ɪn][ðə; ði] ['ʃeltə(r)] [belt][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] , [tuː; tə][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ɪk'stent] ,

the	component	species	in	the	shelter	belt	should	be	,	to	a	large	extent	,
这	成分	物种	在	这	庇护所	腰带	应该	是	,	到	一个	大的	程度	,

防护林带的组成物种应该在很大程度上是：

['evərˌgrin] , [səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [ɪ'fektɪvnəs] [meɪ] [biː; bi][æz; əz] [greɪt] [ɪn]['wɪntə(r)][æz; əz][ɪn] ['sʌmə(r)] .

evergreens	,	so	that	the	effectiveness	may	be	as	great	in	winter	as	in	summer	.
常绿植物	,	所以	那	这	效力	可能	是	作为	伟大的	在	冬天	作为	在	夏天	.

常绿植物，这样冬季和夏季的效果也能一样好。

[ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [æn; ən] ['ɔːtʃəd] , [ə; eɪ] ['ʃeltə(r)] [belt] [ɔː(r)] [wɪnd] [breɪk] , [ʌn'daʊtɪdli] ,

In	connection	with	an	orchard	,	a	shelter	belt	or	wind	break	,	undoubtedly	,
在	联系	和	一个	果园	,	一个	庇护所	腰带	或者	风	休息	,	无疑	,

就果园而言，防护林带或防风林无疑.....

[prə'tekts] [ə'genst] [kəʊld] [ænd; ənd] [dɪ'strʌktɪv] ['kʌrənts] [ɒv; əv] [eə(r)] [wɪtʃ] ['ɪndʒə(r)] [ðə; ði] ['ɔːtʃəd] [ɪn]

protects	against	cold	and	destructive	currents	of	air	which	injure	the	orchard	in
保护	反对	寒冷的	和	破坏性的	电流	的	空气	哪个	损伤	这	果园	在

['veərɪəs] [weɪz] ['aɪðə(r)] [baɪ] ['ɪndʒərɪŋ] [ðə; ði] ['blɔsəmz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fruːt] ,

various	ways	either	by	injuring	the	blossoms	of	the	fruit	,
各种各样的	方式	任何一个	经过	受伤	这	花朵	的	这	水果	,

保护果园免受寒冷和破坏性气流的侵害，这些气流会以各种方式损害果树，例如损害果实的花朵；

[ɔː(r)] [æt; ət] [ə; eɪ] ['leɪtə(r)] ['pɪəriəd] , [baɪ] ['ɪndʒərɪŋ] [ðə; ði] [fruːt] ,

or	at	a	later	period	,	by	injuring	the	fruit	,
或者	在	一个	之后	时期	,	经过	受伤	这	水果	,

或者在之后，通过损伤果实而导致这种情况发生。

[wɪtʃ] [ɪz] [bləʊn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [triːz] [baɪ] [ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd] [left] [ɪn] [bæd] [kən'dɪʃn] [fɔː(r); fə(r)]

which	is	blown	from	the	trees	by	the	wind	and	left	in	bad	condition	for
哪个	是	吹	从	这	树木	经过	这	风	和	左边	在	坏的	状况	为了

['ʃɪpɪŋ] .

shipping	.
船运	.

被风从树上吹落，状态不佳，不适合运输。

[ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ðen] [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [kəm'pəʊz] [ə; eɪ] ['ʃeltə(r)] [belt] [ʃʊd; ʃəd] , [æz; əz] [fɑː(r)] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l]

The	species	then	which	should	compose	a	shelter	belt	should	,	as	far	as	possible
这	物种	然后	哪个	应该	撰写	一个	庇护所	腰带	应该	,	作为	远的	作为	可能的

, [hæv; həv] [ðiːz] [ˌkærəktə'rɪstɪks] .

,	have	these	characteristics	.
,	有	这些	特征	.

因此，构成防护林带的物种应尽可能具有这些特征。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [grəʊ] [fɑːst] [tuː; tə] ['fɜːnɪʃ] [ðə; ði] ['mæksɪməm] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] [prə'tekʃ(ə)n] [ɪn] [ðə; ði]

They	should	grow	fast	to	furnish	the	maximum	amount	of	protection	in	the
他们	应该	生长	快速地	到	提供	这	最大限度	数量	的	保护	在	这

[ʃɔːtɪst] [speɪs] [ɒv; əv] [taɪm] ,

shortest	space	of	time	,
最短	空间	的	时间	,

它们应该快速生长，以便在最短的时间内提供最大程度的保护。

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [æz; əz] [waɪd] [ə; eɪ] ['juːsflnəs] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .

and	should	have	as	wide	a	usefulness	as	possible	.
和	应该	有	作为	宽的	一个	用处	作为	可能的	.

并且应该具有尽可能广泛的用途。

[səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] [ðə; ði] [mə'dʒɒrəti] [ɒv; əv] ['ɪnstənsɪz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɜːnd] , [ðə; ði] ['ʃeltə(r)] [belt] [maɪt]

So	far	as	the	majority	of	instances	are	concerned	,	the	shelter	belt	might
所以	远的	作为	这	多数	的	实例	是	担心的	,	这	庇护所	腰带	可能

[hæv; həv] [tuː] ['ɒbdʒɪkts] .

have	two	objects	.
有	二	对象	.

就大多数情况而言，防护林带可能包含两个物体。

[ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['juːsf(ə)l] [mə'tɪərɪəl] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [fɑːm] [æz; əz] [fens] [pəʊsts] [æz; əz] [wel]

The	production	of	useful	material	for	the	farm	as	fence	posts	as	well
这	生产	的	有用	材料	为了	这	农场	作为	栅栏	帖子	作为	出色地

[æz; əz] [ə; eɪ] [wɪnd] [breɪk] .

as	a	wind	break	.
作为	一个	风	休息	.

生产农场所需的有用材料，例如栅栏柱和防风林。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] , [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [wel] [tuː; tə][plɑːnt] [blæk] ['ləʊkəst][ɪn][kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] [wɪð] [sʌm; səm]

In	this	case	,	it	would	be	well	to	plant	black	locust	in	conjunction	with	some
在	这	案件	,	它	会	是	出色地	到	植物	黑色的	刺槐	在	连词	和	一些

['evərˌgrin] ,

evergreens	,
常绿植物	,

在这种情况下，最好将刺槐与一些常绿植物间作种植。

[æz; əz] [waɪt] [paɪn][ɔː(r)] ['nɔːweɪ] [spruːs] , ['hemlɒk] [ɔː(r)] ['jeləʊ] [paɪn] .

as	white	pine	or	Norway	spruce	,	hemlock	or	yellow	pine	.
作为	白色的	松树	或者	挪威	云杉	,	铁杉	或者	黄色的	松树	.

例如白松或挪威云杉、铁杉或黄松。

[ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['evərˌgrin] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi]['juːtəlaɪzd][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] [ɪn] [ken'tʌki]

The	number	of	evergreens	which	may	be	utilized	for	this	purpose	in	Kentucky
这	数字	的	常绿植物	哪个	可能	是	利用	为了	这	目的	在	肯塔基州

[ɑː(r); ə(r)] ['lɪmɪtɪd] ,

are	limited	,
是	有限的	,

在肯塔基州，可用于此目的的常绿植物种类有限。

[bʌt; bət][ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['hɑːdwʊd] [wɪtʃ] [lend] [ðəm'selvz] [tuː; tə] [ðɪs] ['pɜːpəs] [ɪz] ['veri]

but	the	number	of	hardwoods	which	lend	themselves	to	this	purpose	is	very
但	这	数字	的	硬木	哪个	借	他们自己	到	这	目的	是	非常

[greɪt] ,

great	,
伟大的	,

但是，适合用于此用途的硬木种类非常多。

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] , [ðə; ði] ['hikəri] , ['æʃɪz] , [blæk] ['ləʊkəst] , ['pɒplə(r)] , ['tjuːlɪp]['pɒplə(r)] ,

as	for	instance	,	the	hickories	,	ashes	,	black	locust	,	poplars	,	tulip	poplar	,
作为	为了	实例	,	这	山核桃	,	灰烬	,	黑色的	刺槐	,	白杨树	,	郁金香	白杨	,

[oˈsedʒ] ['ɒrɪndʒ] [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] .

osage	orange	and	others	.
奥塞奇	橙子	和	其他的	.

例如，山核桃、白蜡树、刺槐、白杨、鹅掌楸、奥沙橙等。

[biːtʃ] ['ɔːlsəʊ] [meɪks] [ə; eɪ] [gʊd] [triː] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ə; eɪ] ['ʃeltə(r)] [belt] . [[naɪn]

Beech	also	makes	a	good	tree	for	the	composition	of	a	shelter	belt	.	[	9
山毛榉	还	制作	一个	好的	树	为了	这	作品	的	一个	庇护所	腰带	.	[	9

]

]
]

山毛榉也是构成防护林带的好树种。[9]

['tʃesnʌt] [plɑːn'teɪʃ(ə)n] , ['θɜːti] [j'iəz] [əʊld] .

Chestnut	plantation	,	thirty	years	old	.
板栗	种植园	,	三十	年	老的	.

栗树种植园，已有三十年历史。

['fəʊtəʊ][baɪ][juː] . [es] . ['fɒrɪst] ['sɜːvɪs] . [-] [fɔːr] .

Photo	by	U	.	S	.	Forest	Service	.	[	10	]	4	.
照片	经过	U	.	S	.	森林	服务	.	[	-	]	4	.

照片由美国林务局提供。[10]4.

[æz; əz][ə; eɪ] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒn][ə; eɪ] [stiːp] [ʌp] - [lændz] [ə'genst] [ɪ'rəʊʒ(ə)n] ,

As	a	protection	on	a	steep	up	-	lands	against	erosion	,
作为	一个	保护	在	一个	陡	向上	-	土地	反对	侵蚀	,

作为陡峭高地上防止侵蚀的保护措施，

[ðə; ði] [tʃiːf] [θɪŋ] [ɪz][tuː; tə] [ɪ'stæblɪʃ] [ə; eɪ] ['fɒrɪst] ['kʌvə(r)] .

the	chief	thing	is	to	establish	a	forest	cover	.
这	首席	事物	是	到	建立	一个	森林	覆盖	.

最重要的是建立森林覆盖。

[ðə; ði][ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][stænd][ɪz][mɔː(r)][ɔː(r)] [les] [ˌɪmə'tɪəriəl] [ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlweɪz]

The	composition	of	the	stand	is	more	or	less	immaterial	although	it	is	always
这	作品	的	这	站立	是	更多的	或者	较少的	无关紧要	虽然	它	是	总是

[dɪ'zaɪərəb(ə)l] [ðæt] [ðə; ði][məʊst] ['redɪli] ['mɑːkɪtəbl] ['spiːʃiːz] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [juːst] [səʊ] [ðæt] [ðə; ði]

desirable	that	the	most	readily	marketable	species	shall	be	used	so	that	the
理想	那	这	最多	容易	适销对路	物种	将	是	用过的	所以	那	这

['wʊdləndz] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [pə'fɔːmɪŋ] [ðeə(r)] [prə'tektɪv] ['fʌŋkʃ(ə)n] [meɪ] ['ɔːlsəʊ] [sə'plaɪ] [æn; ən]

woodlands	in	addition	to	performing	their	protective	function	may	also	supply	an
林地	在	添加	到	表演	他们的	保护的	功能	可能	还	供应	一个

['æktʃuəl] ['revənjuː] .

actual	revenue	.
实际的	收入	.

林分的组成或多或少无关紧要，但总是希望使用最容易销售的树种，这样林地除了发挥其保护功能外，还能提供实际的收入。

['ðeəfɔː(r)] , [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz]['pɒsəb(ə)l] , [ðə; ði] [triːz] [tuː; tə][biː; bi] [juːst] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ðə; ði] ['æʃɪz] ,

Therefore	,	as	far	as	possible	,	the	trees	to	be	used	should	be	the	ashes	,
所以	,	作为	远的	作为	可能的	,	这	树木	到	是	用过的	应该	是	这	灰烬	,

因此，应尽可能使用树灰作为原料。

[əʊk] , ['tʃesnʌt] , ['hikəri] , [m'eɪpəlz][ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['spiːʃiːz] , [huːz] ['væljuː][ɪn][ðə; ði]['lʌmbə(r)]

oak	,	chestnut	,	hickories	,	maples	and	other	species	,	whose	value	in	the	lumber
橡木	,	板栗	,	山核桃	,	枫树	和	其他	物种	,	谁	价值	在	这	木材

['mɑːkɪt] [ɪz] ['stændəd] .

market	is	standard	.
市场	是	标准	.

橡木、栗木、山核桃木、枫木和其他树种，它们在木材市场上的价值是标准的。

[ðə; ði] [tʃiːf] ['fiːtʃə(r)] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] [ðɪs] [prə'tektɪv] ['wʊdlənd] [ɪz] [ðæt] [ðə; ði] ['fɒrɪst] ['kʌvə(r)][ʃæl; ʃəl]

The	chief	feature	in	regard	to	this	protective	woodland	is	that	the	forest	cover	shall
这	首席	特征	在	看待	到	这	保护的	林地	是	那	这	森林	覆盖	将

[rɪ'meɪn] [ʌn'brəʊkən] . [faɪv] .

remain	unbroken	.	5	.
保持	未破	.	5	.

这片保护性林地的主要特点是森林覆盖层必须保持完整无缺。5.

[æz; əz][ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv] [wɔːn] [aʊt][lænd] , [ɪ'speʃəli] ['hɪlsaɪd] ,

As	a	means	of	regeneration	of	worn	out	land	,	especially	hillsides	,
作为	一个	方法	的	再生	的	磨损	出去	土地	,	尤其	山坡	,

作为恢复贫瘠土地，特别是山坡土地的一种手段，

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]['laɪəb(ə)l][tuː; tə][ɪ'rəʊʒ(ə)n][ænd; ənd][duː; də][nɒt] [lend] [ðəm'selvz] ['iːzəli] [tuː; tə][ə; eɪ]

which	are	liable	to	erosion	and	do	not	lend	themselves	easily	to	a
哪个	是	容易	到	侵蚀	和	做	不是	借	他们自己	容易地	到	一个

[ˌsaɪən'tɪfɪk][rəʊ'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv][krɒps] ,

scientific	rotation	of	crops	,
科学	旋转	的	农作物	,

这些土地容易受到侵蚀，而且不适合进行科学的作物轮作。

[ə; eɪ] ['fɒrɪst] ['kʌvə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['veri] [ɪm'pɔːt(ə)nt]['fæktə(r)] [sɪns] [ˌaɪ 'tiː] ['fəːniʃ] [tuː; tə][ðə; ði][sɔɪl][ðə; ði]

a	forest	cover	is	a	very	important	factor	since	it	furnishes	to	the	soil	the
一个	森林	覆盖	是	一个	非常	重要的	因素	自从	它	提供	到	这	土壤	这

[ɪ'senʃ(ə)l] ['hjuːməs][ænd; ənd] ,

essential	humus	and	,
基本的	腐殖质	和	,

森林覆盖是一个非常重要的因素，因为它能为土壤提供必需的腐殖质，

[wen] [sʌtʃ] ['spiːʃiːz] [æz; əz][ðə; ði] [blæk] ['ləʊkəst][ɔː(r)] ['hʌni] ['ləʊkəst][ɑː(r); ə(r)]['plɑːntɪd] ,

when	such	species	as	the	black	locust	or	honey	locust	are	planted	,
什么时候	这样的	物种	作为	这	黑色的	刺槐	或者	蜂蜜	刺槐	是	已种植	,

当种植诸如刺槐或皂荚之类的树种时，

[ˌaɪ 'tiː] ['fəːniʃ] [ðə; ði][naɪ'trɒdʒənəs] ['elɪmənts] [tuː; tə][ðə; ði][sɔɪl] ,

it	furnishes	the	nitrogenous	elements	to	the	soil	,
它	提供	这	含氮的	元素	到	这	土壤	,

它为土壤提供氮元素，

[sɪns] [ðə; ði]['ləʊkəsts][ɑː(r); ə(r)] ['legjuːmz] [ænd; ənd] [prə'djuːs] [ɒn][ðeə(r)] [ruːts] ['nɒdjuːlz] [ɒv; əv]['naɪtrɪfaɪɪŋ]

since	the	locusts	are	legumes	and	produce	on	their	roots	nodules	of	nitrifying
自从	这	蝗虫	是	豆类	和	生产	在	他们的	根	结节	的	硝化

['ɔːrgəˌnɪzəmz]['sɪmələ(r)][tuː; tə] [ðəʊz] [faʊnd] [ɒn][ðə; ði] [ruːts] [ɒv; əv][æl'fælfə] ,

organisms	similar	to	those	found	on	the	roots	of	alfalfa	,
生物	相似的	到	那些	成立	在	这	根	的	紫花苜蓿	,

由于蝗虫是豆科植物，其根部会产生类似于苜蓿根部所含的硝化微生物根瘤，

[kaʊ] - ['piːz] [ɔː(r)] [sɔɪ] [biːnz] . [sɪks] .

cow	-	peas	or	soy	beans	.	6	.
奶牛	-	豌豆	或者	大豆	豆子	.	6	.

豇豆或大豆。6.

[æz; əz][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl][ˌprɒpə'zɪʃ(ə)n] ,

As	a	general	proposition	,
作为	一个	一般的	主张	,

作为一般性命题，

[ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv]['lʌmbə(r)][ɔː(r)]['tɪmbə(r)][baɪ][æn; ən][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][ɪz][aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kwestʃən] [ɒn]

the	raising	of	lumber	or	timber	by	an	individual	is	out	of	the	question	on
这	提高	的	木材	或者	木材	经过	一个	个人	是	出去	的	这	问题	在

[ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [taɪm] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [tuː; tə] [grəʊ] [ðə; ði]['betə(r)] [g'reɪdz]

account	of	the	length	of	time	which	it	takes	to	grow	the	better	grades
帐户	的	这	长度	的	时间	哪个	它	需要	到	生长	这	更好的	成绩

[ɒv; əv] [ðɪs] [mə'tɪəriəl] .

of	this	material	.
的	这	材料	.

由于优质木材的生长需要很长时间，因此个人种植木材是不可能的。

['ɔːdnrəli] ,

Ordinarily	,
按说	,

按说，

[ə; eɪ] [triː] ['fɪfti] [j'iəz] [əʊld] [wɪl] ['fɜːnɪʃ] ['əʊnli][ðə; ði][pʊrɪst; pɔːrɪst] [g'reɪdz] [ɒv; əv]['lʌmbə(r)][ænd; ənd]

a	tree	fifty	years	old	will	furnish	only	the	poorest	grades	of	lumber	and
一个	树	五十	年	老的	将要	提供	仅有的	这	最贫困	成绩	的	木材	和

['juːʒuəli; 'juːʒəli]['əʊnli] [smɔːl] [daɪ'menʃ(ə)n] [stɒk] .

usually	only	small	dimension	stock	.
通常	仅有的	小的	方面	库存	.

一棵树龄五十年的树木只能提供等级最差的木材，而且通常只能提供尺寸较小的木料。

['dʒen(ə)rəli] ['spiːkɪŋ] ,

Generally	speaking	,
一般来说	请讲	,

一般来说，

[wʌn] ['hʌndrəd] [j'iəz] [ɪz][nɒt] [tuː] [smɔːl] [ə; eɪ][ˌkælkju'leɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][rəʊ'teɪʃ(ə)n]

one	hundred	years	is	not	too	small	a	calculation	for	the	length	of	rotation
一	百	年	是	不是	也	小的	一个	计算	为了	这	长度	的	旋转

[wen] ['lʌmbə(r)][ɪz][ðə; ði][eɪm] .

when	lumber	is	the	aim	.
什么时候	木材	是	这	目的	.

如果目标是木材，那么一百年的轮作周期并不算短。

[ɪn][ðə; ði] [ɪ'vent] [ðæt] ['eni] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][plɑːnts] [triːz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['lʌmbə(r)]

In	the	event	that	any	individual	plants	trees	for	the	production	of	the	lumber
在	这	事件	那	任何	个人	植物	树木	为了	这	生产	的	这	木材

，

，

，

如果任何人为了生产木材而种植树木，

[sʌtʃ] ['plɑːntɪŋ] [ɪz] [dʌn] [æz; əz][æn; ən] [ɪn'vestmənt] ['pjʊəli] [ænd; ənd] ['sɪmpli] [sɪns] [hiː; hi][kæn; kən][nɒt]

such	planting	is	done	as	an	investment	purely	and	simply	since	he	can	not
这样的	种植	是	完毕	作为	一个	投资	纯粹	和	简单地	自从	他	能	不是

[ɪk'spekt][tuː; tə] [siː] [ðə; ði][krɒp] ['hɑːvistid] [wɪ'ðɪn] [hɪz; ɪz][laɪf][taɪm] .

expect	to	see	the	crop	harvested	within	his	life	time	.
预计	到	看	这	庄稼	收获	之内	他的	生活	时间	.

这样的种植纯粹是一种投资，因为他不可能在有生之年看到作物收获。

[ðə; ði]['əʊnli] ['mʌnɪtri] ['benɪfɪt] [ðæt] [kʊd; kəd] ['pɒsəbli] [ə'kruː] [tuː; tə][ðə; ði]['əʊnə(r)][ɪz][frɒm; frəm]

The	only	monetary	benefit	that	could	possibly	accrue	to	the	owner	is	from
这	仅有的	货币	益处	那	可以	可能	累积	到	这	所有者	是	从

[ðə; ði][mə'tɪəriəl] [wɪtʃ] [meɪ] [hæv; həv][tuː; tə][biː; bi] [θɪnd] [aʊt][ɔː(r)][ɪn][ðə; ði] [ɪ'vent] [ðæt] [hiː; hi]

the	material	which	may	have	to	be	thinned	out	or	in	the	event	that	he
这	材料	哪个	可能	有	到	是	变薄	出去	或者	在	这	事件	那	他

[ʃʊd; ʃəd][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə] [sel] [hɪz; ɪz] [fɑːm] [wen] [ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv][ə; eɪ][grəʊv][ɔː(r)] ['wʊdlənd]

should	desire	to	sell	his	farm	when	the	existence	of	a	grove	or	woodland
应该	欲望	到	卖	他的	农场	什么时候	这	存在	的	一个	树林	或者	林地

[ɒv; əv] ['helθi] [jʌŋ] [triːz] [wʊd] [ˌreprɪ'zent] [æn; ən]['æktʃuəl] ['mʌni] ['vælju:][tuː; tə][ðə; ði] ['pɜːtʃəsə(r)]

of	healthy	young	trees	would	represent	an	actual	money	value	to	the	purchaser
的	健康	年轻的	树木	会	代表	一个	实际的	钱	价值	到	这	购买者

.

：

.

业主唯一可能获得的金钱利益来自可能需要清理的树木，或者如果他想出售农场，那么一片健康的幼树树林或林地对买家来说就具有实际的金钱价值。

[ɪn] [keɪs] ['plɑːntɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['riːz(ə)n][ɪz] [meɪd] ，

In	case	planting	for	this	reason	is	made	,
在	案件	种植	为了	这	原因	是	制成	，

如果出于这个原因进行种植，

[ðə; ði] [triːz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ðəʊz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði][məʊst]['væljuəb(ə)l]['lʌmbə(r)] [prə'djuːsɪŋ] ['spiːʃiːz]

the	trees	should	be	those	which	are	the	most	valuable	lumber	producing	species
这	树木	应该	是	那些	哪个	是	这	最多	有价值的	木材	生产	物种

，

，

，

这些树木应该是那些最有价值的木材生产树种。

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] , [ðə; ði][əʊks] ， [-]

as	for	instance	,	the	oaks	,	[	11	]
作为	为了	实例	，	这	橡树	，	[	-	]

例如，橡树[11]

[ðə; ði] ['æʃɪz] , ['hɪkəri] , [swi:t] [gʌm] , ['tju:lɪp]['pɒplə(r)] , [waɪt] [ænd; ənd] ['jeləʊ] [paɪnz] , ['bæsˌwʊd]

the	ashes	,	hickory	,	sweet	gum	,	tulip	poplar	,	white	and	yellow	pines	,	basswood
这	灰烬	,	山胡桃木	,	甜的	胶	,	郁金香	白杨	,	白色的	和	黄色的	松树	,	椴木

[ænd; ənd][ə; eɪ][fju:] ['ʌðə(r)z] . ['sɛvən] .

and	a	few	others	.	7	.
和	一个	很少	其他的	.	7	.

白蜡树、山核桃树、枫香树、鹅掌楸、白松和黄松、椴树以及其他一些树种。7.

[ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [ðæt] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [ðə; ði] [fɑ:m] [ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv][ə; eɪ] [grəʊv] [ɒv; əv]

It	may	be	that	in	connection	with	the	farm	the	presence	of	a	grove	of
它	可能	是	那	在	联系	和	这	农场	这	在场	的	一个	树林	的

[tri:z] [ˌðeər'ɒn] [wɪl] [ˌreprɪ'zent] [ə; eɪ]['vælju:][frɒm; frəm][ðə; ði] [i:s'θetɪk] [ænd; ənd] ['saɪəns] ['stændpɔɪnt]

trees	thereon	will	represent	a	value	from	the	aesthetic	and	science	standpoint
树木	其上	将要	代表	一个	价值	从	这	审美的	和	科学	立场

[weə(r)] [ðə; ði] ['bju:ti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lændskeɪp] [ɪz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði]

where	the	beauty	of	the	landscape	is	a	matter	of	consideration	to	the
在哪里	这	美丽	的	这	景观	是	一个	事情	的	考虑	到	这

['əʊnə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][lænd] ,

owner	of	the	land	,
所有者	的	这	土地	,

对于农场而言，其上的树林可能具有美学和科学价值，因为景观之美是土地所有者需要考虑的因素。

[ɔ:(r)][tu:; tə] ['eni] [wʌn] [hu:] [maɪt] [dɪ'zaɪə(r)][tu:; tə] ['pɜ:tʃəs] [ˌaɪ 'ti:] .

or	to	any	one	who	might	desire	to	purchase	it	.
或者	到	任何	一	WHO	可能	欲望	到	购买	它	.

或出售给任何想购买的人。

[ɪn] [ðɪs] [ɪ'vent] [ðə; ði][kaɪnd][ɒv; əv] [tri:] [ɪz][nɒt][səʊ][ɪm'pɔ:t(ə)nt][æz; əz][ðə; ði]['æktʃuəl] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv]

In	this	event	the	kind	of	tree	is	not	so	important	as	the	actual	presence	of
在	这	事件	这	种类	的	树	是	不是	所以	重要的	作为	这	实际的	在场	的

[tri:z] [ɒv; əv][sʌm; səm][kaɪnd] .

trees	of	some	kind	.
树木	的	一些	种类	.

在这种情况下，树的种类并不那么重要，重要的是确实有树木存在。

[ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [ɪ'fekt] [ɪz][ðə; ði] [meɪn][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] , [wɪ'ðaʊt] [rɪ'gɑ:d] [tu:; tə][ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl]

The	general	effect	is	the	main	consideration	,	without	regard	to	the	individual
这	一般的	影响	是	这	主要的	考虑	,	没有	看待	到	这	个人

['fi:tʃəz] [wɪtʃ] [kəm'pəʊz] [ðɪs] [ɪ'fekt] .

features	which	compose	this	effect	.
特征	哪个	撰写	这	影响	.

总体效果是主要考虑因素，而不必考虑构成该效果的各个具体特征。

['fɒrɪst] [tæk'seɪʃn] .

FOREST	TAXATION	.
森林	税收	.

森林税。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði][məʊst][ɪm'pɔ:t(ə)nt] ['fæktəz] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [ðə; ði][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv]

One	of	the	most	important	factors	in	connection	with	the	consideration	of
一	的	这	最多	重要的	因素	在	联系	和	这	考虑	的

['wʊdˌlɒt] [ɪz][ðə; ði]['mætə(r)][ɒv; əv] [tæk'seɪʃn] ,

woodlots	is	the	matter	of	taxation	,
林地	是	这	事情	的	税收	,

在考虑林地时，最重要的因素之一是税收问题。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['mætə(r)] [wɪtʃ] [səʊ][fɑː(r)][æz; əz] [ken'tʌki] [ɪz] [kən'sɜːnd] , [hæz; həz][hæd; həd]

and	this	is	a	matter	which	so	far	as	Kentucky	is	concerned	,	has	had
和	这	是	一个	事情	哪个	所以	远的	作为	肯塔基州	是	担心的	,	有	有

['lɪt(ə)l] [ə'tenʃ(ə)n] .

little	attention	.
小的	注意力	.

就肯塔基州而言，这件事却很少受到关注。

[ɪn][ðə; ði][fɜːst] [pleɪs] , [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][lænd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [steɪt] [fɔː(r); fə(r)]

In	the	first	place	,	there	is	no	classification	of	land	within	the	State	for
在	这	第一的	地方	,	那里	是	不	分类	的	土地	之内	这	状态	为了

[tæk'seɪʃn] [p'ɜːpəsɪz] .

taxation	purposes	.
税收	目的	.

首先，该州境内没有出于征税目的对土地进行分类。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəli] [ək'septɪd] ['θɪəri] [ə'mʌŋ] ['ekspɜːts][ɪn] [ðɪs] ['mætə(r)][æt; ət][ðə; ði]['prez(ə)nt]

It	is	a	generally	accepted	theory	among	experts	in	this	matter	at	the	present
它	是	一个	一般来说	公认	理论	之中	专家	在	这	事情	在	这	展示

[taɪm] [ðæt] [ðeə(r)][ɪz]['əʊnli][wʌn][feə(r)] ['meθəd] [ɒv; əv] [tæk'seɪʃn] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [ə'plaɪd] [tuː; tə][lænd]

time	that	there	is	only	one	fair	method	of	taxation	which	may	be	applied	to	land
时间	那	那里	是	仅有的	一	公平的	方法	的	税收	哪个	可能	是	应用	到	土地

[meɪn'teɪnd] [baɪ][ðə; ði]['əʊnə(r)][ɪn] ['fɒrɪst] [grəʊθ] [ænd; ənd] [ðæt] [ɪz] [ðæt] [ðeə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə; eɪ]

maintained	by	the	owner	in	forest	growth	and	that	is	that	there	should	be	a
维持	经过	这	所有者	在	森林	生长	和	那	是	那	那里	应该	是	一个

[tæks] [pleɪst] [ɒn][ðə; ði][lænd] [wɪtʃ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][æn; ən] ['ænjuəl] [tæks] ,

tax	placed	on	the	land	which	shall	be	an	annual	tax	,
税	放置	在	这	土地	哪个	将	是	一个	年度的	税	,

目前，该领域专家普遍接受的理论是，对于土地所有者维护的森林生长用地，只有一种公平的征税方法，那就是对土地征收年税。

[ænd; ənd][ə'nʌðə(r)][tæks] [pleɪst] [ɒn][ðə; ði] ['fɒrɪst] [krɒp] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['hɑːvistid] .

and	another	tax	placed	on	the	forest	crop	when	it	is	harvested	.
和	其他	税	放置	在	这	森林	庄稼	什么时候	它	是	收获	.

此外，在森林作物被收割时还要征收另一项税。

[ɪn][nəʊ]['ʌðə(r)]['mænə(r)] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [siːm] ['prɒbəb(ə)l] [ðæt] [ˌriːfɒrɪ'steɪʃn] [ɒv; əv]['suːtəb(ə)l]['eəriəz]

In	no	other	manner	does	it	seem	probable	that	reforestation	of	suitable	areas
在	不	其他	方式	做	它	似乎	可能	那	重新造林	的	合适的	区域

[θruː'aʊt] [ðə; ði] [steɪt] [meɪ] [biː; bi] [ə'kʌmplɪʃt] ,

throughout	the	State	may	be	accomplished	,
自始至终	这	状态	可能	是	完成	,

除此之外，似乎没有其他办法能够在全州范围内实现适宜地区的重新造林。

[sɪns] [ɪn][ðə; ði][fɜːst] [pleɪs] ,

since	in	the	first	place	,
自从	在	这	第一的	地方	,

首先，

[ɒn] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'vestmənt] [ðə; ði]['əʊnə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][lænd]

on	account	of	the	character	of	the	investment	the	owner	of	the	land
在	帐户	的	这	特点	的	这	投资	这	所有者	的	这	土地

[mʌst; məst][biː; bi][ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd][bɪ'fɔː(r)][hænd][dʒʌst] [wɒt] [hɪz; ɪz]['tæksɪz][ɒn][ðə; ði][lænd][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə]

must	be	assured	before	hand	just	what	his	taxes	on	the	land	are	to
必须	是	保证	前	手	只是	什么	他的	税收	在	这	土地	是	到

[biː; bi] ,

be	,
是	,

鉴于投资的性质，土地所有者必须事先确切地知道他需要缴纳多少土地税。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði]['sekənd] [pleɪs] [ðə; ði][rɪsks] [ə'tendənt] [ə'pɒn][ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['fɒrɪst] [krɒp]

and	in	the	second	place	the	risks	attendant	upon	the	raising	of	a	forest	crop
和	在	这	第二	地方	这	风险	服务员	之上	这	提高	的	一个	森林	庄稼

,

,

,

其次，还需考虑种植林木作物所带来的风险。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðə; ði] [lɒŋ] ['pɪəriəd][ɒv; əv] [j'iəz] [bɪ'fɔ:(r)][ˌaɪ 'ti:] ['ri:tʃɪz] [mə'tʃʊərəti] ,

because	of	the	long	period	of	years	before	it	reaches	maturity	,
因为	的	这	长的	时期	的	年	前	它	到达	到期	,

因为需要很多年才能成熟，

[meɪk] [ˌaɪ 'ti:] [ɪ'senʃ(ə)l] [ðæt] [ðə; ði][krɒp][ɒv; əv] ['fɒrɪst] ['prɒdʌkts] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi][tæks][æt; ət][mə'tʃʊərəti]

make	it	essential	that	the	crop	of	forest	products	shall	be	taxed	at	maturity
制作	它	基本的	那	这	庄稼	的	森林	产品	将	是	已征税	在	到期

[wen] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['hɑ:vistid] ,

when	it	is	harvested	,
什么时候	它	是	收获	,

必须规定，林产品作物在成熟收获时征税。

['rɑ:ðə(r)][ðæn; ðən] [ðæt] [æn; ən] ['ænjuəl] [tæks][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [ɪm'pəʊzd] .

rather	than	that	an	annual	tax	shall	be	imposed	.
相当	比	那	一个	年度的	税	将	是	强加	.

而不是征收年度税。

['sɜ:t(ə)n] [steɪts] [hæv; həv] [ɔ:l'redi] [gɒn] [ə; eɪ] [lɒŋ] [weɪz] [ɪn] [ðɪs] [də'rekʃ(ə)n][ænd; ənd] [ˌpensl'veɪniə]

Certain	States	have	already	gone	a	long	ways	in	this	direction	and	Pennsylvania
肯定	各州	有	已经	已消失	一个	长的	方式	在	这	方向	和	宾夕法尼亚州

[hæz; həz]['ri:s(ə)ntli] [pɑ:st] [θri:] [lɔ:z] ['di:lɪŋ] [wɪð] [ðə; ði]['mætə(r)][ɒv; əv] ['fɒrɪst] [tæk'seɪʃn] [ænd; ənd]

has	recently	passed	three	laws	dealing	with	the	matter	of	forest	taxation	and
有	最近	通过了	三	法律	处理	和	这	事情	的	森林	税收	和

[ðə; ði][ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['fɒrɪst] [lænd] [wɪtʃ] [ɪm'breɪs] [ðə; ði][best] ['fi:tʃəz] [ɒv; əv]['ri:s(ə)nt] [θɔ:t]

the	classification	of	forest	land	which	embrace	the	best	features	of	recent	thought
这	分类	的	森林	土地	哪个	拥抱	这	最好的	特征	的	最近的	想法

[ɒn] [ðɪs] ['sʌbdʒɪkt] .

on	this	subject	.
在	这	主题	.

某些州已经朝着这个方向走了很远，宾夕法尼亚州最近通过了三项关于森林税收和森林土地分类的法律，这些法律包含了该主题上最新思想的最佳特征。

[ðə; ði] [ɪ'senʃ(ə)lz] [ɒv; əv][ðə; ði]['ri:s(ə)nt] [ˌpensl'veɪniə] [lɔ:z] [ɑ:(r); ə(r)][æz; əz] [f'ɒləʊz] : [-] [wʌn] .

The	essentials	of	the	recent	Pennsylvania	laws	are	as	follows	:	[	12	]	1	.
这	必需品	的	这	最近的	宾夕法尼亚州	法律	是	作为	跟随	:	[	-	]	1	.

宾夕法尼亚州近期法律的要点如下：[12]1.

[ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv]['su:təb(ə)l][lænd][set][ə'saɪd][baɪ][ðə; ði]['əʊnə(r)][fɔ:(r); fə(r)] ['fɒrɪst] [p'ɜ:pəsɪz] [æz; əz]

Classification	of	suitable	land	set	aside	by	the	owner	for	forest	purposes	as
分类	的	合适的	土地	放	旁边	经过	这	所有者	为了	森林	目的	作为

[ɔ:g'zɪliəri] ['fɒrɪst] [rɪ'zɜ:vz] . [ˌtu:'tu:] .

auxiliary	forest	reserves	.	2	.
辅助的	森林	储备	.	2	.

1. 将业主为林业目的而划拨的适宜土地归类为辅助林地。

[ə'gri:mənt] [wɪð] [ðə; ði] [steɪt] [tu:; tə] [meɪn'teɪn] [sʌtʃ] [lænd][ɪn] ['fɒrɪst] [grəʊθ] [ænd; ənd] ['penəltiz]

Agreement	with	the	State	to	maintain	such	land	in	forest	growth	and	penalties
协议	和	这	状态	到	维持	这样的	土地	在	森林	生长	和	处罚

[fɔ:(r); fə(r)]['feɪljə(r)][tu:; tə] ['kæri] [aʊt] [ə'gri:mənt] . [θri:] .

for	failure	to	carry	out	agreement	.	3	.
为了	失败	到	携带	出去	协议	.	3	.

与国家达成协议，保持该土地的森林生长，并对不履行协议的行为处以处罚。3.

[ə'sesmənt] [ɒv; əv][lænd] ['klæsɪfaɪd] [æz; əz] [ɔ:g'zɪliəri] ['fɒrɪst] [rɪ'zɜ:vz] [æt; ət] $1 . - [pə(r)]['eɪkə(r)]

Assessment	of	land	classified	as	auxiliary	forest	reserves	at	$1	.	00	per	acre
评估	的	土地	分类	作为	辅助的	森林	储备	在	$1	.	-	每	英亩

['ænjuəl] [tæks] . [fɔ:r] .

annual	tax	.	4	.
年度的	税	.	4	.

4. 对被划分为辅助森林保护区的土地，按每英亩每年 1.00 美元的税率进行评估。

['peɪmənt] [baɪ]['əʊnə(r)][ɒv; əv] - [pə(r)] [sent] [ɒv; əv][ðə; ði]['vælju:][ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒrɪst] ['prɒdʌkts] [wen]

Payment	by	owner	of	10	per	cent	of	the	value	of	the	forest	products	when
支付	经过	所有者	的	-	每	中心	的	这	价值	的	这	森林	产品	什么时候

['hɑ:vistid] [tu:; tə][ðə; ði] ['kaʊnti] [tu:; tə][bi:; bi][dɪ'strɪbju:tɪd; 'dɪstrɪbju:tɪd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]['prɒpə(r)] ['kaʊnti]

harvested	to	the	county	to	be	distributed	among	the	proper	county
收获	到	这	县	到	是	分布式	之中	这	恰当的	县

[fʌndz] . [faɪv] .

funds	.	5	.
资金	.	5	.

5. 林产品所有者在收获林产品时，应向县政府缴纳林产品价值的10%作为税款，由县政府分配到相应的县级基金中。

[fɪkst] [tʃɑ:dʒ] [ɒn] [ɔ:g'zɪliəri] ['fɒrɪst] [rɪ'zɜ:v] [lænd][ɒv; əv] [tu:] [sents] [pə(r)]['eɪkə(r)][fɔ:(r); fə(r)] [sku:lz]

Fixed	charge	on	auxiliary	forest	reserve	land	of	two	cents	per	acre	for	schools
固定的	收费	在	辅助的	森林	预订	土地	的	二	分	每	英亩	为了	学校

[ænd; ənd] [tu:] [sents] [pə(r)]['eɪkə(r)][fɔ:(r); fə(r)] [rəʊdz] .

and	two	cents	per	acre	for	roads	.
和	二	分	每	英亩	为了	道路	.

辅助森林保护区土地的固定收费标准为：学校用地每英亩两分钱，道路用地每英亩两分钱。

['ʌndə(r)] [ði:z] [prə'vɪʒ(ə)nz][ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['ɒbviəs] [ðæt] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [ɒv; əv]['tɪmbə(r)][ɒn]['su:təb(ə)l]['eəriəz]

Under	these	provisions	it	is	obvious	that	the	growing	of	timber	on	suitable	areas
在下面	这些	条款	它	是	明显的	那	这	生长	的	木材	在	合适的	区域

[wʊd] [bi:; bi] [rɪ'dju:st] [tu:; tə][ə; eɪ] ['præktɪkl] ['bɪznəs] ['beɪsɪs] .

would	be	reduced	to	a	practical	business	basis	.
会	是	减少	到	一个	实际的	商业	基础	.

根据这些规定，在适宜地区种植木材显然会减少到以实际商业为基础的程度。

[prə'vaɪdɪŋ] [ðə; ði][tæks] ['kwestʃən] [ɪz] [sə'fɪʃntli] ['set(ə)ld][ænd; ənd] ['defɪnət] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['pɪəriəd]

Providing	the	tax	question	is	sufficiently	settled	and	definite	for	a	period
提供	这	税	问题	是	足够	定居	和	定	为了	一个	时期

[ɒv; əv] [j'iəz] [ðə; ði] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɔ:(r)][ðə; ði] [ɪ'stæblɪʃmənt] [ɒv; əv][wʌn] [meɪ]

of	years	the	regeneration	of	the	woodlot	or	the	establishment	of	one	may
的	年	这	再生	的	这	林地	或者	这	建立	的	一	可能

[bi:; bi] [ˌʌndə'teɪkən] [æz; əz][ə; eɪ] [seɪf] [ɪn'vestmənt] .

be	undertaken	as	a	safe	investment	.
是	已	作为	一个	安全的	投资	.

如果税收问题在几年内得到充分解决和明确，那么对林地进行恢复或建立林地可以被视为一项安全的投资。

[səʊ][fɑ:(r)][æz; əz] [ken'tʌki] [ɪz] [kən'sɜ:nd] ,

So	far	as	Kentucky	is	concerned	,
所以	远的	作为	肯塔基州	是	担心的	,

就肯塔基州而言，

[ðə; ði]['prez(ə)nt][tæks] [lɔ:z] [ænd; ənd][ðə; ði]['mænə(r)][ɒv; əv] ['hændlɪŋ] [ðə; ði] [ə'sesmənts] [ɪn][ðə; ði]

the	present	tax	laws	and	the	manner	of	handling	the	assessments	in	the
这	展示	税	法律	和	这	方式	的	处理	这	评估	在	这

['kaunti] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt] [sʌtʃ] [æz; əz][tu:; tə][beə(r)] ['hevɪli] [ɒn] ['tɪmbəd] [ɔ:(r)] ['wʊdɪd] ['eəriəz] .

counties	are	not	such	as	to	bear	heavily	on	timbered	or	wooded	areas	.
县	是	不是	这样的	作为	到	熊	重度	在	木材	或者	树木繁茂的	区域	.

现行的税法和各县的评估方式并不会给林地或森林地区带来沉重的影响。

[ɪn][ðə; ði] [ɪ'vent] [ðæt] [ə; eɪ] [nju:] [ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][lænd][ɪz] [meɪd] [ænd; ənd] [nju:] [tæks] [lɔ:z]

In	the	event	that	a	new	classification	of	land	is	made	and	new	tax	laws
在	这	事件	那	一个	新的	分类	的	土地	是	制成	和	新的	税	法律

[ɪ'næktɪd] ['evri] ['efət] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [meɪd] [tu:; tə] [brɪŋ] [ə'baʊt] [sʌtʃ] [ə; eɪ][ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['fɒrɪst]

enacted	every	effort	should	be	made	to	bring	about	such	a	classification	of	forest
已颁布	每一个	努力	应该	是	制成	到	带来	关于	这样的	一个	分类	的	森林

[lænd][ænd; ənd] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['sɪstəm] [ɒv; əv] [tæk'seɪʃn] [æz; əz] [wɪl] [ɪn'kʌrɪdʒ] [ðə; ði] [ˌri:fɒrɪ'steɪʃn] [ɒv; əv]

land	and	such	a	system	of	taxation	as	will	encourage	the	reforestation	of
土地	和	这样的	一个	系统	的	税收	作为	将要	鼓励	这	重新造林	的

['su:təb(ə)l]['eərɪəz][ænd; ənd][ðə; ði] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['wʊdləndz] .

suitable	areas	and	the	regeneration	of	the	present	woodlands	.
合适的	区域	和	这	再生	的	这	展示	林地	.

如果制定新的土地分类和新的税法，应尽一切努力使森林土地的分类和税收制度能够鼓励适宜地区的重新造林和现有林地的再生。

[rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .

REGENERATION	OF	THE	WOODLOT	.
再生	的	这	林地	.

林地再生。

[wen] [ðə; ði] ['kwestʃən] [ɒv; əv][ðə; ði] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɪz] ['sɪəriəsli] [kən'sɪdəd]

When	the	question	of	the	regeneration	of	the	woodlot	is	seriously	considered
什么时候	这	问题	的	这	再生	的	这	林地	是	严重地	经过考虑的

[ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] ['sevrəl] [pɔɪnts] [wɪtʃ] [stænd][aʊt] ['prɒmɪnəntli] [æz; əz] [fˈɒləʊz] :

there	are	several	points	which	stand	out	prominently	as	follows	:
那里	是	一些	积分	哪个	站立	出去	突出地	作为	跟随	:

认真考虑林地再生问题时，有几点尤为突出，如下所示：

[prə'tekʃ(ə)n] .

Protection	.
保护	.

保护。

['teɪkɪŋ] [ɒv; əv] [stɒk] .

Taking	of	stock	.
采取	的	库存	.

盘点库存。

[rɪ'mu:v(ə)l][ɒv; əv][ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spi:ʃi:z] .

Removal	of	undesirable	species	.
移动	的	不理想的	物种	.

清除有害物种。

[sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][dɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spi:ʃi:z] .

Selection	of	desirable	species	.
选择	的	理想	物种	.

选择理想物种。

['meθəd] [ɒv; əv] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] .

Method	of	regeneration	.
方法	的	再生	.

再生方法。

[keə(r)][ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] . [-] [wʌn] .

Care	and	management	.	[	13	]	1	.
关心	和	管理	.	[	-	]	1	.

护理和管理。[13]1.

[prə'tekʃ(ə)n] .

Protection	.
保护	.

保护。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [ðæt] [ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [prə'tektɪd] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi][æn; ən] ['æset]

It	is	essential	that	a	woodlot	shall	be	protected	if	it	is	to	be	an	asset
它	是	基本的	那	一个	林地	将	是	受保护	如果	它	是	到	是	一个	资产

[tuː; tə][ðə; ði]['əʊnə(r)][ænd; ənd] [brɪŋz] [hɪm][faɪ'nænʃ(ə)l] [rɪ'tɜːnz] .

to	the	owner	and	brings	him	financial	returns	.
到	这	所有者	和	带来	他	金融的	返回	.

如果林地要成为所有者的资产并为其带来经济回报，那么保护林地至关重要。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [dɪ'strʌktɪv] ['eɪdʒənsiz] [ə'genst] [wɪtʃ] [hiː; hi][mʌst; məst] [meɪk] ['speʃ(ə)l] ['efəts] ,

There	are	two	destructive	agencies	against	which	he	must	make	special	efforts	,
那里	是	二	破坏性的	机构	反对	哪个	他	必须	制作	特别的	努力	,

['faɪə(r)][ænd; ənd] [stɒk] .

fire	and	stock	.
火	和	库存	.

他必须特别努力对抗两种破坏性因素：火灾和牲畜。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [siːm] [ʌn'nesəsəri; ʌn'nesɪsəri][tuː; tə] [pɔɪnt] [aʊt][ðə; ði] ['veəriəs] [bæd] [ɪ'fekts] [wɪtʃ] ['faɪə(r)]

It	may	seem	unnecessary	to	point	out	the	various	bad	effects	which	fire
它	可能	似乎	不必要	到	观点	出去	这	各种各样的	坏的	效果	哪个	火

[ænd; ənd] [stɒk] [hæv; həv][ɒn] ['wʊdləndz] ,

and	stock	have	on	woodlands	,
和	库存	有	在	林地	,

或许无需赘述火灾和牲畜对林地造成的各种不良影响，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ˌnevəðə'les] [hɪə(r)][set] [fɔːθ] [ɪn] [briːf] .

but	they	are	nevertheless	here	set	forth	in	brief	.
但	他们	是	尽管如此	这里	放	前进	在	简短的	.

但这里仍简要列出。

['faɪə(r)] [di'strɔi] ['tɪmbə(r)] ['ʌtəli] , ['indʒə] [ˌaɪ 'tiː][səʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['sʌbdʒɪkt][tuː; tə]['ɪnsekt][ænd; ənd]

Fire	destroys	timber	utterly	,	injures	it	so	that	it	is	subject	to	insect	and
火	摧毁	木材	完全地	,	受伤	它	所以	那	它	是	主题	到	昆虫	和

['fʌŋgiː] [ə'tæks] ,

fungi	attacks	,
真菌	攻击	,

火灾会彻底摧毁木材，并使其受损，从而容易受到昆虫和真菌的侵袭。

['ləuə] [ðə; ði] [greɪd] [ɒv; əv][ðə; ði]['tɪmbə(r)] , [di'strɔi] [ɔː(r)] ['sɪəriəsli] ['indʒə] [ˌriːprə'dʌkʃn] ,

lowers	the	grade	of	the	timber	,	destroys	or	seriously	injures	reproduction	,
下	这	年级	的	这	木材	,	摧毁	或者	严重地	受伤	生殖	,

降低木材等级，破坏或严重损害繁殖能力。

[di'strɔi] ['hjuːməs][ænd; ənd] ['ləuə] [ðə; ði] [prə'dʌktɪv] [kə'pæsəti][ɒv; əv][ðə; ði][sɔɪl] .

destroys	humus	and	lowers	the	productive	capacity	of	the	soil	.
摧毁	腐殖质	和	下	这	生产力	容量	的	这	土壤	.

破坏腐殖质，降低土壤的生产力。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [weɪ] [ɪn] [wɪtʃ] ['bɜːnɪŋ] ['əʊvə(r)][ə; eɪ] ['wʊdlənd] [ɪm'pruːvz] [ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]

There	is	no	way	in	which	burning	over	a	woodland	improves	the	character	of	the
那里	是	不	方式	在	哪个	燃烧	超过	一个	林地	改善	这	特点	的	这

['fɒrɪst] .

forest	.
森林	.

焚烧林地绝不会改善森林的性质。

[stɒk] [hæv; həv][ə; eɪ] ['veri] [ɪn'dʒʊəriəs] [ɪ'fekt] [ɒn] [triːz] , [ɪ'speʃəli] [jʌŋ] [grəʊθ] .

Stock	have	a	very	injurious	effect	on	trees	,	especially	young	growth	.
库存	有	一个	非常	有害的	影响	在	树木	,	尤其	年轻的	生长	.

牲畜对树木，尤其是幼树，有非常大的危害。

[sʌm; səm] [stɒk] [iːt] [ʌp][ðə; ði] [nʌts] [ænd; ənd] ['beriz] [ænd; ənd] [siːdz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [miːnz]

Some	stock	eat	up	the	nuts	and	berries	and	seeds	which	are	the	means
一些	库存	吃	向上	这	坚果	和	浆果	和	种子	哪个	是	这	方法

[ɒv; əv] [ˌriprə'djʊs] [ðə; ði] ['fɒrɪst] .

of	reproducing	the	forest	.
的	繁殖	这	森林	.

有些牲畜会吃掉坚果、浆果和种子，而这些正是森林繁衍的手段。

['ʌðə(r)] [stɒk] [braʊz] [ɒn][ðə; ði] [jʌŋ] [triːz] [wɪtʃ] [hæv; həv] ['stɑːtɪd] ,

Other	stock	browse	on	the	young	trees	which	have	started	,
其他	库存	浏览	在	这	年轻的	树木	哪个	有	开始	,

其他牲畜会啃食已经开始发芽的幼树，

[di'strɔi] [ðə; ði] [jʌŋ] [grəʊθ] [ˌɔːltə'geðə(r)][ɔː(r)] ['sɪəriəsli] ['nɔːɪŋ] ['ʌðə(r)] [triːz] [ˌðeə'baɪ] ['liːvɪŋ]

destroying	the	young	growth	altogether	or	seriously	gnawing	other	trees	thereby	leaving
摧毁	这	年轻的	生长	共	或者	严重地	啃咬	其他	树木	从而	离开

[ðem; ðəm]['bædli] [ˌmæl'fɔːmd] [ænd; ənd] [dɪ'pliːtɪd] [ɪn][vaɪ'tæləti] .

them	badly	malformed	and	depleted	in	vitality	.
他们	糟糕	畸形	和	耗尽	在	活力	.

彻底摧毁幼苗，或者严重啃食其他树木，导致它们严重畸形，活力丧失。

[baɪ] ['rʌbɪŋ] [ə'genst] [smɔːl] [triːz] [stɒk] ['ɔːlsəʊ][duː; də][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv] [hɑːm] .

By	rubbing	against	small	trees	stock	also	do	a	great	deal	of	harm	.
经过	擦	反对	小的	树木	库存	还	做	一个	伟大的	交易	的	伤害	.

牲畜与小树摩擦也会造成很大的伤害。

[səʊ] [stɒk] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['rɪdʒɪdli][ɪk'skluːdɪd][frɒm; frəm][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] ,

So	stock	should	be	rigidly	excluded	from	the	woodlot	,
所以	库存	应该	是	严格地	排除	从	这	林地	,

因此，应严格禁止牲畜进入林地。

[ɔː(r)][æt; ət] [liːst] [ʌn'tɪl] [ɔːl][ðə; ði] [triːz] [ɑː(r); ə(r)] [wel] [dɪ'veləpt] [ænd; ənd]['iːv(ə)n] [ðen] [nəʊ] [gʊd] [ɪz]

or	at	least	until	all	the	trees	are	well	developed	and	even	then	no	good	is
或者	在	至少	直到	全部	这	树木	是	出色地	发达	和	甚至	然后	不	好的	是

[ə'kʌmplɪʃt] .

accomplished	.
完成	.

或者至少要等到所有的树木都长成之后，即使那样也无济于事。

[ɪf] ['pɒsəb(ə)l] , [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] [fenst] .

If	possible	,	the	woodlot	should	be	well	fenced	.
如果	可能的	,	这	林地	应该	是	出色地	围栏	.

如果条件允许，林地应该用栅栏围起来。

[ðə; ði]['ʌðə(r)] [dɪ'strʌktɪv] ['eɪdʒənsiz] [ə'genst] [wɪtʃ] [prə'tekʃ(ə)n] [meɪ] [bɪ'kʌm] ['nesəsəri] [ɑː(r); ə(r)]

The	other	destructive	agencies	against	which	protection	may	become	necessary	are
这	其他	破坏性的	机构	反对	哪个	保护	可能	变得	必要的	是

['ɪnsekts][ænd; ənd] [dɪ'ziːz] .

insects	and	disease	.
昆虫	和	疾病	.

其他需要防范的破坏性因素还有昆虫和疾病。

[ɪf] ['faɪə(r)][ænd; ənd] [stɒk] [ɑː(r); ə(r)][ɪk'skluːdɪd] ,

If	fire	and	stock	are	excluded	,
如果	火	和	库存	是	排除	,

如果排除火灾和牲畜，

[ðə; ði] [tʃɑːnsiz] [ɒv; əv]['ɪnsekts][ænd; ənd] [dɪ'ziːz] ['duːɪŋ] ['sɪəriəs] ['dæmɪdʒ][ɪz] [mə'tɪəriəli] [dɪ'kriːst] .

the	chances	of	insects	and	disease	doing	serious	damage	is	materially	decreased	.
这	机会	的	昆虫	和	疾病	正在做	严肃的	损害	是	重大	减少	.

昆虫和疾病造成严重损害的几率大大降低。

[dɪ'ziːzɪz] [ænd; ənd]['ɪnsekts][ɑː(r); ə(r)][best] [kept][ɪn] [tʃek] [baɪ] ['kiːpɪŋ] [ðə; ði] ['wʊdɪd] ['eəriə] [kliːn]

Diseases	**and**	**insects**	**are**	**best**	**kept**	**in**	**check**	**by**	**keeping**	**the**	**wooded**	**area**	**clean**
疾病	和	昆虫	是	最好的	保留	在	查看	经过	保持	这	树木繁茂的	区域	干净的

[ɒv; əv] [ded] [ænd; ənd] [dɪ'keɪɪŋ] [mə'tɪəriəl] .

of	**dead**	**and**	**decaying**	**material**	**.**
的	死的	和	腐烂的	材料	.

保持林地清洁，清除枯死腐烂的物质，是控制病虫害的最佳方法。

[ɪn] [keɪs] [ɒv; əv] ['sɪəriəs] ['ɪnsekt] [ˌɪnfe'steɪʃn] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [ɪn][sʌm; səm][keɪsɪz] [peɪ] [tuː; tə] [spreɪ] [ðə; ði]

In	**case**	**of**	**serious**	**insect**	**infestation**	**it**	**may**	**in**	**some**	**cases**	**pay**	**to**	**spray**	**the**
在	案件	的	严肃的	昆虫	虫害	它	可能	在	一些	案例	支付	到	喷	这

[triːz] ,

trees	**,**
树木	,

如果虫害严重，在某些情况下喷洒杀虫剂可能是值得的。

[bʌt; bət]['ʌndə(r)]['ɔːd(ə)n(ə)ri][kən'dɪʃ(ə)nz] [ðɪs] [ɪz][nɒt] ['præktɪkl] .

but	**under**	**ordinary**	**conditions**	**this**	**is**	**not**	**practical**	**.**
但	在下面	普通的	状况	这	是	不是	实际的	.

但在通常情况下，这是不切实际的。

[ðə; ði] ['kɒmən] [wei] [ɒv; əv] ['faɪtɪŋ] [dɪ'ziːz] [ænd; ənd]['ɪnsekts][ɪz][tuː; tə][kʌt] [daʊn] [ænd; ənd] [bɜːn] [ɔːl]

The	**common**	**way**	**of**	**fighting**	**disease**	**and**	**insects**	**is**	**to**	**cut**	**down**	**and**	**burn**	**all**
这	常见的	方式	的	斗争	疾病	和	昆虫	是	到	切	向下	和	烧伤	全部

[ə'fektɪd] [triːz] . [ˌtuː'tuː] .

affected	**trees**	**.**	**2**	**.**
做作的	树木	.	2	.

防治病虫害的常用方法是砍伐并焚烧所有受感染的树木。2.

['teɪkɪŋ] [ɒv; əv] [stɒk] .

Taking	**of**	**Stock**	**.**
采取	的	库存	.

盘点库存。

[ðə; ði][nekst][step][ɪn][ðə; ði] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv]['aʊə(r)] ['wʊdlənd] [ɪz][tuː; tə][faɪnd][aʊt][ðə; ði][ɪk'stent]

The	**next**	**step**	**in**	**the**	**regeneration**	**of**	**our**	**woodland**	**is**	**to**	**find**	**out**	**the**	**extent**
这	下一个	步	在	这	再生	的	我们的	林地	是	到	寻找	出去	这	程度

[ænd; ənd]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [stɒk] [ɒn][hænd] ,

and	**character**	**of**	**the**	**stock**	**on**	**hand**	**,**
和	特点	的	这	库存	在	手	,

我们林地恢复的下一步是查明现有林木的规模和特征。

[fɔː(r); fə(r)][wiː; wi][kæn; kən][nɒt] [prə'siːd] [ɪn'telɪdʒəntli] [wɪ'ðaʊt] [ðɪs] ['nɒlɪdʒ] .

for	**we**	**can**	**not**	**proceed**	**intelligently**	**without**	**this**	**knowledge**	**.**
为了	我们	能	不是	继续	聪明地	没有	这	知识	.

因为如果没有这些知识，我们就无法做出明智的决定。

[ðɪs] ['teɪkɪŋ] [ɒv; əv] [stɒk] [meɪ] [biː; bi][ə; eɪ] ['pjʊəli] ['ɒkjələ(r)]['prəʊses][ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi][ə; eɪ]

This	**taking**	**of**	**stock**	**may**	**be**	**a**	**purely**	**ocular**	**process**	**or**	**it**	**may**	**be**	**a**
这	采取	的	库存	可能	是	一个	纯粹	眼部	过程	或者	它	可能	是	一个

['diːteɪld] ['estɪmət; 'estɪmeɪt][ænd; ənd] [dɪ'skrɪpʃn] ,

detailed	**estimate**	**and**	**description**	**,**
详细的	估计	和	描述	,

这种盘点可能仅仅是目测，也可能是详细的估算和描述。

[dɪ'pendɪŋ] [ɒn][ðə; ði][ɪk'stent][ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdlənd] [ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'zaɪr] [ɒv; əv][ðə; ði]['əʊnə(r)] .

depending	**on**	**the**	**extent**	**of**	**the**	**woodland**	**and**	**the**	**desires**	**of**	**the**	**owner**	**.**
取决于	在	这	程度	的	这	林地	和	这	欲望	的	这	所有者	.

取决于林地的面积和所有者的意愿。

[ɔ:l] [ˌri:prə'dʌkʃn] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [ə'kaʊntɪd] [fɔ:(r); fə(r)][æz; əz] [wel] [-]
All reproduction should be accounted for as well [14]
全部 生殖 应该 是 已记录 为了 作为 出色地 [-]

所有繁殖也应予以考虑[14]

[æz; əz][ðə; ði]['əʊldə] [stɒk] [ɒn][hænd] .
as the older stock on hand .
作为 这 老 库存 在 手 .

作为现有旧库存。

[ðə; ði] ['teɪkɪŋ] [ɒv; əv] [stɒk] [ʃʊd; ʃəd]['ɔ:lsəʊ] [ɪn'vɒlv] [ðə; ði][dɪ'vɪʒ(ə)n][ɒv; əv] ['spi:ʃi:z] ['ɪntu:][dɪ'zaɪərəb(ə)l]
The taking of stock should also involve the division of species into desirable
这 采取 的 库存 应该 还 涉及 这 分配 的 物种 进入 理想
[ænd; ənd][ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spi:ʃi:z] ,
and undesirable species ,
和 不理想的 物种 ,

清点库存还应包括将物种分为理想物种和不良物种。

[baɪ][dɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spi:ʃi:z] ['bi:ɪŋ] [ment] [sʌtʃ] ['spi:ʃi:z] [æz; əz][ˌaɪ 'ti:][ɪz][dɪ'zaɪəd][tu:; tə] [ɪn'kʌrɪdʒ]
by desirable species being meant such species as it is desired to encourage
经过 理想 物种 存在 意思是 这样的 物种 作为 它 是 想要的 到 鼓励
[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðə; ði][dɪ'mɑ:nd][fɔ:(r); fə(r)][ˌaɪ 'ti:][ɪn][ðə; ði]['ləʊk(ə)l] ['mɑ:kɪt] [ɔ:(r)][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv]
because of the demand for it in the local market or because of
因为 的 这 要求 为了 它 在 这 当地的 市场 或者 因为 的
[ðə; ði][ju:z] [wɪtʃ] [meɪ] [bi:; bi] [meɪd] [ɒv; əv][ˌaɪ 'ti:][baɪ][ðə; ði]['əʊnə(r)][ɒn][hɪz; ɪz][fɑ:m] .
the use which may be made of it by the owner on his farm .
这 使用 哪个 可能 是 制成 的 它 经过 这 所有者 在 他的 农场 .

所谓理想品种，是指那些因为当地市场需求或农场主在其农场中可利用而希望鼓励种植的品种。

[ðə; ði][dɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spi:ʃi:z] [wɪl] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [ɪn'klu:d] [ðə; ði][fɑ:st] ['grəʊɪŋ] ['spi:ʃi:z] . [θri:] .
The desirable species will usually include the fast growing species . 3 .
这 理想 物种 将要 通常 包括 这 快速地 生长 物种 . 3 .

理想的树种通常包括生长迅速的树种。3.

[rɪ'mu:v(ə)l][ɒv; əv][ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spi:ʃi:z] [ænd; ənd] [tri:z] .
Removal of Undesirable Species and Trees .
移动 的 不理想的 物种 和 树木 .

清除不适宜的物种和树木。

[ðə; ði][fɜ:st]['æktʃuəl] [wɜ:k] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [ðə; ði] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɪz][ðə; ði]
The first actual work in connection with the regeneration of the woodlot is the
这 第一的 实际的 工作 在 联系 和 这 再生 的 这 林地 是 这
[rɪ'mu:v(ə)l][ɒv; əv][ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spi:ʃi:z] .
removal of undesirable species .
移动 的 不理想的 物种 .

与林地再生相关的第一项实际工作是清除不良物种。

[wen] [ðɪs] [ɪz] [ˌʌndə'teɪkən] [ðə; ði]['ləʊk(ə)l] ['mɑ:kɪt] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['mɑ:rkɪts] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] ['keəfəli]
When this is undertaken the local market and other markets should be carefully
什么时候 这 是 已 这 当地的 市场 和 其他 市场 应该 是 小心
['stʌdid] [ɪn]['ɔ:də(r)] [ðæt] ,
studied in order that ,
研究 在 命令 那 ,

进行这项工作时，应仔细研究当地市场和其他市场，以便：

[ɪf] ['pɒsəb(ə)l] , [ə; eɪ] [seɪl] [meɪ] [bi:; bi] [faʊnd] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][mə'tɪəriəl] [wɪtʃ] [ɪz] [rɪ'mu:vd] ,
if possible , a sale may be found for the material which is removed ,
如果 可能的 , 一个 销售 可能 是 成立 为了 这 材料 哪个 是 已移除 ,

如果可能，可以考虑将拆除的材料出售。

[səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [wɜːk] [meɪ] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ɪt'self] .

so	that	the	work	may	pay	for	itself	.
所以	那	这	工作	可能	支付	为了	本身	.

这样，这项工作就能收回成本。

[ɪn] [dɪ'tɜːmɪnɪŋ] [wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spiːʃiːz] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['sevrəl] ['fæktəz] [wɪtʃ] [wɪl]

In	determining	what	are	undesirable	species	there	are	several	factors	which	will
在	确定	什么	是	不理想的	物种	那里	是	一些	因素	哪个	将要

['gʌv(ə)n] [ænd; ənd] [nəʊ] [spə'sɪfɪk] [lɪst] [ɒv; əv] [triːz] [kæn; kən] [biː; bi] ['saɪtɪd] .

govern	and	no	specific	list	of	trees	can	be	cited	.
治理	和	不	具体的	列表	的	树木	能	是	引用	.

确定哪些树种不受欢迎，需要考虑多种因素，无法列出具体的树种清单。

[ðə; ði] [dɪ'zaɪə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['əʊnə(r)] , [ðə; ði] ['mɑːkɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [mə'tɪəriəl] ,

The	desire	of	the	owner	,	the	market	for	the	material	,
这	欲望	的	这	所有者	,	这	市场	为了	这	材料	,

业主的需求，以及材料的市场需求，

[rə'pɪdəti] [ɒv; əv] [grəʊθ] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['fiːtʃəz] [ɑː(r); ə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [kənˌsɪdə'reɪʃnz] .

rapidity	of	growth	and	other	features	are	among	the	important	considerations	.
快速	的	生长	和	其他	特征	是	之中	这	重要的	考虑因素	.

增长速度和其他特征都是重要的考虑因素。

[sʌtʃ] [triːz] [æz; əz] [bluː] [biːtʃ] , [hɔːn] [biːm] , [red] [bʌd] ,

Such	trees	as	blue	beach	,	horn	beam	,	red	bud	,
这样的	树木	作为	蓝色的	海滩	,	喇叭	光束	,	红色的	芽	,

例如蓝沙松、角树、红芽树等树木

['sɜːvɪs] ['beri] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [hæv; həv] [nəʊ] ['raɪtf(ə)l] [pleɪs] [ɪn] [ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [sɪns] [ðeɪ] [teɪk] [ʌp]

service	berry	and	others	have	no	rightful	place	in	a	woodlot	since	they	take	up
服务	浆果	和	其他的	有	不	正当的	地方	在	一个	林地	自从	他们	拿	向上

[speɪs] [wɪ'ðaʊt] ['fɜːnɪʃɪŋ] ['eni] ['prɒdʌkt] [ɒv; əv] ['vælјuː] ,

space	without	furnishing	any	product	of	value	,
空间	没有	家具	任何	产品	的	价值	,

服务莓和其他一些植物没有在林地中占有一席之地，因为它们占用空间却不提供任何有价值的产品。

[ən'les] [ðə; ði] ['wʊdɪd] ['eəriə] [ɪz] [dɪ'zaɪəd] [fɔː(r); fə(r)] [ɪts] [iːs'θetɪk] ['fiːtʃəz] .

unless	the	wooded	area	is	desired	for	its	aesthetic	features	.
除非	这	树木繁茂的	区域	是	想要的	为了	它是	审美的	特征	.

除非人们看重的是林地的美学价值。

[ɪn] [ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [wɪtʃ] [ɪz] [meɪn'teɪnd] [fɔː(r); fə(r)] [fens] [pəʊsts] [ænd; ənd] ['fjuːəl] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi]

In	a	woodlot	which	is	maintained	for	fence	posts	and	fuel	it	would	be
在	一个	林地	哪个	是	维持	为了	栅栏	帖子	和	燃料	它	会	是

[pɔː(r); pʊə(r)] ['pɒləsi] [tuː; tə] [rɪ'teɪn] ['eni] [bʌt; bət] [ðəʊz] ['spiːʃiːz] [wɪtʃ] [meɪk] [gʊd] [fens] [pəʊst]

poor	policy	to	retain	any	but	those	species	which	make	good	fence	post
贫穷的	政策	到	保持	任何	但	那些	物种	哪个	制作	好的	栅栏	邮政

[mə'tɪəriəl] [ænd; ənd] ['fjuːəl] [ænd; ənd] [grəʊ] ['ræpɪdli] .

material	and	fuel	and	grow	rapidly	.
材料	和	燃料	和	生长	快速	.

如果一片林地是为了生产栅栏柱和燃料而维护的，那么除了那些能够快速生长、且可作为优质栅栏柱材料和燃料的树种之外，保留其他任何树种都是不明智的做法。

[ɪn] [ðɪs] ['mætə(r)] , ['kɒmən] [sens] [wɪl] [gəʊ] [ə; eɪ] [lɒŋ] [wei] .

In	this	matter	,	common	sense	will	go	a	long	way	.
在	这	事情	,	常见的	感觉	将要	去	一个	长的	方式	.

在这件事上，常识会起到很大的作用。

['ɔːlsəʊ]['bædli] [sə'prest] [triːz] , [ˌmæl'fɔːmd] [ænd; ənd] [dɪ'ziːzd] [ɔː(r)] [ɪn'fektɪd] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz][ʃʊd; ʃəd]

Also	badly	suppressed	trees	,	malformed	and	diseased	or	infected	individuals	should
还	糟糕	被抑制	树木	,	畸形	和	患病的	或者	已感染	个人	应该

[biː; bi] [rɪ'muːvd] [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz] ['præktɪkəbl] . [fɔːr] .

be	removed	as	far	as	practicable	.	4	.
是	已移除	作为	远的	作为	切实可行的	.	4	.

此外，应尽可能移除生长受抑制严重的树木、畸形树、患病或受感染的树木。4.

[sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][dɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spiːʃiːz] .

Selection	of	Desirable	Species	.
选择	的	理想	物种	.

选择理想物种。

[ɪn][ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][dɪ'zaɪərəb(ə)l] ['spiːʃiːz] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv]

In	the	selection	of	desirable	species	there	are	a	large	number	of
在	这	选择	的	理想	物种	那里	是	一个	大的	数字	的

[kənˌsɪdə'reɪʃnz] ,

considerations	,
考虑因素	,

在选择理想物种时需要考虑诸多因素，

[ænd; ənd][ðə; ði][fɜːst][ɒv; əv] [ðiːz] [ɪz][ðə; ði] ['pɜːpəs] [ɒv; əv][ðə; ði]['əʊnə(r)][ɪn] [meɪn'teɪnɪŋ] [ðə; ði]

and	the	first	of	these	is	the	purpose	of	the	owner	in	maintaining	the
和	这	第一的	的	这些	是	这	目的	的	这	所有者	在	保持	这

['wʊdˌlɒt] .

woodlot	.
林地	.

第一个问题是业主维护林地的目的。

[fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] , [ɪf] [ðə; ði]['əʊnə(r)] [dɪ'zaɪr] [fens] [pəʊsts] , [ænd; ənd] ['fensɪŋ] [mə'tɪəriəl] , [hɪz; ɪz]

For	instance	,	if	the	owner	desires	fence	posts	,	and	fencing	material	,	his
为了	实例	,	如果	这	所有者	欲望	栅栏	帖子	,	和	击剑	材料	,	他的

['wʊdˌlɒt] [wɪl] ,

woodlot	will	,
林地	将要	,

例如，如果业主需要栅栏柱和栅栏材料，他的林地将会.....

[ɪn] [ken'tʌki] , [biː; bi] [kən'faɪnd] [tuː; tə] [ðəʊz] ['spiːʃiːz] [wɪtʃ] [prə'djuːs] [sʌtʃ] [mə'tɪəriəl] ['kwɪkli] , [æz; əz]

in	Kentucky	,	be	confined	to	those	species	which	produce	such	material	quickly	,	as
在	肯塔基州	,	是	受限	到	那些	物种	哪个	生产	这样的	材料	迅速地	,	作为

[fɔː(r); fə(r)][ɪg'zɑːmp(ə)l] [blæk] ['ləʊkəst] ,

for	example	black	locust	,
为了	例子	黑色的	刺槐	,

在肯塔基州，应仅限于那些能快速产生此类物质的物种，例如黑刺槐。

[kə'tælpə] , ['tʃesnʌt] [ænd; ənd]['wɔːlnʌt] ,

catalpa	,	chestnut	and	walnut	,
楸	,	板栗	和	核桃	,

梓树、栗树和核桃树

['ɔːlsəʊ][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [wel] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [pə'sentɪdʒ] [ɒv; əv] [red] ['siːdə(r)] (['dʒuːnɪpə(r)]) [ɪn]

also	it	will	be	well	to	have	a	percentage	of	red	cedar	(	juniper	)	in
还	它	将要	是	出色地	到	有	一个	百分比	的	红色的	雪松	(	杜松	)	在

[ðə; ði]['mɪkstʃə(r)] ,

the	mixture	,
这	混合物	,

此外，混合物中加入一定比例的红雪松（杜松）也是不错的选择。

[fɔː(r); fə(r)] [sɪns] [red] ['siːdə(r)] [grəuz] [kəm'pærətɪvli] ['sləʊli] ,

for	since	red	cedar	grows	comparatively	slowly	,
为了	自从	红色的	雪松	生长	比较	缓慢地	,

因为红雪松生长速度相对较慢，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'zɜːvd] [tuː; tə][biː; bi][kʌt][æz; əz][ðə; ði]['sekənd][krɒp][ænd; ənd][wɪl] [sɜːv] [tuː; tə]

it	may	be	reserved	to	be	cut	as	the	second	crop	and	will	serve	to
它	可能	是	预订的	到	是	切	作为	这	第二	庄稼	和	将要	服务	到

[ʃeɪd] [ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] [prɪ'vent] [ɪ'rəʊʒ(ə)n] [wen] [ðə; ði][fɑːstə(r)] [-]

shade	the	ground	and	prevent	erosion	when	the	faster	[	15	]
阴影	这	地面	和	防止	侵蚀	什么时候	这	快点	[	-	]

可以留作第二茬作物收割，并在较快的作物收割时起到遮蔽地面和防止水土流失的作用[15]

['greʊɪŋ] ['spiːʃiːz] [hæv; həv] [biːn] [kʌt][ænd; ənd]['djʊərɪŋ][ðə; ði] [ˌriː'stɑːkɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['eərɪə] .

growing	species	have	been	cut	and	during	the	restocking	of	the	area	.
生长	物种	有	到过	切	和	期间	这	补货	的	这	区域	.

在重新造林期间，生长中的物种被砍伐。

[ɪf] ['fjuːəl][æz; əz] [wel] [æz; əz] [fens] [pəʊst][mə'tɪərɪəl][ɪz] [dɪ'zaɪəd] , [ə; eɪ]['mɪkstʃə(r)] [ɪn'kluːdɪŋ] ['hɪkəri] ,

If	fuel	as	well	as	fence	post	material	is	desired	,	a	mixture	including	hickory	,
如果	燃料	作为	出色地	作为	栅栏	邮政	材料	是	想要的	,	一个	混合物	包括	山胡桃木	,

如果需要燃料和栅栏柱材料，可以使用包含山核桃木的混合物。

[əʊk][ænd; ənd] ['tʃesnʌt] [wʊd] [biː; bi][dɪ'zaɪərəb(ə)l] .

oak	and	chestnut	would	be	desirable	.
橡木	和	板栗	会	是	理想	.

橡木和栗木都是不错的选择。

[ɪf] [taɪz] , [pəʊsts] , [pəulz][ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['prɒdʌkts] [ɑː(r); ə(r)][æn; ən]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] ,

If	ties	,	posts	,	poles	or	other	products	are	an	object	,
如果	领带	,	帖子	,	杆子	或者	其他	产品	是	一个	目的	,

如果领带、柱子、杆子或其他产品是物体，

['sɜːt(ə)n] ['spiːʃiːz] [ɑː(r); ə(r)][dɪ'zaɪərəb(ə)l][ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['iːzəli] [grəʊn] .

certain	species	are	desirable	and	are	easily	grown	.
肯定	物种	是	理想	和	是	容易地	生长	.

某些品种很受欢迎，而且容易栽培。

[ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv] [triːz] ['suːtəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)] ['veərɪəs] [p'ɜːpəsɪz] [ɪz][ˌhɪə'wɪð; ˌhɪə'wɪθ]['gɪv(ə)n] .

A	list	of	trees	suitable	for	various	purposes	is	herewith	given	.
一个	列表	的	树木	合适的	为了	各种各样的	目的	是	此附	给定	.

这里列出了一些适合不同用途的树木。

[nəʊ] ['spiːʃiːz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn'kluːdɪd][ɪn] [ðɪs] [lɪst] [wɪtʃ] [wɪl] [nɒt] [prə'djuːs] ['mɑːkɪtəbl] [mə'tɪərɪəl]

No	species	are	included	in	this	list	which	will	not	produce	marketable	material
不	物种	是	包括	在	这	列表	哪个	将要	不是	生产	适销对路	材料

[rɪ'piːtɪdli] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['laɪftaɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] .

repeatedly	within	the	lifetime	of	a	single	individual	.
反复	之内	这	寿命	的	一个	单身的	个人	.

本清单中不包含任何在个体生命周期内不能反复生产可销售产品的物种。

['əʊnli][ɪn][ʌn'juːʒuəl][keɪsɪz][ɪz][ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv] [triːz] [fɔː(r); fə(r)]['lʌmbə(r)] [ˌrekə'mendɪd] [æz; əz][ə; eɪ]

Only	in	unusual	cases	is	the	raising	of	trees	for	lumber	recommended	as	a
仅有的	在	异常	案例	是	这	提高	的	树木	为了	木材	受到推崇的	作为	一个

['fiːzəb(ə)l][ɔː(r)]['prɒfɪtəb(ə)l]['ventʃə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][fɑːm] ['əʊnə(r)] .

feasible	or	profitable	venture	for	the	individual	farm	owner	.
可行的	或者	有利可图	风险投资	为了	这	个人	农场	所有者	.

只有在特殊情况下，才建议个体农场主将种植树木用于木材生产作为一项可行或有利可图的事业。

[fens] [pəʊsts][ænd; ənd] ['fensɪŋ] [mə'tɪərɪəl] — [blæk] ['ləʊkəst] , [kə'tælpə] , ['tʃesnʌt] , ['wɔːlnʌt] , [əʊk] ,

Fence	posts	and	fencing	material	—	Black	locust	,	catalpa	,	chestnut	,	walnut	,	oak	,
栅栏	帖子	和	击剑	材料	—	黑色的	刺槐	,	楸	,	板栗	,	核桃	,	橡木	,

[red] ['siːdə(r)] (['dʒuːnɪpə(r)]) .

red	cedar	(	juniper	)	.
红色的	雪松	(	杜松	)	.

栅栏柱和栅栏材料——刺槐、梓树、栗树、胡桃树、橡树、红雪松（杜松）。

['fjuːəl] — [əʊk] , ['hɪkəri] , ['meɪp(ə)l] , ['tʃesnʌt] .

Fuel	—	Oak	,	hickory	,	maple	,	chestnut	.
燃料	—	橡木	,	山胡桃木	,	枫	,	板栗	.

燃料——橡木、山核桃木、枫木、栗木。

[pəulz] — ['tʃesnʌt] , [kə'tælpə] , [red] ['siːdə(r)] .

Poles	—	Chestnut	,	catalpa	,	red	cedar	.
波兰人	—	板栗	,	楸	,	红色的	雪松	.

杆材——栗木、梓树、红雪松。

[taɪz] — [blæk] ['ləʊkəst] , [kə'tælpə] , ['tʃesnʌt] , ['wɔːlnʌt] , [əʊk] .

Ties	—	Black	locust	,	catalpa	,	chestnut	,	walnut	,	oak	.
领带	—	黑色的	刺槐	,	楸	,	板栗	,	核桃	,	橡木	.

系谱——刺槐、梓树、栗树、胡桃树、橡树。

['viːəkl] [mə'tɪəriəl][ænd; ənd]['hænd(ə)l] [stɒk] — ['hɪkəri] . [faɪv] .

Vehicle	material	and	handle	stock	—	Hickory	.	5	.
车辆	材料	和	处理	库存	—	山核桃	.	5	.

车辆材料和把手材料——山核桃木.5。

['meθədz] [ɒv; əv] [rɪˌdʒenə'reɪʃn] .

Methods	of	Regeneration	.
方法	的	再生	.

再生方法。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['sevrəl] [θɪŋz] [wɪtʃ] [mʌst; məst][biː; bi] [dʌn] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)][ə; eɪ] [gʊd] ['fɒrɪst]

There	are	several	things	which	must	be	done	to	secure	a	good	forest
那里	是	一些	事物	哪个	必须	是	完毕	到	安全的	一个	好的	森林

['əʊvə(r)][ðə; ði]['eərɪə] .

over	the	area	.
超过	这	区域	.

要确保该地区拥有良好的森林，必须采取几项措施。

[ɪf] ['nætʃ(ə)rəl] ['siːdɪŋ] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [dɪ'pendɪd] [ə'pɒn][fɔː(r); fə(r)] [ˌriːprə'dʌkʃn] ,

If	natural	seeding	is	to	be	depended	upon	for	reproduction	,
如果	自然的	播种	是	到	是	取决于	之上	为了	生殖	,

如果依靠自然播种进行繁殖，

[ðə; ði] [graʊnd] [mʌst; məst][biː; bi] [prɪ'peəd] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ðə; ði] [siːd] .

the	ground	must	be	prepared	to	receive	the	seed	.
这	地面	必须	是	准备	到	收到	这	种子	.

必须先准备好土地才能播种。

['sʌmtaɪmz] [ðə; ði][sɒd] [wɪl] [biː; bi][səʊ] [θɪk] ['əʊvə(r)][ðə; ði]['eərɪə] [ðæt] [siːdz] [get][nəʊ] [tʃɑːns] [tuː; tə]

Sometimes	the	sod	will	be	so	thick	over	the	area	that	seeds	get	no	chance	to
有时	这	草皮	将要	是	所以	厚的	超过	这	区域	那	种子	得到	不	机会	到

['dʒenəreɪt] .

generate	.
产生	.

有时草皮会覆盖整个区域，厚到种子根本没有机会发芽。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] , [ðə; ði][sɒd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [plaʊ] [ʌp] , [ɪf] ['pɒsəb(ə)l] ,

In	this	case	,	the	sod	should	be	plowed	up	,	if	possible	,
在	这	案件	,	这	草皮	应该	是	犁过的	向上	, 如果		可能的	,

在这种情况下，如果可能的话，应该将草皮翻耕掉。

[ɔː(r)] ['hærəu] [səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [siːdz] [meɪ] [hæv; həv][ə; eɪ]['suːtəb(ə)l] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [stɑːt] .

or	harrowed	so	that	the	seeds	may	have	a	suitable	opportunity	to	start	.
或者	饱受折磨	所以	那	这	种子	可能	有	一个	合适的	机会	到	开始	.

或者耙平，以便种子有合适的生长机会。

[tuː; tə][duː; də] [wel] ,
To **do** **well** **,**
到 做 出色地 ,

要做得好，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈnesəsəri] [ðæt] [ðə; ðɪ] [siːdz] [ænd; ənd] [ˈsidlɪŋz] [hæv; həv] [ˈiːzi] [ˈækses] [tuː; tə][ðə; ðɪ] [ˈmɪnərəl]
it **is** **necessary** **that** **the** **seeds** **and** **seedlings** **have** **easy** **access** **to** **the** **mineral**
它 是 必要的 那 这 种子 和 幼苗 有 简单的 使用权 到 这 矿物
[sɔɪl] .
soil **.**
土壤 .

种子和幼苗必须能够轻易接触到矿质土壤。

[ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [ðə; ðɪ] [graʊnd] [ɪz][səʊ] [ˈʃeɪdɪd] [ðæt] [ˈsidlɪŋz] [duː; də][nɒt] [rɪˈsiːv] [ðə; ðɪ]
It **may** **be** **that** **the** **ground** **is** **so** **shaded** **that** **seedlings** **do** **not** **receive** **the**
它 可能 是 那 这 地面 是 所以 阴影 那 幼苗 做 不是 收到 这
[ˈnesəsəri] [ˈsʌnlaɪt] .
necessary **sunlight** **.**
必要的 阳光 .

可能是因为地面过于阴暗，幼苗无法获得必要的阳光。

[ɪf] [ðɪs] [biː; bi][səʊ] ,
If **this** **be** **so** **,**
如果 这 是 所以 ,

如果情况真是如此，

[səˈfɪʃntli] [lɑːdʒ] [ˈoʊpənɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [meɪd] [ɪn][ðə; ðɪ] [ˈfɒrɪst] [ˈkʌvə(r)][tuː; tə][ədˈmɪt][ðə; ðɪ]
sufficiently **large** **openings** **should** **be** **made** **in** **the** **forest** **cover** **to** **admit** **the**
足够 大的 开口 应该 是 制成 在 这 森林 覆盖 到 承认 这
[rɪˈkwaɪəd] [laɪt] .
required **light** **.**
必需的 光 .

应在林冠层中开出足够大的开口，以便让所需的光线进入。

[ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [ˈnætʃ(ə)rəl] [ˈsiːdɪŋ] [dʌz] [nɒt] [prəˈsiːd] [ˈræpɪdli] [ɪˈnʌf] [ænd; ənd] [ðæt] [ðɪs]
It **may** **be** **that** **natural** **seeding** **does** **not** **proceed** **rapidly** **enough** **and** **that** **this**
它 可能 是 那 自然的 播种 做 不是 继续 快速 足够的 和 那 这
[mʌst; məst][biː; bi] [ˈsʌplɪmentɪd] [baɪ][ðə; ðɪ] [ˈsəʊɪŋ] [ɒv; əv] [siːd] [ˌɑːtɪˈfɪʃəli] .
must **be** **supplemented** **by** **the** **sowing** **of** **seed** **artificially** **.**
必须 是 补充 经过 这 播种 的 种子 人为地 .

可能是自然播种速度不够快，需要人工播种来补充。

[wen] [ˌɑːtɪˈfɪʃ(ə)l] [ˈsəʊɪŋ] [ɪz] [riˈzɔːt] [tuː; tə][ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ˈsevrəl]
When **artificial** **sowing** **is** **resorted** **to** **it** **will** **be** **found** **that** **there** **are** **several**
什么时候 人造的 播种 是 复原 到 它 将要 是 成立 那 那里 是 一些
[ˈmeθədz] [ɒv; əv] [ˈsəʊɪŋ] [wɪtʃ] [ˌrekəˈmend] [ðəmˈselvz] :
methods **of** **sowing** **which** **recommend** **themselves** **:**
方法 的 播种 哪个 推荐 他们自己 :

当采用人工播种时，会发现有几种播种方法值得推荐：

[ˈbrɔːdkɑːst] , [ˈsəʊɪŋ] [ɪn] [prɪˈpeəd] [rəʊz] ,
broadcast **,** **sowing** **in** **prepared** **rows** **,**
播送 , 播种 在 准备 行 ,

撒播，在预先准备好的行中播种

[ˈsəʊɪŋ] [ɪn] [prɪˈpeəd] [siːd] [spɒts] [ænd; ənd] [ˈsəʊɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [kɔːn] [ˈplɑːntə(r)][ˈaɪðə(r)][ɪn] [rəʊz] [ɔː(r)]
sowing **in** **prepared** **seed** **spots** **and** **sowing** **with** **a** **corn** **planter** **either** **in** **rows** **or**
播种 在 准备 种子 地点 和 播种 和 一个 玉米 播种机 任何一个 在 行 或者
[spɒts] .
spots **.**
地点 .

在预先准备好的播种坑中播种，或用玉米播种机按行或按点播种。

[ðɪs] [lɑːst] ['meθəd] [ɪz] [ˌrekə'mendɪd] [æz; əz] ['biːɪŋ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli][məʊst][ˌsætɪs'fæktəri][ænd; ənd]
This last method is recommended as being usually most satisfactory and
这 最后的 方法 是 受到推崇的 作为 存在 通常 最多 令人满意的 和
[ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l] .
economical .
经济 .

最后一种方法通常最令人满意且经济实惠，因此建议采用。

['səʊɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [kɔːn] ['plɑːntə(r)][kæn; kən][biː; bi] [ri'zɔːt] [tuː; tə]['əʊnli][ɪn][ðə; ðɪ] [keɪs] [-]
Sowing with a corn planter can be resorted to only in the case [16]
播种 和 一个 玉米 播种机 能 是 复原 到 仅有的 在 这 案件 [-]

只有在以下情况下才能使用玉米播种机进行播种[16]

[ɒv; əv] [smɔːl] [siːdz] .
of small seeds .
的 小的 种子 .

细小的种子。

[lɑːdʒ] [siːdz] , [sʌtʃ] [æz; əz] ['wɔːlnʌts] , ['hɪkəri] [nʌts] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [mʌst; məst][biː; bi]['plɑːntɪd]
Large seeds , such as walnuts , hickory nuts , etc . , must be planted
大的 种子 , 这样的 作为 核桃 , 山胡桃木 坚果 , ETC . , 必须 是 已种植
[baɪ][hænd] ,
by hand ,
经过 手 ,

核桃、山核桃等大粒种子必须手工播种。

[bʌt; bət] [wen] [ðɪs] [ɪz] [dʌn] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['laɪəb(ə)l][tuː; tə][biː; bi]['iːt(ə)n][baɪ] ['skwɪrəlz] [ɔː(r)]['ʌðə(r)]
but when this is done they are liable to be eaten by squirrels or other
但 什么时候 这 是 完毕 他们 是 容易 到 是 吃 经过 松鼠 或者 其他
['roʊdnts] ,
rodents ,
啮齿动物 ,

但这样做的话，它们很容易被松鼠或其他啮齿动物吃掉。

[ɪn] [wɪtʃ] [keɪs] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] ['nesəsəri] [tuː; tə][plɑːnt] [sʌtʃ] [siːdz] [ɪn] [smɔːl] [prə'tektɪd] [siːd] [bedz]
in which case it may be necessary to plant such seeds in small protected seed beds
在 哪个 案件 它 可能 是 必要的 到 植物 这样的 种子 在 小的 受保护 种子 床
[ænd; ənd] [ðen] [trænsˈplɑːnt][ðə; ðɪ] ['sɪdlɪŋz] [tuː; tə][ðə; ðɪ] [pleɪs] [weə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'zaɪəd] .
and then transplant the seedlings to the place where they are desired .
和 然后 移植 这 幼苗 到 这 地方 在哪里 他们 是 想要的 .

在这种情况下，可能需要将这些种子播种在小型保护苗床上，然后将幼苗移植到所需位置。

[ɪf] ['plɑːntɪŋ] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [dɪ'pendɪd] [ə'pɒn][fɔː(r); fə(r)] [riː'fɒrɪst] ,
If planting is to be depended upon for reforesting ,
如果 种植 是 到 是 取决于 之上 为了 重新造林 ,

如果依靠植树造林来进行森林恢复，

[ðə; ðɪ] ['nɜːsəri] [stɒk] [əb'teɪnd] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][smɔːl] ['sɪdlɪŋz] [nɒt]['əʊvə(r)][wʌn][ɔː(r)] [tuː] [j'iəz] [əʊld]
the nursery stock obtained should be small seedlings not over one or two years old
这 苗圃 库存 获得 应该 是 小的 幼苗 不是 超过 一 或者 二 年 老的
[ɔː(r)] ['træns,plænt] [tuː] [tuː; tə] [θriː] [j'iəz] [əʊld] .
or transplants two to three years old .
或者 移植 二 到 三 年 老的 .

所获得的苗木应为不超过一两年的幼苗或两到三年的移栽苗。

[ɪf] [ðə; ðɪ] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['plɑːntɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] [dʌn] [ɪz] [lɑːdʒ] ,
If the amount of planting to be done is large ,
如果 这 数量 的 种植 到 是 完毕 是 大的 ,

如果需要种植的面积很大，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [waɪz] [tuː; tə] [stɑːt] [siːd] [bedz] [kləʊz] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] [weə(r)] [ðə; ði] ['plɑːntɪŋ] [ɪz]

it	may	be	wise	to	start	seed	beds	close	to	the	ground	where	the	planting	is
它	可能	是	明智的	到	开始	种子	床	关闭	到	这	地面	在哪里	这	种植	是

[tuː; tə] [biː; bi] [dʌn] [ænd; ənd] [nɒt] [tuː; tə] [dɪ'pend] [ɒn] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['nɜːsəriz] [fɔː(r); fə(r)] [stɒk] . [sɪks] .

to	be	done	and	not	to	depend	on	commercial	nurseries	for	stock	.	6	.
到	是	完毕	和	不是	到	依赖	在	商业的	苗圃	为了	库存	.	6	.

6. 或许明智的做法是在种植地附近开垦苗床，而不是依赖商业苗圃提供种苗。

[keə(r)] [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] .

Care	and	Management	.
关心	和	管理	.

护理和管理。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] [ðə; ði] [keə(r)] [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ɪz] ['relətɪvli]

It	will	be	found	that	the	care	and	management	of	the	woodlot	is	relatively
它	将要	是	成立	那	这	关心	和	管理	的	这	林地	是	相对地

[ə; eɪ] ['sɪmp(ə)l] ['mætə(r)] ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] ['fɒrɪst] [ɪz] [wel] [ɪ'stæblɪʃt] [ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] ['kærəktə(r)] [ɒv; əv]

a	simple	matter	after	the	forest	is	well	established	and	that	the	character	of
一个	简单的	事情	后	这	森林	是	出色地	已确立的	和	那	这	特点	的

[ðə; ði] [stɒk] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ə'maʊnt] [ænd; ənd] ['kwɒlәti] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['prɒdʌkts] [wɪl] [ɪm'pruːv]

the	stock	and	the	amount	and	quality	of	the	products	will	improve
这	库存	和	这	数量	和	质量	的	这	产品	将要	提升

[mə'tɪəriəli] [wɪð] ['mænɪdʒmənt] .

materially	with	management	.
重大	和	管理	.

人们会发现，森林建立良好之后，林地的养护和管理就相对简单了，而且通过管理，林木的特性以及产品的数量和质量都会得到显著改善。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['sɜːt(ə)n] ['sɪstəmz] [ɒv; əv] ['mænɪdʒmənt] [wɪtʃ] [ˌrekə'mend] [ðəm'selvz] [fɔː(r); fə(r)]

There	are	certain	systems	of	management	which	recommend	themselves	for
那里	是	肯定	系统	的	管理	哪个	推荐	他们自己	为了

['wʊdˌlɒt] [sʌtʃ] [æz; əz] [ðə; ði] ([wʌn]) ['sɪmp(ə)l] ['kɒpɪs] ([ˌtuː'tuː]) [pəʊl] [wʊd] ['kɒpɪs] ([θriː]) ['kɒpɪs]

woodlots	such	as	the	(	1	)	simple	coppice	(	2	)	pole	wood	coppice	(	3	)	coppice
林地	这样的	作为	这	(	1	)	简单的	矮林	(	2	)	极	木头	矮林	(	3	)	矮林

[wɪð] ['stændədz] [ɔː(r)] [ˌverɪ'eʃən] [ɒv; əv] [ðiːz] .

with	standards	or	variations	of	these	.
和	标准	或者	变体	的	这些	.

有一些管理系统适用于林地，例如（1）简单的萌芽更新（2）杆木萌芽更新（3）具有这些标准或变体的萌芽更新。

[ðə; ði] [θriː] ['meθədz] [hɪə(r)] ['saɪtɪd] [ɑː(r); ə(r)] ['briːfli] [dɪ'skraɪbd] .

The	three	methods	here	cited	are	briefly	described	.
这	三	方法	这里	引用	是	简要地	描述	.

本文简要介绍所引用的三种方法。

['sɪmp(ə)l] ['kɒpɪs] .

Simple	Coppice	.
简单的	矮林	.

简易矮林。

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['mænɪdʒmənt] [weər'ɪn] [ɔːl] [ðə; ði] [stænd] [ɪz] [kʌt] [ænd; ənd] [ðə; ði]

This	is	a	system	of	management	wherein	all	the	stand	is	cut	and	the
这	是	一个	系统	的	管理	其中	全部	这	站立	是	切	和	这

[ˌriː'stɑːkɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['eərɪə] [ɪz] [sɪ'kjʊəd] [baɪ] [spraʊts] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [əʊld] [stʌmps] .

restocking	of	the	area	is	secured	by	sprouts	from	the	old	stumps	.
补货	的	这	区域	是	安全	经过	芽苗菜	从	这	老的	树桩	.

这是一种管理系统，其中所有的树木都被砍伐，并通过老树桩萌发的新芽来保证该区域的重新生长。

['ʌndə(r)] [ðɪs] ['sɪstəm] [ðə; ði][stænd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][kʌt][æt; ət][æn; ən][eɪdʒ][nɒt][tuː; tə] [ɪk'siːd] ['twenti] -

Under	**this**	**system**	**the**	**stand**	**should**	**be**	**cut**	**at**	**an**	**age**	**not**	**to**	**exceed**	**twenty**	**-**
在下面	这	系统	这	站立	应该	是	切	在	一个	年龄	不是	到	超过	二十	-

[faɪv] [j'iəz] [ænd; ənd] ['prefrəbli] [ə'baʊt] [ˌfɪf'tiːn] [j'iəz] ,

five	**years**	**and**	**preferably**	**about**	**fifteen**	**years**	**,**
五	年	和	最好	关于	十五	年	,

根据该制度，林木应在不超过二十五年，最好在十五年左右进行砍伐。

[ɔːl'ðəʊ] [ðɪs] [ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɪm'pɒsəb(ə)l][frɒm; frəm][ə; eɪ] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['stændpɔɪnt] .

although	**this**	**is**	**usually**	**impossible**	**from**	**a**	**commercial**	**standpoint**	**.**
虽然	这	是	通常	不可能的	从	一个	商业的	立场	.

虽然从商业角度来看，这通常是不可能实现的。

[ðə; ði] ['kʌtɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [dʌn] [ɪn][ðə; ði] [leɪt] [fɔːl] , ['wɪntə(r)][ɔː(r)] ['ɜːli] [sprɪŋ] .

The	**cutting**	**should**	**be**	**done**	**in**	**the**	**late**	**fall**	**,**	**winter**	**or**	**early**	**spring**	**.**
这	切割	应该	是	完毕	在	这	晚的	落下	,	冬天	或者	早期的	春天	.

修剪应在晚秋、冬季或早春进行。

[ðə; ði] [stʌmps] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][kʌt] [ləʊ] , [smuːð] [ænd; ənd] ['slɑːntɪŋ] [səʊ][æz; əz][tuː; tə] [ʃed] ['wɔːtə(r)]

The	**stumps**	**should**	**be**	**cut**	**low**	**,**	**smooth**	**and**	**slanting**	**so**	**as**	**to**	**shed**	**water**
这	树桩	应该	是	切	低的	,	光滑的	和	斜	所以	作为	到	棚	水

[ænd; ənd] [prɪ'vent] [dɪ'keɪ] .

and	**prevent**	**decay**	**.**
和	防止	衰变	.

树桩应砍低、平整并倾斜，以便排水并防止腐烂。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ][taɪm]['ʌndə(r)] [ðɪs] ['sɪstəm] [ðə; ði] ['spraʊtɪŋ] [kə'pæsəti][ɒv; əv][ðə; ði] [stʌmp] [ɪz] ['greɪtli]

After	**a**	**time**	**under**	**this**	**system**	**the**	**sprouting**	**capacity**	**of**	**the**	**stump**	**is**	**greatly**
后	一个	时间	在下面	这	系统	这	发芽	容量	的	这	树桩	是	非常

[rɪ'djuːst] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒmənt] [mʌst; məst][biː; bi] [meɪd] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)] [njuː] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz]['aɪðə(r)][baɪ]

reduced	**and**	**arrangement**	**must**	**be**	**made**	**to**	**secure**	**new**	**individuals**	**either**	**by**
减少	和	安排	必须	是	制成	到	安全的	新的	个人	任何一个	经过

[də'rekt] ['siːdɪŋ] [ɔː(r)][baɪ] ['plɑːntɪŋ] .

direct	**seeding**	**or**	**by**	**planting**	**.**
直接的	播种	或者	经过	种植	.

在这种制度下，一段时间后树桩的萌发能力会大大降低，必须采取措施，通过直接播种或种植来确保新的个体生长。

[pəʊl] [wʊd] ['kɒpɪs] .

Pole	**Wood**	**Coppice**	**.**
极	木头	矮林	.

杆木矮林。

[ðɪs] ['sɪstəm] [ɪn'vɒlvz] [ðə; ði] ['liːvɪŋ] [ɒv; əv]['sɜːt(ə)n] [triːz] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [riːtʃ] [ðə; ði][pəʊl] [wʊd] [steɪdʒ]

This	**system**	**involves**	**the**	**leaving**	**of**	**certain**	**trees**	**until**	**they**	**reach**	**the**	**pole**	**wood**	**stage**
这	系统	涉及	这	离开	的	肯定	树木	直到	他们	抵达	这	极	木头	阶段

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]['suːtəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)] [sʌtʃ] ['prɒdʌkts] [æz; əz][taɪz] ,

and	**are**	**suitable**	**for**	**such**	**products**	**as**	**ties**	**,**
和	是	合适的	为了	这样的	产品	作为	领带	,

该系统包括将某些树木保留到可以作为杆材的阶段，这些杆材适合用于生产诸如捆扎带之类的产品。

[pəulz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

poles	**,**	**etc**	**.**
杆子	,	ETC	.

杆子等等。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] ['meθəd] [ɒv; əv] ['hændlɪŋ] ['wʊdˌlɒt] . [-]

It	**is**	**a**	**favorite**	**method**	**of**	**handling**	**woodlots**	**.**	**[**	**17**	**]**
它	是	一个	最喜欢的	方法	的	处理	林地	.	[	-	]

这是处理林地的一种常用方法。[17]

[pəʊl] [wʊd] ['stændədz] .
Pole **Wood** **Standards** **.**
极 木头 标准 .

杆材标准件。

[ðɪs] ['sɪstəm] [ɪn'vɒlvz] [ðə; ði] ['liːvɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [fjuː] [triːz] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [lɑːdʒ]
This **system** **involves** **the** **leaving** **of** **a** **certain** **few** **trees** **until** **they** **are** **of** **large**
这 系统 涉及 这 离开 的 一个 肯定 很少 树木 直到 他们 是 的 大的
[saɪz] .
size **.**
尺寸 .

该系统包括保留一定数量的树木，直到它们长得足够大。

[sʌtʃ] [triːz] [ʃʊd; ʃəd]['juːʒuəli; 'juːʒəli][biː; bi][frɒm; frəm][ðə; ði] [siːd] .
Such **trees** **should** **usually** **be** **from** **the** **seed** **.**
这样的 树木 应该 通常 是 从 这 种子 .

这样的树木通常应该由种子培育而成。

[ɪn][ðə; ði] ['mænɪdʒmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdlənd] ,
In **the** **management** **of** **the** **woodland** **,**
在 这 管理 的 这 林地 ,

在林地管理方面，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['nesəsəri] [tuː; tə] [meɪk] ['sevrəl] ['kʌtɪŋz] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði]['faɪn(ə)l] ['kʌtɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]
it **will** **be** **necessary** **to** **make** **several** **cuttings** **before** **the** **final** **cutting** **at** **the**
它 将要 是 必要的 到 制作 一些 插条 前 这 最终的 切割 在 这
[end][ɒv; əv][ðə; ði][rəʊ'teɪʃ(ə)n] ,
end **of** **the** **rotation** **,**
结尾 的 这 旋转 ,

在轮作结束时进行最后一次收割之前，需要进行多次收割。

['juːʒuəli; 'juːʒəli][wʌn][ɔː(r)] [tuː] .
usually **one** **or** **two** **.**
通常 一 或者 二 .

通常一到两个。

[ə; eɪ] ['θɪnɪŋ] [meɪ] ['ɜːli] [bɪ'kʌm] ['nesəsəri] [tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði][best] ['spesəmən] [ə; eɪ]['betə(r)] [tʃɑːns]
A **thinning** **may** **early** **become** **necessary** **to** **give** **the** **best** **specimens** **a** **better** **chance**
一个 稀疏 可能 早期的 变得 必要的 到 给 这 最好的 标本 一个 更好的 机会
[fɔː(r); fə(r)] [grəʊθ] .
for **growth** **.**
为了 生长 .

为了让最好的植株有更好的生长机会，早期可能需要进行疏伐。

['sʌmtaɪmz] [tuː] ['θiniŋ] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'kwaɪəd] .
Sometimes **two** **thinnings** **may** **be** **required** **.**
有时 二 疏伐 可能 是 必需的 .

有时可能需要进行两次间伐。

['ɒf(ə)n][ə; eɪ] ['θɪnɪŋ] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'kwaɪəd] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)] [ˌriːprə'dʌkʃn] [baɪ] ['əʊpənɪŋ] [ʌp] [ðə; ði]
Often **a** **thinning** **may** **be** **required** **to** **secure** **reproduction** **by** **opening** **up** **the**
经常 一个 稀疏 可能 是 必需的 到 安全的 生殖 经过 开幕 向上 这
['fɒrɪst] ['kʌvə(r)][ænd; ənd][ɪk'spəʊzɪŋ][ðə; ði] [graʊnd] [səʊ] [ðæt] [jʌŋ] [grəʊθ] [meɪ] [hæv; həv][ðə; ði]
forest **cover** **and** **exposing** **the** **ground** **so** **that** **young** **growth** **may** **have** **the**
森林 覆盖 和 暴露 这 地面 所以 那 年轻的 生长 可能 有 这
[ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə][get] ['stɑːtɪd] .
opportunity **to** **get** **started** **.**
机会 到 得到 开始 .

为了确保繁殖，有时需要进行疏伐，通过打开森林覆盖层，露出地面，使幼苗有机会生长。

[ɪn][ðə; ði]['faɪn(ə)l] ['kʌtɪŋ] , [wen] [ɔ:l][ɔ:(r)][ðə; ði]['meɪdʒə(r)] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði][krɒp][ɪz][kʌt] ,

In	the	final	cutting	,	when	all	or	the	major	part	of	the	crop	is	cut	,
在	这	最终的	切割	, 什么时候	全部	或者	这	主要的	部分	的	这	庄稼	是	切	,

在最后一次收割时，当全部或大部分作物被收割时，

[ðə; ði][mə'tɪəriəl][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [rɪ'mu:vd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [graʊnd] [æz; əz]['ræpɪdli][æz; əz]['pɒsəb(ə)l]

the	material	should	be	removed	from	the	ground	as	rapidly	as	possible
这	材料	应该	是	已移除	从	这	地面	作为	快速	作为	可能的

[ænd; ənd][ðə; ði] [brʌʃ] [dɪ'spəʊzd][ɒv; əv] [wen] ['præktɪkl] .

and	the	brush	disposed	of	when	practical	.
和	这	刷子	处置	的	什么时候	实际的	.

应尽快将地面上的杂物清除干净，并尽快处理掉树枝等杂物。

[ðə; ði][dɪ'spəʊz(ə)l][ɒv; əv] [brʌʃ] [wɪl] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [teɪk] [ðə; ði] [fɔ:m] [ɒv; əv] ['lɒpɪŋ] [ðə; ði] [lɪmz]

The	disposal	of	brush	will	usually	take	the	form	of	lopping	the	limbs
这	处理	的	刷子	将要	通常	拿	这	形式	的	修剪	这	四肢

[frɒm; frəm][ðə; ði][tɒps][ænd; ənd] ['skætərɪŋ] [ðem; ðəm] ,

from	the	tops	and	scattering	them	,
从	这	最高额	和	散射	他们	,

处理树枝通常的做法是将树枝从顶部砍掉并撒开。

[səʊ][æz; əz][tu:; tə][sɪ'kjʊə(r)] ['ɜ:li] [dɪ'keɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [weɪst] [mə'tɪəriəl] .

so	as	to	secure	early	decay	of	the	waste	material	.
所以	作为	到	安全的	早期的	衰变	的	这	浪费	材料	.

以便确保废弃物尽早腐烂。

['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] [brʌʃ] [meɪ] [bi:; bi] [ˌædvən'teɪdʒəsli] [paɪld][ænd; ənd] [bɜ:nd] .

Sometimes	the	brush	may	be	advantageously	piled	and	burned	.
有时	这	刷子	可能	是	有利地	堆积	和	烧伤	.

有时可以将树枝堆放起来焚烧，这样会更有利。

[kən'klu:ʒn] .

CONCLUSION	.
结论	.

结论。

[nəʊ] [ə'tempt] [hæz; həz] [bi:n] [meɪd] [ɪn] [ðɪs] ['bʊlətɪn] [tu:; tə] [di:l] [ɪg'zɔ:stɪvli] [wɪð] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt]

No	attempt	has	been	made	in	this	bulletin	to	deal	exhaustively	with	the	woodlot
不	试图	有	到过	制成	在	这	公告	到	交易	彻底地	和	这	林地

['prɒbləm] .

problem	.
问题	.

本公告并未尝试全面解决林地问题。

[ðə; ði][dɪ'zaɪə(r)][hæz; həz] [bi:n] [tu:; tə] [pɔɪnt] [ðə; ði] [wei] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [ɪm'pru:vmənt] [ɒv; əv][ðə; ði]

The	desire	has	been	to	point	the	way	for	the	improvement	of	the
这	欲望	有	到过	到	观点	这	方式	为了	这	改进	的	这

['wʊdˌlɒt] [ɪn] [ken'tʌki] .

woodlots	in	Kentucky	.
林地	在	肯塔基州	.

其目的是为了给肯塔基州林地的改良指明方向。

[ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][keɪsɪz] [dɪ'zɜ:v] [spə'sɪfɪk][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd]['əʊnli][ðə; ði][meɪn] ['fi:tʃəz] [ɒv; əv]

Individual	cases	deserve	specific	consideration	,	and	only	the	main	features	of
个人	案例	应得	具体的	考虑	,	和	仅有的	这	主要的	特征	的

[ðə; ði][ˌprɒpə'zɪʃ(ə)n][hæv; həv] [bi:n] [tʌtʃt] [ə'pɒn] .

the	proposition	have	been	touched	upon	.
这	主张	有	到过	感动	之上	.

个案需要具体考虑，本文仅涉及该提案的主要特征。

[ðə; ði] [steɪt] ['fɒrɪstə(r)] [wɪl] ['tʃɪəfəli] ['ɑ:nsə(r)][baɪ][meɪl][ɔ:l] ['kwestʃənz] [rɪ'leɪtɪŋ] [tu:; tə] [ðɪs] ['sʌbdʒɪkt]

The	State	Forester	will	cheerfully	answer	by	mail	all	questions	relating	to	this	subject
这	状态	林务员	将要	愉快地	回答	经过	邮件	全部	问题	相关	到	这	主题

[səʊ][fɑ:(r)][æz; əz][ˌaɪ 'ti:][ɪz]['pɒsəb(ə)l][tu:; tə][du:; də][səʊ] ,

so	far	as	it	is	possible	to	do	so	,
所以	远的	作为	它	是	可能的	到	做	所以	,

州林务官将尽可能通过邮件乐于解答所有与此主题相关的问题。

[ænd; ənd] [wɪl] [gɪv] [sʌtʃ] ['pɜ:sən(ə)l][əd'vaɪs][ænd; ənd][də'rekʃ(ə)n][æz; əz][ðə; ði][taɪm][æt; ət][hɪz; ɪz]

and	will	give	such	personal	advice	and	direction	as	the	time	at	his
和	将要	给	这样的	个人的	建议	和	方向	作为	这	时间	在	他的

[dɪ'spəʊz(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði] ['sɜ:kəmstənsɪz] ['wɒrənt] .

disposal	and	the	circumstances	warrant	.
处理	和	这	情况	保证	.

他将根据自身时间及具体情况，提供相应的个人建议和指导。

[ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv] [bʊks] ,

A	list	of	books	,
一个	列表	的	图书	,

书单

['bulitinz] [ænd; ənd]['ɑ:tɪk(ə)lz] ['tri:tɪŋ] [ðɪs] ['sʌbdʒɪkt][ɪz] [ə'pendɪd] [fɔ:(r); fə(r)] [ðəʊz] [hu:] [dɪ'zaɪə(r)]

bulletins	and	articles	treating	this	subject	is	appended	for	those	who	desire
公告	和	文章	治疗	这	主题	是	附加	为了	那些	WHO	欲望

[tu:; tə][gəʊ][mɔ:(r)] ['di:pli] ['ɪntu:][ðə; ði]['mætə(r)][ðæn; ðən][ɪz]['pɒsəb(ə)l][ɪn][ə; eɪ] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] [ɒv; əv] [ðɪs]

to	go	more	deeply	into	the	matter	than	is	possible	in	a	publication	of	this
到	去	更多的	深	进入	这	事情	比	是	可能的	在	一个	发布	的	这

['kærəktə(r)] .

character	.
特点	.

本书附录了有关此主题的公告和文章，供那些希望比本书内容更深入地了解此主题的人士参考。

[ðə; ði] [ɪˌlʌs'treɪʃən] [ɑ:(r); ə(r)][frɒm; frəm] ['fəutəgræfs] [ləun] [baɪ][ðə; ði] ['fɒrɪst] ['sɜ:vɪs] , [ju'naɪtɪd]

The	illustrations	are	from	photographs	loaned	by	the	Forest	Service	,	United
这	插图	是	从	照片	借出的	经过	这	森林	服务	,	团结的

[steɪts] [dɪ'pɑ:tmənt] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] .

States	Department	of	Agriculture	.
各州	部门	的	农业	.

这些插图来自美国农业部林务局提供的照片。

['eɪkərmən] , [ə; eɪ] . ['præktɪkl] [prə'tekʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ɪm'pru:vmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɑ:m] ['wʊdˌlɒt] ,

Akerman	,	A	.	Practical	protection	and	improvement	of	the	farm	woodlot	,
阿克曼	,	一个	.	实际的	保护	和	改进	的	这	农场	林地	,

['ɪləstreɪtɪd] .

illustrated	.
插图	.

Akerman, A. 农场林地的实用保护和改良，图解。

(['beɪli] , [el] . [eɪtʃ] . [ˌsaɪkləʊ'pi:dɪə][ɒv; əv] [ə'merɪkən] ['ægrɪkʌltʃə(r)] , - , [vi:] . [ˌtu:'tu:] : - – - .) [

(	Bailey	,	L	.	H	.	Cyclopedia	of	American	Agriculture	,	1907	,	v	.	2	:	330	–	33	.	)	[
(	贝利	,	L	.	H	.	百科全书	的	美国人	农业	,	-	,	v	.	2	:	-	–	-	.	)	[

-]

18	]
-	]

（Bailey，《美国农业百科全书》，1907 年，第 2 卷：330-33 页。）[18]

['eɪkərmən] , ['ælfrɪd] .

Akerman	,	Alfred	.
阿克曼	,	阿尔弗雷德	.

阿克曼，阿尔弗雷德。

[sprɪŋ] [wɜːk] [ɪn][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] ; ['plɑːntɪŋ] [waɪt] [paɪn] ['sidlɪŋz] .
Spring work in the woodlot ; planting white pine seedlings .
春天 工作 在 这 林地 ; 种植 白色的 松树 幼苗 .

林地春季作业；种植白松幼苗。

([njuː] ['ɪŋgləndˈfɑːmə(r)] , [mɒntˈpiːljə(r)] , [ˌviːˈtiː] . , ['eɪprəl]['sɛvən] , - , [viː] . - , [nəʊ] . - : [fɔːr] .)
(New England Farmer , Montpelier , Vt . , April 7 , 1906 , v . 85 , No . 14 : 4 .)
(新的 英格兰 农民 , 蒙彼利埃 , vt . , 四月 7 , - , v . - , 不 . - : 4 .)

（《新英格兰农夫报》，佛蒙特州蒙彼利埃，1906 年 4 月 7 日，第 85 卷，第 14 期：4。）

['eɪkərmən] , ['ælfrɪd] .
Akerman , Alfred .
阿克曼 , 阿尔弗雷德 .

阿克曼，阿尔弗雷德。

[sprɪŋ] [wɜːk] [ɪn][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .
Spring work in the woodlot .
春天 工作 在 这 林地 .

林地春季作业。

([njuː] ['ɪŋgləndˈfɑːmə(r)] , [mɒntˈpiːljə(r)] , [ˌviːˈtiː] . , ['eɪprəl] - , - , [viː] . - , [nəʊ] . - : [sɪks] .)
(New England Farmer , Montpelier , Vt . , April 28 , 1906 , v . 85 , No . 17 : 6 .)
(新的 英格兰 农民 , 蒙彼利埃 , vt . , 四月 - , - , v . - , 不 . - : 6 .)

（《新英格兰农夫报》，佛蒙特州蒙彼利埃，1906 年 4 月 28 日，第 85 卷，第 17 期：6。）

['eɪkərmən] , ['ælfrɪd] .
Akerman , Alfred .
阿克曼 , 阿尔弗雷德 .

阿克曼，阿尔弗雷德。

['wɪntə(r)] [wɜːk] [ɪn][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .
Winter work in the woodlot .
冬天 工作 在 这 林地 .

林地里的冬季工作。

([njuː] ['ɪŋgləndˈfɑːmə(r)] , [mɒntˈpiːljə(r)] , [ˌviːˈtiː] . , [mɑːtʃ] [θriː] , - , [viː] . - , [nəʊ] . [naɪn] : [sɪks] .)
(New England Farmer , Montpelier , Vt . , March 3 , 1906 , v . 85 , No . 9 : 6 .)
(新的 英格兰 农民 , 蒙彼利埃 , vt . , 行进 3 , - , v . - , 不 . 9 : 6 .)

（《新英格兰农夫报》，佛蒙特州蒙彼利埃，1906 年 3 月 3 日，第 85 卷，第 9 期：6。）

['eɪkərmən] , ['ælfrɪd] .
Akerman , Alfred .
阿克曼 , 阿尔弗雷德 .

阿克曼，阿尔弗雷德。

[fɑːm] ['fɒrɪstri] .
Farm forestry .
农场 林业 .

农林业。

- [piː] . ['æθənz] .
22 p . Athens .
- p . 雅典 .

22点，雅典。

[ˌdʒiːˈeɪ] . , - .
Ga . , 1909 .
加 . , - .

佐治亚州，1909 年。

(['dʒɔːdʒə] ['fɒrɪst] [əˌsəʊsiˈeɪʃn; əˌsəʊʃiˈeɪʃn] .
(Georgia Forest Association .
(乔治亚州 森林 协会 .

（佐治亚州森林协会。

[ˌpʌblɪ'keɪʃn] .)
Publication .)
发布 .)

发布。）

[eimz] , [dʒiː] . ['dʌbljuː] . ['præktɪkl] ['fɒrɪstri] [fɔː(r); fə(r)]['fɑːrmərz] .
Ames , G . W . Practical forestry for farmers .
艾姆斯 , G . W . 实际的 林业 为了 农民 .

艾姆斯，GW 农民实用林业。

([sə'saɪəti][fɔː(r); fə(r)] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['hæmpʃɪə] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] .
(Society for Protection of New Hampshire Forests .
(社会 为了 保护 的 新的 汉普郡 森林 .

（新罕布什尔州森林保护协会。

7th ['ænjuəl] [rɪ'pɔːt] , - , [piː] . - – [sɪks] .)
7th annual report , 1909 , p . 42 – 6 .)
7th 年度的 报告 , - , p . - – 6 .)

1909 年第七次年度报告，第 42-46 页。）

[ætkiːsən] , [tiː] . [siː] . [ðə; ðɪ] ['fɑːrmərz] ['wʊdˌlɒt] .
Atkeson , T . C . The farmer's woodlot .
阿特克森 , T . C . 这 农民的 林地 .

Atkeson，TC 农夫的林地。

([west] [və'dʒɪniə] [steɪt] [bɔːd] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] [rɪ'pɔːt] , - , [piː] . - – - .)
(West Virginia State Board of Agriculture Report , 1908 , p . 97 – 103 .)
(西方 弗吉尼亚州 状态 木板 的 农业 报告 , - , p . - – - .)

（西弗吉尼亚州农业委员会报告，1908 年，第 97-103 页。）

[ɛəz] , [piː] . ['dʌbljuː] .
Ayres , P . W .
艾尔斯 , P . W .

艾尔斯，PW

[ðə; ðɪ][keə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['wʊdˌlɒt] .
The care of the woodlot .
这 关心 的 这 林地 .

林地的管理。

([sə'saɪəti][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['hæmpʃɪə] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] .
(Society for the protection of New Hampshire Forests .
(社会 为了 这 保护 的 新的 汉普郡 森林 .

（新罕布什尔州森林保护协会。

[fɔːθ] ['ænjuəl] [rɪ'pɔːt] , - – [sɪks] , [piː] . - – [wʌn] .)
Fourth annual report , 1905 – 6 , p . 50 – 1 .)
第四 年度的 报告 , - – 6 , p . - – 1 .)

第四份年度报告，1905-1906 年，第 50-51 页。）

['beɪkə(r)] , [eɪtʃ] . [piː] .
Baker , H . P .
贝克 , H . P .

贝克，惠普

[ðə; ðɪ] [fɑːm] ['wʊdˌlɒt] [ɪn] [ˌpensl'veɪniə] .
The farm woodlot in Pennsylvania .
这 农场 林地 在 宾夕法尼亚州 .

宾夕法尼亚州的农场林地。

(['fɒrɪst] [liːvz] , [ˌfɪlə'delfiə] , [pɑː] . , [ɑːk'toʊbər] . - , [viː] . - : - – ['sɛvən] .)
(Forest Leaves , Philadelphia , Pa . , Oct . 1908 , v . 11 : 163 – 7 .)
(森林 树叶 , 费城 , 宾夕法尼亚州 . , 十月 . - , v . - : - – 7 .)

（《森林之叶》，费城，宾夕法尼亚州，1908 年 10 月，第 11 卷：163-7 页。）

['beɪkə(r)] , [dʒeɪ] . [fred] .
Baker , J . Fred .
贝克 , J . 弗雷德 .

贝克，J.弗雷德

[ðə; ði] ['mɪʃɪgən] ['wʊdˌlɒt] .
The Michigan woodlot .
这 密歇根州 林地 .

密歇根州的林地。

- [piː] . , ['ɪləstreɪtɪd] .
14 p . , illustrated .
- p . , 插图 .

14页，附图。

[iːst] ['lænsɪŋ] , [mɪʃ] . , - .
East Lansing , Mich . , 1912 .
东方 兰辛 , 密歇根州 . , - .

密歇根州东兰辛，1912年。

(['mɪʃɪgən] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] .
(Michigan Agricultural Experiment Station .
(密歇根州 农业 实验 车站 .

（密歇根州农业试验站。

['sɜːkjələ(r)] - .)
Circular 17 .)
圆 - .)

第17号通告。）

['bɔldərsən] , [ɑː(r)] . ['dʌbljuː] .
Balderson , R . W .
鲍德森 , 拉 . W .

鲍德森，RW

[ðə; ði] [fɑːm] ['wʊdˌlɒt] .
The farm woodlot .
这 农场 林地 .

农场的林地。

(['fɒrɪst] [liːvz] , [ˌfɪlə'delfiə] , [pɑː] . , ['eɪprəl] - , [viː] . - : - .)
(Forest Leaves , Philadelphia , Pa . , April 1905 , v . 10 : 25 .)
(森林 树叶 , 费城 , 宾夕法尼亚州 . , 四月 - , v . - : - .)

（《森林之叶》，费城，宾夕法尼亚州，1905 年 4 月，第 10 卷：25。）

['bɛsli] , [ef] . ['dʌbljuː] . ['wʊdˌlɒt] ['fɒrɪstri] [fɔː(r); fə(r)]['meərilənd]['fɑːrmərz] .
Besley , F . W . Woodlot forestry for Maryland farmers .
贝斯利 , F . W . 林地 林业 为了 马里兰州 农民 .

Besley, FW 为马里兰州农民提供林地管理。

['sɛvən][piː] . ['bɔːltɪmɔː(r)] , [ˌem 'diː] . (['meərilənd] [steɪt] [bɔːd] [ɒv; əv] ['fɒrɪstri] ['liːflət] [nəʊ] . [faɪv] .)
7 p . Baltimore , Md . (Maryland State Board of Forestry leaflet No . 5 .)
7 p . 巴尔的摩 , 马里兰州 . (马里兰州 状态 木板 的 林业 传单 不 . 5 .)

7 页。马里兰州巴尔的摩。（马里兰州林业委员会第 5 号传单。）

[bəʊg] , [iː] . [iː] .
Bogue , E . E .
博格 , E . E .

博格，EE

[ðə; ði] [fɑːm] ['wʊdˌlɒt] .
The farm woodlot .
这 农场 林地 .

农场的林地。

(['gɑːfiːld] , [siː] . ['dʌbljuː] . [ðə; ði] ['mɪʃɪgən] ['fɒrɪstri] [kə'mɪʃ(ə)n] [ænd; ənd][ɪts] [wɜːk] , - , [piː] . -
(Garfield , C . W . The Michigan forestry commission and its work , 1905 , p . 10
(加菲猫 , C . W . 这 密歇根州 林业 委员会 和 它是 工作 , - , p . -
– - .)
– 14 .)
– - .)

（Garfield, CW，《密歇根州林业委员会及其工作》，1905年，第10-14页。）

[bəʊg] , [iː] . [iː] . ['wʊdˌlɒt] ['θɪnɪŋ] , ['ɪləstreɪtɪd] .
Bogue , E . E . Woodlot thinning , illustrated .
博格 , E . E . 林地 稀疏 , 插图 .

Bogue，EE 林地疏伐，图示。

(['fɒrɪstri] [ænd; ənd][ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] , ['ɔːg] . - , [viː] . - : - – [eit] .)
(Forestry and Irrigation , Aug . 1906 , v . 12 : 385 – 8 .)
(林业 和 灌溉 , 八月 . - , v . - : - – 8 .)

（《林业与灌溉》，1906 年 8 月，第 12 卷：385-388 页。）

['brædˌfiːld] , ['dʌbljuː] . ['stændɪŋ] ['tɪmbə(r)][ɪn] ['wʊdˌlɒt] .
Bradfield , W . Standing timber in woodlots .
布拉德菲尔德 , W . 常设 木材 在 林地 .

Bradfield, W. 林地中的立木。

(['næʃ(ə)nəl] [ˌkɒnsə'veɪʃ(ə)n] [kə'mɪʃ(ə)n] .
(National Conservation Commission .
(国家的 保护 委员会 .

（国家自然资源保护委员会。

[rɪ'pɔːt] , - , [piː] . - – ['sɛvən] .)
Report , 1909 , p . 181 – 7 .)
报告 , - , p . - – 7 .)

报告，1909 年，第 181-187 页。）

['braɪnə˞] , [eɪtʃ] . [iː] .
Bryner , H . E .
布赖纳 , H . E .

布赖纳，HE

[ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv] [fɑːm] ['wʊdˌlɒt] .
The improvement of farm woodlots .
这 改进 的 农场 林地 .

农场林地的改良。

(['fɒrɪst] [liːvz] , [ˌfɪlə'delfiə] , [pɑː] . , [dʒuːn] - , [viː] . - , [nəʊ] . [naɪn] : - – [faɪv] .) [
(Forest Leaves , Philadelphia , Pa . , June 1910 , v . 12 , No . 9 : 133 – 5 .) [
(森林 树叶 , 费城 , 宾夕法尼亚州 . , 六月 - , v . - , 不 . 9 : - – 5 .) [
-]
19]
-]

（《森林之叶》，费城，宾夕法尼亚州，1910 年 6 月，第 12 卷，第 9 期：133-5。）[19]

['kæmb(ə)l] , [em] . [iː] .
Campbell , M . E .
坎贝尔 , M . E .

缅因州坎贝尔

[ðə; ði] [fɑːm] ['wʊdˌlɒt] .
The farm woodlot .
这 农场 林地 .

农场的林地。

(['mɪʃɪgən] ['fɒrɪstri] [kə'mɪʃ(ə)n] .
(Michigan Forestry Commission .
(密歇根州 林业 委员会 .

（密歇根州林业委员会。

[rɪ'pɔ:t] , - – [sɪks] , [pi:] . - – - .)
Report , 1905 – 6 , p . 87 – 90 .)
报告 , - – 6 , p . - – - .)

报告，1905-1906 年，第 87-90 页。）

[ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .
The care of the woodlot .
这 关心 的 这 林地 .

林地的管理。

([sku:l] [wɜ:ld] , ['fɑ:rmɪŋtən] , [ˌem 'i:] . , [sept] . - , [pi:] . - – [fɔ:r] .)
(School World , Farmington , Me . , Sept . 1908 , p . 21 – 4 .)
(学校 世界 , 法明顿 , 我 . , 九月 . - , p . - – 4 .)

（《学校世界》，缅因州法明顿，1908 年 9 月，第 21-24 页。）

[ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['fɑ:rmərz] - ['wʊdˌlɒt] .
The care of the farmers ' woodlot .
这 关心 的 这 农民 - 林地 .

农户林地的管理。

(['mɪʃɪgən] [steɪt] [bɔ:d] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] .
(Michigan State Board of Agriculture .
(密歇根州 状态 木板 的 农业 .

（密歇根州农业委员会。

['fɑ:rmərz] - ['ɪnstətjʊt] , - – [fɔ:r] , [pi:] . - – [sɪks] .)
Farmers ' Institutes , 1903 – 4 , p . 80 – 6 .)
农民 - 研究所 , - – 4 , p . - – 6 .)

农民协会，1903-1904 年，第 80-86 页。）

[klɑ:k] , ['dʒʌdsn][ef] . [dɪ'fekts] [ɪn][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [ænd; ənd] [haʊ] [ðeɪ] [meɪ] [bi:; bi] ['remədid] .
Clark , Judson F . Defects in the woodlot and how they may be remedied .
克拉克 , 贾德森 F . 缺陷 在 这 林地 和 如何 他们 可能 是 已补救 .

克拉克，贾德森·F. 林地缺陷及其补救方法。

([ɒn'teərɪəʊ][ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [ɪk'sperɪmənt] ['ju:nɪən] .
(Ontario Agricultural Experiment Union .
(安大略省 农业 实验 联盟 .

（安大略省农业实验联盟。

['twenti] - [sɪksθ] ['ænjuəl] [rɪ'pɔ:t] , - , [pi:] . - – [eit] .)
Twenty - sixth annual report , 1904 , p . 63 – 8 .)
二十 - 第六 年度的 报告 , - , p . - – 8 .)

第二十六份年度报告，1904 年，第 63-68 页。）

[klɑ:k] , [dʒeɪ] . [ef] .
Clark , J . F .
克拉克 , J . F .

克拉克，JF

[ðə; ði]['fɑ:rmərz] - ['wʊdˌlɒt] , ['ɪləstreɪtɪd] .
The farmers ' woodlot , illustrated .
这 农民 - 林地 , 插图 .

农夫的林地（图示）。

([ɒn'teərɪəʊ] ['fɒrɪstri] ['bjʊərəʊ] .
(Ontario Forestry Bureau .
(安大略省 林业 局 .

（安大略省林业局。

['ænjuəl] [rɪ'pɔ:t] , - , [pi:] . - – [eit] .)
Annual report , 1904 , p . 51 – 8 .)
年度的 报告 , - , p . - – 8 .)

1904 年年报，第 51-58 页。）

[klɑ:k] , [dʒeɪ] . [ef] .
Clark , J . F .
克拉克 , J . F .

克拉克，JF

[ðə; ði] [ˌprɒpə'geɪʃn] [ɒv; əv] [tri:z] [baɪ]['fɑ:rmərz] .
The propagation of trees by farmers .
这 传播 的 树木 经过 农民 .

农民对树木进行繁殖。

([ɒn'teəriəʊ]['bjʊərəʊ][ɒv; əv] ['fɒrɪstri] .
(Ontario Bureau of Forestry .
(安大略省 局 的 林业 .

（安大略省林业局。

['ænjuəl] [rɪ'pɔ:t] , - , [pi:] . - – - .)
Annual report , 1904 , p . 334 – 50 .)
年度的 报告 , - , p . - – - .)

1904 年年报，第 334-350 页。）

[klɑ:k] , [dʒeɪ] . [ef] . ['wʊdˌlɒt] ['fɒrɪstri] .
Clark , J . F . Woodlot forestry .
克拉克 , J . F . 林地 林业 .

克拉克，JF 林地林业。

(['mɪʃɪgən] ['fɒrɪstri] [kə'mɪʃ(ə)n] .
(Michigan Forestry Commission .
(密歇根州 林业 委员会 .

（密歇根州林业委员会。

[rɪ'pɔ:t] , - – [fɔ:r] , [pi:] . - – - .)
Report , 1903 – 4 , p . 47 – 56 .)
报告 , - – 4 , p . - – - .)

报告，1903-1904 年，第 47-56 页。）

['kəʊltə(r)] , ['stænli] .
Coulter , Stanley .
库尔特 , 斯坦利 .

库尔特，斯坦利。

[sə'dʒestʃənz] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [ɪm'pru:vmənt] [ɒv; əv][ˌɪndi'ænə] ['wʊdˌlɒt] , ['ɪləstreɪtɪd] .
Suggestions for the improvement of Indiana woodlots , illustrated .
建议 为了 这 改进 的 印第安纳州 林地 , 插图 .

印第安纳州林地改良建议（附图）。

([ˌɪndi'ænə] [steɪt] [bɔ:d] [ɒv; əv] ['fɒrɪstri] .
(Indiana State Board of Forestry .
(印第安纳州 状态 木板 的 林业 .

（印第安纳州林业委员会。

[twelfθ] ['ænjuəl] [rɪ'pɔ:t] , - , [pi:] . - – - .)
Twelfth annual report , 1912 , p . 85 – 106 .)
第十二 年度的 报告 , - , p . - – - .)

第十二份年度报告，1912年，第85-106页。）

['kəʊltə(r)] , ['stænli] .
Coulter , Stanley .
库尔特 , 斯坦利 .

库尔特，斯坦利。

['wʊdˌlɒt] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [ˌpɔsə'bilitiz] .
Woodlot conditions and possibilities .
林地 状况 和 可能性 .

林地状况和潜力。

([ˌɪndi'ænə] [steɪt] [bɔːd] [ɒv; əv] ['fɒrɪstri] .
(Indiana State Board of Forestry .
(印第安纳州 状态 木板 的 林业 .

（印第安纳州林业委员会。

[naɪnθ] [ænd; ənd] [tenθ] ['ænjuəl] [rɪ'pɔːt] , - : - – - ; - : - – - .)
Ninth and tenth annual report , 1909 : 37 – 46 ; 1910 : 126 – 35 .)
第九 和 第十 年度的 报告 , - : - – - ; - : - – - .)

第九和第十份年度报告，1909 年：37-46 页；1910 年：126-135 页。）

['deɪvɪs] , [siː] . [ə; eɪ] . ['wʊdˌlɒt] ['stʌdiz] .
Davis , C . A . Woodlot studies .
戴维斯 , C . 一个 . 林地 研究 .

加州戴维斯林地研究。

- [piː] . [æn] ['ɑːbə(r)] , [mɪʃ] . , - .
16 p . Ann Arbor , Mich . , 1906 .
- p . 安 乔木 , 密歇根州 . , - .

16 页。密歇根州安娜堡，1906 年。

[dɛfɪbɔ] , [dʒeɪ] . [iː] . [rɪ'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lʌmbə(r)] ['tærɪf] [tuː; tə] [ðə; ði] ['væljuː] [ɒv; əv] ['fɑːrmərz] -
Defebaugh , J . E . Relation of the lumber tariff to the value of farmers '
德费博 , J . E . 关系 的 这 木材 关税 到 这 价值 的 农民 -
['wʊdˌlɒt] .
woodlots .
林地 .

Defebaugh, JE 木材关税与农民林地价值的关系。

([ə'merɪkən] ['lʌmbəmən] , [ʃɪ'kɑːgəʊ] , ['fɛb] . - , - , [nəʊ] . - : - – - .)
(American Lumberman , Chicago , Feb . 27 , 1909 , No . 1762 : 39 – 40 .)
(美国人 伐木工 , 芝加哥 , 二月 . - , - , 不 . - : - – - .)

（《美国木材商》，芝加哥，1909 年 2 月 27 日，第 1762 期：39-40 页。）

['evri] ['fɑːmə(r)] [hɪz; ɪz] [əʊn] ['fɒrɪstə(r)] .
Every farmer his own forester .
每一个 农民 他的 自己的 林务员 .

每个农场主都有自己的护林员。

(['krɑːftsmən] , [dʒuːn] - , [viː] . - : - – - .)
(Craftsman , June 1912 , v . 22 : 348 – 50 .)
(工匠 , 六月 - , v . - : - – - .)

（《工匠》，1912年6月，第22卷：348-50页。）

[fɑːm] ['fɒrɪstri] .
Farm forestry .
农场 林业 .

农林业。

(['fɒrɪst] [fɪʃ] [ænd; ənd] [geɪm] , [en] . [waɪ] . , [dʒuːn] - , [viː] . [θriː] , [nəʊ] . [wʌn] : [wʌn] – - .)
(Forest Fish and Game , N . Y . , June 1909 , v . 3 , No . 1 : 1 – 22 .)
(森林 鱼 和 游戏 , N . 是 . , 六月 - , v . 3 , 不 . 1 : 1 – - .)

（《纽约州森林、鱼类和狩猎》，1909 年 6 月，第 3 卷，第 1 期：1-22 页。）

['fɑːmə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['fɒrɪst] .
Farmer and the forest .
农民 和 这 森林 .

农民和森林。

([ˌɪndɪ'pendənt] , [en] . [waɪ] . , [dʒʊ'laɪ] - , - , [viː] . - : - – ['sɛvən] .)
(Independent , N . Y . , July 16 , 1908 , v . 65 : 165 – 7 .)
(独立的 , N . 是 . , 七月 - , - , v . - : - – 7 .)

（《独立报》，纽约，1908 年 7 月 16 日，第 65 节：165-7。）

[fɑːvɪl] , [iː] . [iː] . , [ænd; ənd] [riːvz] , [iː] . [ðə; ðɪ]['fɑːmə(r)][ænd; ənd][ðə; ðɪ] ['wʊdˌlɒt] .
Faville , E . E . , and Reeves , E . The farmer and the woodlot .
法维尔 , E . E . , 和 里夫斯 , E . 这 农民 和 这 林地 .

Faville, EE 和 Reeves, E. 农民和林地。

(['aɪəwə] [pɑːk] [ænd; ənd] ['fɒrɪstri] [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .
(Iowa Park and Forestry Association .
(爱荷华州 公园 和 林业 协会 .

（爱荷华州公园和林业协会。

[prə'siːdɪŋz] , - , [piː] . - – - .)
Proceedings , 1904 , p . 25 – 30 .)
诉讼程序 , - , p . - – - .)

会议记录，1904 年，第 25-30 页。）

['fɜːgəsən] , [dʒeɪ] . [ə; eɪ] .
Ferguson , J . A .
弗格森 , J . 一个 .

Ferguson, JA

[ðə; ðɪ] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][fɑːm] ['wʊdˌlɒt] .
The importance of the farm woodlot .
这 重要性 的 这 农场 林地 .

农场林地的重要性。

([ˌpensl'veɪniə] [steɪt] ['kɒlɪdʒ] , [meɪ] - , [viː] . [fɔːr] , [nəʊ] . [wʌn] : - – - .)
(Pennsylvania State College , May 1911 , v . 4 , No . 1 : 18 – 21 .)
(宾夕法尼亚州 状态 大学 , 可能 - , v . 4 , 不 . 1 : - – - .)

（宾夕法尼亚州立学院，1911 年 5 月，第 4 卷，第 1 期：18-21 页。）

['fɜːgəsən] , [miːd] .
Ferguson , Meade .
弗格森 , 米德 .

弗格森，米德。

[ðə; ðɪ] ['fɒrɪst] [ænd; ənd][ðə; ðɪ]['fɑːmə(r)] .
The forest and the farmer .
这 森林 和 这 农民 .

森林和农夫。

(['sʌðən] ['plɑːntə(r)] , ['rɪtʃmənd] , [mɑːtʃ] - , [viː] . - : - – - .) [-]
(Southern Planter , Richmond , March 1913 , v . 74 : 315 – 21 .) [20]
(南方 播种机 , 里士满 , 行进 - , v . - : - – - .) [-]

（《南方种植者》，里士满，1913 年 3 月，第 74 卷：315-21。）[20]

['fɜːrnoʊ] , [biː] . [iː] . [fɑːm] ['wʊdˌlɒt] , ['ɪləstreɪtɪd] .
Fernow , B . E . Farm woodlot , illustrated .
蕨类植物 , B . E . 农场 林地 , 插图 .

Fernow，BE 农场林地，图示。

(['beɪli] , [el] . [eɪtʃ] . [ˌsaɪkləʊ'piːdɪə][ɒv; əv] [ə'merɪkən] ['ægrɪkʌltʃə(r)] , - , [viː] . [ˌtuː'tuː] : - – - .)
(Bailey , L . H . Cyclopedia of American Agriculture , 1907 , v . 2 : 313 – 23 .)
(贝利 , L . H . 百科全书 的 美国人 农业 , - , v . 2 : - – - .)

（Bailey, LH，《美国农业百科全书》，1907 年，第 2 卷：313-23 页。）

['fɪʃə(r)] , [ɑː(r)] . [tiː] . ['fɒrɪstri] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌðən] [njuː] ['ɪŋglənd] ['wʊdˌlɒt] .
Fisher , R . T . Forestry for Southern New England woodlots .
费舍尔 , 拉 . T . 林业 为了 南方 新的 英格兰 林地 .

Fisher，RT Forestry，负责新英格兰南部林地。

(['fɒrɪstri] [ænd; ənd] [ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] , ['wɒʃɪŋtən] , [di:] . [si:] . , [mɑ:tʃ] - , [vi:] . [naɪn] , [nəʊ] . [θri:] :
(Forestry and Irrigation , Washington , D . C . , March 1903 , v . 9 , No . 3 :
(林业 和 灌溉 , 华盛顿 , D . C . , 行进 - , v . 9 , 不 . 3 :
- – [wʌn] .)
120 – 1 .)
- – 1 .)

（《林业与灌溉》，华盛顿特区，1903 年 3 月，第 9 卷，第 3 期：120-121 页。）

['fɒstə(r)] , [dʒeɪ] . [eɪtʃ] .
Foster , J . H .
促进 , J . H .

福斯特，JH

[ɪm'pru:vɪŋ] [ðə; ði] [fɑ:m] ['wʊdˌlɒt] . [wʌn]
Improving the farm woodlot . 1
改善 这 农场 林地 . 1

改善农场林地。1

[pi:] . ['dʌrəm] , [en] . [eɪtʃ] . , - .
p . Durham , N . H . , - .

p. Durham, NH, 1912。

([nju:] ['hæmpʃɪə] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] .
(New Hampshire Agricultural Experiment Station .
(新的 汉普郡 农业 实验 车站 .

（新罕布什尔州农业试验站。

[pres] ['bʊlətɪn] - .)
Press bulletin 11 .)
按 公告 - .)

新闻简报 11.）

['fɒstə(r)] , [dʒeɪ] . [eɪtʃ] . [sə'dʒestʃənz] [fɔ:(r); fə(r)] ['kʌtɪŋ] [weɪst] [paɪn] [lɒts] . [wʌn]
Foster , J . H . Suggestions for cutting waste pine lots . 1
促进 , J . H . 建议 为了 切割 浪费 松树 很多 . 1

福斯特，JH 关于砍伐废弃松木的建议。1

[pi:] . ['dʌrəm] , [en] . [eɪtʃ] . ([nju:] ['hæmpʃɪə] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] .
p . Durham , N . H . (New Hampshire Agricultural Experiment Station .
p . 达勒姆 , N . H . (新的 汉普郡 农业 实验 车站 .

p. Durham, NH（新罕布什尔州农业试验站）。

[pres] ['bʊlətɪn] - .)
Press bulletin 22 .)
按 公告 - .)

新闻简报 22。）

[faɪlz] , [θɑ:z] .
Fyles , Thos .
费尔斯 , 托马斯 .

菲尔斯，托马斯。

['dʌblju:] .
W .
W .

W.

[ðə; ði] ['fɑ:rmərz] ['wʊdˌlɒt] .
The farmer's woodlot .
这 农民的 林地 .

农夫的林地。

([ɒn'teəriəʊ] [ˌentəmə'lɒdʒɪkl] [sə'saɪəti] .
(Ontario Entomological Society .
(安大略省 昆虫学 社会 .

（安大略省昆虫学会。

['θɜːti] - [naɪnθ] ['ænjuəl] [rɪ'pɔːt] , - , [piː] . - – - .)
Thirty - ninth annual report , 1908 , p . 138 – 45 .)
三十 - 第九 年度的 报告 , - , p . - – - .)

第三十九届年度报告，1908 年，第 138-145 页。）

['gæskɪl] , ['ælfrɪd] .
Gaskill , Alfred .
加斯基尔 , 阿尔弗雷德 .

加斯基尔，阿尔弗雷德。

[lets] [nɒt] [ˌəʊvə'lʊk] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .
Let's not overlook the woodlots .
我们来吧 不是 俯瞰 这 林地 .

我们不能忽视林地。

(['fɒrɪstri] ['kwɔːtəli] , ['wɒʃɪŋtən] , [diː] . [siː] . , [mɑːtʃ] - , [viː] . - : - – - .)
(Forestry Quarterly , Washington , D . C . , March 1913 , v . 11 : 58 – 61 .)
(林业 季刊 , 华盛顿 , D . C . , 行进 - , v . - : - – - .)

（《林业季刊》，华盛顿特区，1913 年 3 月，第 11 卷：58-61 页。）

['gifəd] , [dʒɒn] .
Gifford , John .
吉福德 , 约翰 .

吉福德，约翰。

[ðə; ði] ['fɒrɪst] [ɪn][rɪ'leɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [fɑːm] , ['ɪləstreɪtɪd] .
The forest in relation to the farm , illustrated .
这 森林 在 关系 到 这 农场 , 插图 .

森林与农场的关系图。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

农场和林地(The farm and the woodlot)
第2/2页

([nju:] ['dʒɜ:zi] [steɪt] [bɔ:d] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] , ['twenti] - [θɜ:d] ['ænjuəl] [rɪ'pɔ:t] , - , [pi:] . - –
(新的 球衣 状态 木板 的 农业 , 二十 - 第三 年度的 报告 , - , p . - –
- .)
178 .)
- .)

（新泽西州农业委员会，第二十三届年度报告，1895年，第170-178页。）

['gifəd] , [dʒɒn] . ['fɒrɪstri] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [fɑ:m] .
Gifford , John . Forestry for the farm .
吉福德 , 约翰 . 林业 为了 这 农场 .

吉福德，约翰。《农场林业》。

([kə'netɪkət] [bɔ:d] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] .
(Connecticut Board of Agriculture .
(康涅狄格州 木板 的 农业 .

（康涅狄格州农业委员会。

['θɜ:ti] - [sɪksθ] ['ænjuəl] [rɪ'pɔ:t] , - , [pi:] . - – - .)
Thirty - sixth annual report , 1902 , p . 85 – 95 .)
三十 - 第六 年度的 报告 , - , p . - – - .)

第三十六届年度报告，1902年，第85-95页。）

[gets] , [si:] . [eɪtʃ] . [ni:d] [ɒv; əv] [fɑ:m] ['wʊdˌlɒt] [ɪn][ðə; ði] ['sentrəl] [steɪts] .
Goetz , C . H . Need of farm woodlots in the Central States .
戈茨 , C . H . 需要 的 农场 林地 在 这 中央 各州 .

Goetz, CH 中部各州需要农场林地。

(['fɒrɪst] [li:vz] , ['eɪprəl] - , [vi:] . - , [nəʊ] . [ˌtu:'tu:] : - – [θri:] .)
(Forest Leaves , April 1911 , v . 13 , No . 2 : 21 – 3 .)
(森林 树叶 , 四月 - , v . - , 不 . 2 : - – 3 .)

（《森林之叶》，1911年4月，第13卷，第2期：21-23页。）

[gets] , [si:] . [eɪtʃ] . ['præktɪkl] [wɜ:k] [ɒn][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .
Goetz , C . H . Practical work on the woodlot .
戈茨 , C . H . 实际的 工作 在 这 林地 .

瑞士戈茨在林地进行实际工作。

(['fɒrɪst] [li:vz] , [ˌfɪlə'delfiə] , [pɑ:] . , ['fɛb] . - , [vi:] . - : - – [eit] .)
(Forest Leaves , Philadelphia , Pa . , Feb . 1912 , v . 13 : 107 – 8 .)
(森林 树叶 , 费城 , 宾夕法尼亚州 . , 二月 . - , v . - : - – 8 .)

（《森林之叶》，费城，宾夕法尼亚州，1912 年 2 月，第 13 卷：107-8 页。）

[greɪvz] , ['henri] ['səʊlən][ænd; ənd] ['fɪʃə(r)] , [ɑ:(r)] . [ti:] . [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] . -
Graves , Henry Solon and Fisher , R . T . The woodlot . 89
格雷夫斯 , 亨利 梭伦 和 费舍尔 , 拉 . T . 这 林地 . -

格雷夫斯、亨利·索伦和费舍尔、RT，《林地》89

[pi:] . [ˌpi: 'el] .
p . pl .
p . pl .

p. pl.

['wɒʃɪŋtən] , [di:] . [si:] . , - .
Washington , D . C . , 1903 .
华盛顿 , D . C . , - .

华盛顿特区，1903年。

([juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ˌægrɪˈkʌltʃərəl] [dɪˈpɑːtmənt] [ɒv; əv] [ˈfɒrɪst] [ˈsɜːvɪs] .
(United States Agricultural Department of Forest Service .
(团结的 各州 农业 部门 的 森林 服务 .

（美国农业部林务局。

[ˈbʊlətɪn] - .)
Bulletin 42 .)
公告 - .)

第42号公告。）

[heɪnz] , [ə; eɪ] . [es] . [ə; eɪ] [ˈstʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈtʃesnʌt] [ˈwʊdˌlɒt] .
Haines , A . S . A study of the chestnut woodlot .
海恩斯 , 一个 . S . 一个 学习 的 这 板栗 林地 .

Haines, AS 栗树林研究。

([naɪn] [ˈfɒrɪst] [liːvz] , [ˌfɪlə'delfiə] , [pɑː] . , [ˈɔːg] . - , [viː] . [eit] , [nəʊ] . - : - – [wʌn] .
(9 Forest Leaves , Philadelphia , Pa . , Aug . 1901 , v . 8 , No . 10 : 150 – 1 .
(9 森林 树叶 , 费城 , 宾夕法尼亚州 . , 八月 . - , v . 8 , 不 . - : - – 1 .
)
)
)

（《森林之叶》，费城，宾夕法尼亚州，1901 年 8 月，第 8 卷，第 10 期：150-151 页。）

[hɔːz] , [ə; eɪ] . [ef] .
Hawes , A . F .
霍斯 , 一个 . F .

霍斯，空军

[ðə; ði]['fɑːrmərz] - [ˈwʊdˌlɒt] .
The farmers ' woodlot .
这 农民 - 林地 .

农民的林地。

([vəˈmɒnt] [steɪt] ['fɒrɪstə(r)] .
(Vermont State Forester .
(佛蒙特 状态 林务员 .

（佛蒙特州森林管理员。

['ænjuəl] [rɪˈpɔːt] , [fɜːst] , - – [naɪn] , [piː] . - – - .)
Annual report , first , 1908 – 9 , p . 166 – 72 .)
年度的 报告 , 第一的 , - – 9 , p . - – - .)

年度报告，第一期，1908-1909 年，第 166-172 页。）

['hæzəd] , [dʒeɪmz][əʊ] .
Hazard , James O .
冒险 , 詹姆斯 哦 .

哈扎德，詹姆斯·O.

[æn; ən][ɪgˈzɑːmp(ə)l][ɒv; əv] ['wʊdˌlɒt] ['fɒrɪstri] . -
An example of woodlot forestry . 23
一个 例子 的 林地 林业 . -

林地经营的一个例子。23

[piː] . [ˌpiː 'el] .
p . pl .
p . pl .

p. pl.

['trentən] , [en] . [dʒeɪ] . , - .
Trenton , N . J . , 1912 .
特伦顿 , N . J . , - .

新泽西州特伦顿，1912年。

[haʊs] , [eɪtʃ] . [diː] . [ɪmˈpruːvmənt] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [ˈwʊdˌlɒt] .
House , H . D . Improvement of the woodlot .
房子 , H . D . 改进 的 这 林地 .

房屋，林地高清改造。

- [piː] . , [ˈɪləstreɪtɪd] .
14 p . , illustrated .
- p . , 插图 .

14页，附图。

[kəˈlʌmbɪə] , [es] . [siː] . , - .
Columbia , S . C . , 1907 .
哥伦比亚 , S . C . , - .

南卡罗来纳州哥伦比亚市，1907 年。

([saʊθ] [ˌkærəˈlaɪnə][ˌægrɪˈkʌltʃərəl] [ɪkˈsperɪmənt] [ˈsteɪʃ(ə)n] .
(South Carolina Agricultural Experiment Station .
(南 卡罗莱纳 农业 实验 车站 .

（南卡罗来纳州农业试验站。

[ˈbʊlətɪn] - .) [-]
Bulletin 129 .) [21]
公告 - .) [-]

第 129 号公告。）[21]

[hʌt] , [ˈdʌbljuː] . [en] . [ˈmænɪdʒmənt] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][ˈfɑːrmərz] - [ˈwʊdˌlɒt] , [ˈɪləstreɪtɪd] .
Hutt , W . N . Management of the farmers ' woodlot , illustrated .
赫特 , W . N . 管理 的 这 农民 - 林地 , 插图 .

Hutt, WN 农民林地的管理，图解。

([kɔːˈnel] [ˈkʌntrimən] , - , [viː] . [fɔːr] , [nəʊ] . [faɪv] : - – - .)
(Cornell Countryman , 1907 , v . 4 , No . 5 : 128 – 34 .)
(康奈尔大学 乡村人 , - , v . 4 , 不 . 5 : - – - .)

（康奈尔乡村人，1907 年，第 4 卷，第 5 期：128-134 页。）

[ðə; ðɪ] [ɪmˈpɔːt(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [fɑːm] [ˈwʊdˌlɒt] .
The importance of the farm woodlot .
这 重要性 的 这 农场 林地 .

农场林地的重要性。

([ˌpenslˈveɪniə] [steɪt] [ˈfɑːmə(r)] , [ˌpenslˈveɪniə] [steɪt] [ˈkɒlɪdʒ] , [meɪ] - , [viː] . - , [nəʊ] . [fɔːr] :
(Pennsylvania State Farmer , Pennsylvania State College , May 1910 , v . 333 , No . 4 :
(宾夕法尼亚州 状态 农民 , 宾夕法尼亚州 状态 大学 , 可能 - , v . - , 不 . 4 :
- – - .)
82 – 85 .)
- – - .)

（《宾夕法尼亚州立农夫报》，宾夕法尼亚州立学院，1910 年 5 月，第 333 卷，第 4 期：82-85 页。）

[ˈdʒæksən] , [iː] . [ɑː(r)] . [ˈfɒrɪstri] [ænd; ənd][ðə; ðɪ][ˈfɑːmə(r)] .
Jackson , E . R . Forestry and the farmer .
杰克逊 , E . 拉 . 林业 和 这 农民 .

杰克逊、ER 林业和农民。

([ˌjuːnɪˈvɜːsəti][ɒv; əv][vəˈdʒɪniə] .
(University of Virginia .
(大学 的 弗吉尼亚州 .

（弗吉尼亚大学。

[əˈlʌmnaɪ] [ˈbʊlətɪn] .
Alumni Bulletin .
校友 公告 .

校友简报。

['ɔːg] . - , [sɪə] . [θriː] , [viː] . [fɔːr] , [nəʊ] . [fɔːr] : - – - .)
Aug . 1911 , ser . 3 , v . 4 , No . 4 : 417 – 25 .)
八月 . - , ser . 3 , v . 4 , 不 . 4 : - – - .)

1911 年 8 月，爵士。 3，第 4 节，第 4 号：417-25。）

['kelɒg] , [ɑː(r)] . [es] . [fɑːm] ['fɒrɪstri] [ɪn] ['mɪʃɪgən] , ['ɪləstreɪtɪd] .
Kellogg , R . S . Farm forestry in Michigan , illustrated .
家乐氏 , 拉 . S . 农场 林业 在 密歇根州 , 插图 .

Kellogg，RS 密歇根州的农场林业，图解。

(['mɪʃɪgən] [steɪt] [bɔːd] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)][ɒv; əv] ['mɪʃɪgən] ['fɑːrmərz] - ['ɪnstətjʊt] , - – [eit] , [piː]
(Michigan State Board of Agriculture of Michigan Farmers ' Institutes , 1907 – 8 , p
(密歇根州 状态 木板 的 农业 的 密歇根州 农民 - 研究所 , - – 8 , p
. - – - .)
. 61 – 70 .)
. - – - .)

（密歇根州农业委员会，密歇根州农民协会，1907-1908 年，第 61-70 页。）

[-] , [ə; eɪ] . ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] [frɒm; frəm] [siːd] . ['sɛvən]
Knechtel , A . Making a woodlot from seed . 7
克内希特尔 , 一个 . 制作 一个 林地 从 种子 . 7

Knechtel, A. 从种子开始培育林地。7

[piː] . ['ɔːlbəni] , [en] . [waɪ] . , - .
p . Albany , N . Y . , 1907 .
p . 奥尔巴尼 , N . 是 . , - .

p. 纽约州奥尔巴尼，1907 年。

['melə(r)] , [siː] . [el] .
Meller , C . L .
梅勒 , C . L .

梅勒，CL

[ðə; ði] ['preəri] ['fɑːrmərz] [triː] ['prɒbləm] , ['ɪləstreɪtɪd] .
The prairie farmer's tree problem , illustrated .
这 草原 农民的 树 问题 , 插图 .

图解草原农民的树木问题。

(['kʌntri] ['dʒentlmən] , [dek] . - , - , [viː] . - , [nəʊ] . - : [θriː] – - .)
(Country Gentleman , Dec . 14 , 1912 , v . 77 , No . 50 : 3 – 32 .)
(国家 绅士 , 12月 . - , - , v . - , 不 . - : 3 – - .)

（《乡村绅士》，1912年12月14日，第77卷，第50期：3-32页。）

['mɪlə(r)] , [ef] . [dʒiː] . [ðə; ði][fɑːm] ['wʊdˌlɒt] [ɪn] ['mɪʃɪgən] .
Miller , F . G . The farm woodlot in Michigan .
磨坊主 , F . G . 这 农场 林地 在 密歇根州 .

米勒，FG 密歇根州的农场林地。

(['fɒrɪstri] [ænd; ənd][ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] , ['wɒʃɪŋtən] , [diː] . [siː] . , ['eɪprəl] - , [viː] . [naɪn] , [nəʊ] . [fɔːr] : -
(Forestry and Irrigation , Washington , D . C . , April 1903 , v . 9 , No . 4 : 187
(林业 和 灌溉 , 华盛顿 , D . C . , 四月 - , v . 9 , 不 . 4 : -
– [naɪn] .)
– 9 .)
– 9 .)

（《林业与灌溉》，华盛顿特区，1903 年 4 月，第 9 卷，第 4 期：187-189 页。）

['mʌlfərd] , ['wɔːltə] .
Mulford , Walter .
穆尔福德 , 沃尔特 .

穆尔福德，沃尔特。

[ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] .
The improvement of the woodlot .
这 改进 的 这 林地 .

林地改良。

- [piː] . , ['ɪləstreɪtɪd] .
24 p . , illustrated .
- p . , 插图 .

24页，附图。

['ɪθəkə] , [en] . [waɪ] . , - .
Ithaca , N . Y . , 1912 .
伊萨卡 , N . 是 . , - .

纽约州伊萨卡，1912年。

([kɔːˈnel] ['riːdɪŋ] ['kɔːsɪz] , [viː] . [wʌn] , [nəʊ] . - ; [fɑːm] ['fɒrɪstri] ['sɪəriːz] , [nəʊ] . [wʌn] .)
(Cornell Reading Courses , v . 1 , No . 12 ; Farm Forestry Series , No . 1 .)
(康奈尔大学 阅读 课程 , v . 1 , 不 . - ; 农场 林业 系列 , 不 . 1 .)

（康奈尔阅读课程，第1卷，第12期；农林业系列，第1期。）

[peɪn] , ['dʌbljuː] . [ef] . ['væljuː][tuː; tə][ə; eɪ][fɑːm][ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] , ['ɪləstreɪtɪd] .
Payne , W . F . Value to a farm of a woodlot , illustrated .
佩恩 , W . F . 价值 到 一个 农场 的 一个 林地 , 插图 .

Payne, WF 林地对农场的价值，图示。

([kəˈneɪdiən] ['fɒrɪstri] ['dʒɜːn(ə)l] , ['ɒtəwə] , [mɑːtʃ] , ['eɪprəl] - , [viː] . [eit] : - – - .)
(Canadian Forestry Journal , Ottawa , March , April 1912 , v . 8 : 51 – 53 .)
(加拿大 林业 杂志 , 渥太华 , 行进 , 四月 - , v . 8 : - – - .)

（《加拿大林业杂志》，渥太华，1912 年 3 月、4 月，第 8 卷：51-53 页。）

[praɪs] , [əʊ] . ['dʌbljuː] . [fɜːst]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv] ['wʊdˌlɒt] ['mænɪdʒmənt] , ['ɪləstreɪtɪd] .
Price , O . W . First principles of woodlot management , illustrated .
价格 , 哦 . W . 第一的 原则 的 林地 管理 , 插图 .

Price，OW 林地管理的第一原则，图解。

(['fɑːmɪŋ] , [təˈrɒntəʊ] , [ɑːkˈtoʊbər] . - , [viː] . [ˌtuːˈtuː] : - – [fɔːr] .)
(Farming , Toronto , Oct . 1906 , v . 2 : 93 – 4 .)
(农业 , 多伦多 , 十月 . - , v . 2 : - – 4 .)

（《农业》，多伦多，1906 年 10 月，第 2 卷：93-94 页。）

['rekɔːdz] , [piː] . [siː] .
Records , P . C .
记录 , P . C .

记录，PC

[ðə; ði]['væljuː][ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊdˌlɒt] .
The value of a woodlot .
这 价值 的 一个 林地 .

林地的价值。

(['nɔːrθwʊdz] , [ˌes 'tiː] . [pɔːl] , ['eɪprəl] - , [viː] . [ˌtuːˈtuː] : ['sɛvən] – - .)
(Northwoods , St . Paul , April 1913 , v . 2 : 7 – 14 .)
(北伍兹 , 英石 . 保罗 , 四月 - , v . 2 : 7 – - .)

（《北林》，圣保罗，1913年4月，第2卷：7-14页。）

['rekɔːd; rɪˈkɔːd] , ['sæmjʊəl][dʒeɪmz] .
Record , Samuel James .
记录 , 塞缪尔 詹姆斯 .

记录者，塞缪尔·詹姆斯。

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] [wɜːθ] ?
What is the woodlot worth ?
什么 是 这 林地 值得 ?

这片林地值多少钱?

['ɪləstreɪtɪd] .
illustrated .
插图 .

插图。

(['kʌntri] ['dʒentlmən] , [ˌfɪlə'delfiə] , [pɑ:] . , [sept] . ['sɛvən] , - , [pi:] . [faɪv] – [eit] .)
(Country Gentleman , Philadelphia , Pa . , Sept . 7 , 1912 , p . 5 – 8 .)
(国家 绅士 , 费城 , 宾夕法尼亚州 . , 九月 . 7 , - , p . 5 – 8 .)

(《乡村绅士》，费城，宾夕法尼亚州，1912年9月7日，第5-8页。)

['ren(ə)ldz] , [el] . [si:] . [prə'tekt] [ðə; ði] [fɑ:m] ['wʊdˌlɒt] .
Reynolds , L . C . Protect the farm woodlot .
雷诺兹 , L . C . 保护 这 农场 林地 .

雷诺兹，LC 保护农场林地。

([nju:] [jɔ:k] ['trɪbju:n] ['fɑ:mə(r)] , [dʒʊ'laɪ] - , - , [pi:] . [naɪn] .)
(New York Tribune Farmer , July 16 , 1908 , p . 9 .)
(新的 约克 论坛 农民 , 七月 - , - , p . 9 .)

(《纽约论坛报》农夫版，1908年7月16日，第9页。)

[ʃwa:ts] , [dʒi:] . [ef] . [prə'dʌktɪv] [ˌpɔsə'bilitiz] , ['kɒmən] [dɪ'fɪʃənsiz] [ænd; ənd] [haʊ] [tu:; tə]
Schwartz , G . F . Productive possibilities , common deficiencies and how to
施瓦茨 , G . F . 生产力 可能性 , 常见的 缺陷 和 如何 到
[ɪm'pru:v] [ðə; ði] ['wʊdˌlɒt] , ['ɪləstreɪtɪd] .
improve the woodlot , illustrated .
提升 这 林地 , 插图 .

Schwartz，GF 生产可能性、常见缺陷以及如何改进林地，图解。

([ɪn][ju'naɪtɪd] [steɪts] [dɪ'pɑ:tmənt] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] , ['fɒrɪst] ['sɜ:vɪs] .
(In United States Department of Agriculture , Forest Service .
(在 团结的 各州 部门 的 农业 , 森林 服务 .

(美国农业部林务局。

['bʊlətɪn] - , [pi:] . - – ['sɛvən] .)
Bulletin 44 , p . 21 – 7 .)
公告 - , p . - – 7 .)

第44期公告，第21-27页。)

[-] [nəʊts] :
Transcriber's Notes :
转录员的 笔记 :

转录者注释：

[ˌpʌŋktʃu'eɪʃn] [ænd; ənd] ['spelɪŋ] [ɪn'ækjərəsi:z] [wɜ:(r); wə(r)]['saɪləntli] [kə'rektɪd] .
Punctuation and spelling inaccuracies were silently corrected .
标点 和 拼写 不准确之处 是 默默 已更正 .

标点符号和拼写错误都被默默地纠正了。

[ɑ:'keɪɪk] [ænd; ənd]['veəriəb(ə)l] ['spelɪŋ] [hæz; həz] [bi:n] [prɪ'zɜ:vd] .
Archaic and variable spelling has been preserved .
古风 和 多变的 拼写 有 到过 保存完好 .

古老的、多变的拼写方式得以保留。

[ˌverɪ'eʃən] [ɪn] [ˌhaɪfə'neɪʃn] [ænd; ənd] ['kɒmpaʊnd] [wɜ:dz] [hæv; həv] [bi:n] [prɪ'zɜ:vd] .
Variations in hyphenation and compound words have been preserved .
变体 在 连字符 和 化合物 字 有 到过 保存完好 .

连字符和复合词的变体得以保留。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神